



Фото Игоря Дубровского

18

Астрология  
как форма йоги:  
вторая натура астролога

25

Выход на  
астрологический рынок –  
Как правильно начать?

69

Консультация  
за 20 минут?  
с «Uranus» это реально

# программа СЕРТИФИКАЦИИ ОРА

Члены правления ОРА и руководители астрологических групп разработали программу сертификации, что позволило нам создать сильную систему оценки, гарантирующую, что мир получит полезного и грамотного специалиста.

Подробную информацию вы можете узнать на нашем сайте  
<http://opa.astralife.net>





## КАРЬЕРА АСТРОЛОГА THE CAREER ASTROLOGER

Организация Профессиональных Астрологов (ОРА) занимается оказанием помощи профессиональным астрологам на пути развития их карьеры и формированием образа «профессионального астролога». ОРА зарегистрирована 4 октября 2000 года в 13:45 в Таллахасси, Флорида, США. Стать членами организации могут как начинающие свою деятельность на профессиональном рынке, так и уже работающие астрологи, вне зависимости от уровня знания, опыта и школы, которую практикует астролог. Членство в ОРА дает право на подписку бюллетеня «Карьера Астролога», получение новостных рассылок «E-News», участие в мероприятиях ОРА. Членские взносы идут на организацию и проведение ритмов и конференций.

### РОССИЙСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ ОРА

**Руководитель ОРА Россия**

Парамонов Дмитрий [paramonov@astralife.net](mailto:paramonov@astralife.net)

**Редактор «Карьера Астролога»**

Высоцкая Маргарита [newsletter@astralife.net](mailto:newsletter@astralife.net)

Адрес «ОРА Россия» <http://opa.astralife.net/>

+7-950-161-41-40

### РУКОВОДСТВО ОРА

ПРЕЗИДЕНТ

**Александра Каракостас**

ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТ

**Алан Уайс**

ДИРЕКТОР ПО  
ПУБЛИКАЦИЯМ

**Боб Маллиган**

СЕКРЕТАРЬ

**Сандра Ли Серию**

ДИРЕКТОР ПО СВЯЗЯМ С  
НАСЕЛЕНИЕМ

**Морис Фернандес**

СЕКРЕТАРЬ ПО ЧЛЕНСТВУ

**Кристин Ферраро**

КАЗНАЧЕЙ ОРА

**Элис Кашуба**

РЕДАКТОР «E-NEWS»

**Двора Уэйл**

РЕДАКТОР « THE CAREER  
ASTROLOGER »

**Твинк МакКени**

### OPA BOARD

PRESIDENT

**Alexandra Karacostas**

VICE PRESIDENT

**Arlan Wise**

DIRECTOR OF  
PUBLICATIONS

**Bob Mulligan**

SECRETARY

**Sandra Leigh Serio**

COMMUNITY OUTREACH  
DIRECTOR

**Maurice Fernandez**

MEMBERSHIP SECRETARY

**Christine Ferraro**

TREASURER

**Alice Kashuba**

E-NEWS EDITOR

**Dvora Weil**

THE CAREER  
ASTROLOGER EDITOR

**Twink McKenney**

### Добрый день, дорогие читатели!

Мы рады представить Вашему вниманию второй выпуск астрологического бюллетеня «Карьера астролога». После выхода первого номера на мой электронный адрес пришло множество писем с благодарностью, теплыми пожеланиями и конструктивными предложениями. Я рада, что к нашему бюллетеню проявили интерес не только члены ОРА, но и коллеги из других астрологических организаций. Спасибо вам, друзья!

Вдохновленные Вашими теплыми отзывами, в этом номере мы добавили новые разделы:

- «Астрологи мира», в нём рассказывается об удивительных судьбах людей, внёсших свой вклад в развитие астрологии на протяжении всей истории человечества;

- «Вопрос месяца/ОРА E-News» - самые интересные астрологические темы, предлагаемые к обсуждению Дворой Вэйл, и мнения, высказанные профессиональными астрологами;

- Рубрики «Интервью» и «Биография» помогут нам лучше узнать друг друга.

Редакция бюллетеня приносит благодарность за сотрудничество как уже известным Вам по первому выпуску авторам, так и печатающимся в нашем бюллетене впервые, двое из которых, кстати сказать, в этом году стали членами ОРА. Позвольте представить: Константин Вегенер и Артур Луцкер. Хочется сказать спасибо Наталье Балакай, автору перевода статьи Мориса Фернандеза, с разрешения которой публикуется данный перевод. Мы надеемся, что каждый из Вас найдёт для себя в нашем бюллетене что-то интересное. Приятного Вам чтения! С наилучшими пожеланиями,

*редактор бюллетеня «Карьера астролога»  
Высоцкая Маргарита.*

### Good day, dear our readers!

We are pleased to announce the second edition of the astrological newsletter "Career astrologer." After the first issue on my email address came many letters with gratitude, warm wishes and constructive suggestions. I'm glad for our newsletter interested not only members of the OPA, but also colleagues from other astrological organizations. Thank you, friends!

Inspired by your warm reviews in this issue, we have added new sections:

- "The astrologers of the world", it describes the amazing lives of people who have contributed to the development of astrology throughout the history of mankind;

- "Question of the Month / OPA E-News" - the most interesting astrological themes that offers for discussion Dvora Weil, and the views expressed by professional astrologers;

- Columns "Interview" and "Biography" will help us to know each other better.

The editors of the bulletin is grateful for the cooperation as already known to you the first issue to the authors, and to those who will be printed in our bulletin for the first time, two of whom, by the way, this year, have become members of the OPA. Let me introduce: Konstantin Wegener and Arthur Lutsker. I want to say thank you to Natalia Balakai for the translation of by Maurice Fernandez's article, which is published with the permission of the translator.

We hope that each of you will find in our bulletin something interesting. Enjoy your reading!

*With respect, the editor of the newsletter "Career astrologer"  
Vysotskaya Margarita.*

## НОВОСТИ / NEWS

- 6 Выборы состава членов правления ОРА.
- 6 Election of the OPA board members.
- 7 Учебный центр при ОРА Россия.
- 7 "Learning Center" in OPA Russia.
- 7 Виртуальный офис для профессионального астролога.
- 7 Virtual office for a professional astrologer

## ЖИЗНЬ ОРА / LIFE OPA

### ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ АСТРОЛОГИ PROFESSIONAL ASTROLOGERS

- 8 Арлан Уайс / Arlan Wise
- 9 Дмитрий Парамонов / Dmitriy Paramonov
- 10 Лидеры ОРА на работе и на отдыхе
- 10 Leaders of OPA at work and on rest

## ИНТЕРВЬЮ / INTERVIEW

- 12 Боб Маллиган беседует с первым российским членом ОРА Дмитрием Парамоновым.
- 15 An Interview with Dmitriy Paramonov by Bob Mulligan

## СТАТЬИ АСТРОЛОГОВ / ARTICLE ASTROLOGERS

- 18 Боб Маллиган. Астрология, йога и служение.
- 22 Bob Mulligan «Astrology, Yoga and Service».
- 25 Кэрл Дивайн. Продвижение астрологического бизнеса.
- 29 Carole Devine «Marketing an astrological business».
- 32 Кей Тэйлор. Брачный союз интуиции и астрологии.
- 33 Kay Taylor «The Marriage of Intuition & Astrology».
- 35 Артур Луцкер. История, написанная астероидами.
- 37 Arthur Lutsker «The
- 38 Морис Фернандез «Меркурий и его высшая октава Уран
- 42 Maurice Fernandez. Mercury and its higher octave Uranus

## ПОЭЗИЯ / POETRY

### Владимир Трефилов / Vladimir Trefilov

- 65 Сталкер / The Stalker.
- 66 Конец проповеди / Sermon's end

## ЖИВОПИСЬ / PAINTING

### Владимир Трефилов / Vladimir Trefilov

- 63 Хранительница жизни, 1996 / The Lifekeeper, 1996
- 64 Архетип Атлантиды, 2005 / The Atlantis Archetype, 2005
- 67 Летящий, 2005 / The Flying, 2005

### Дейн Радьяр / Dane Rudhyar

- 49 Гармония цвета / Color harmony
- 49 Полёт семени / Seed flight
- 51 Медитация на энергию / Meditation on power

## БИОГРАФИЯ / BIOGRAPHY

- 62 Владимир Трефилов. / Vladimir Trefilov.

## ВОПРОС МЕСЯЦА / OPA E-NEWS

- 52 Особенности консультирования клиентов с акцентированным XII домом в натальной карте.
- 55 Especially in advising clients with accented XII home in the natal chart

## АСТРОЛОГИ МИРА /

### ASTROLOGERS OF THE WORLD

- 46 Константин Вегенер о Дейне Радьяре.  
Konstantin Wegener of Dane Rudhyar

## ИНТЕГРАЛЬНАЯ ЙОГА / INTEGRAL YOGA

### Владимир Трефилов / Vladimir Trefilov

- 58 Философия интегральной йоги.
- 61 The Philosophy of the Integral Yoga

## АСТРОСОБЫТИЯ / ASTROLOGICAL EVENTS

- 68 Графические эфемериды на 09÷10.2012 г.
- 68 Graphic ephemerides for September-February 2012

## ОБЗОР АСТРОЛОГИЧЕСКИХ ПРОГРАММ / OVERVIEW OF ASTROLOGICAL PROGRAMS

### Дмитрий Парамонов / Dmitry Paramonov

- 69 Старый друг лучше новых двух.
- 72 An old friend is better than two new

## ФОТО ДНЯ / PHOTO OF THE DAY

- 77 Золотая осень (фото с сайта www.GdeFon.ru) /  
Golden autumn (photos from the site www.GdeFon.ru).

## Приветствие российским астрологам от Арлан Уайс, почётного члена ОРА



Привет и наилучшие пожелания всем астрологам России! Это замечательно, что мы можем построить мост между двумя нашими странами и наладить общение между астрологами. Теперь у нас есть возможность помогать друг другу в нашей работе. Астрология – это язык, и, хотя мы говорим на разных языках у себя дома, но мы все понимаем язык астрологии.

Я очень рада, что мои слова будут переведены на русский язык. Моя бабушка приехала в США из России, она жила под Минском. Поэтому во мне тоже есть доля русской крови.

В Организации Профессиональных Астрологов я работаю с 1994 года. Это сотрудничество очень помогло мне в профессиональном росте. Надеюсь, оно окажется полезным и для Вас. В ОРА мы делимся своим опытом работы в качестве астрологов. Для передачи наших знаний и распространения идей мы проводим встречи и обсуждения, пишем статьи. Мы помогаем друг другу. ОРА приветствует Вас, и мы будем рады знакомству с Вами.

Я работаю астрологом. Я вижу клиентов и разговариваю с ними об их гороскопах и их проблемах. Я также провожу письменные семинары для астрологов. По возможности, я хотела бы написать статью для русского издания «Карьеры астролога». Я помогу найти ответы на вопросы, возникающие у вас в ходе астрологической практики, и поделюсь некоторыми идеями, которые возникли у меня за многие годы астрологической деятельности.

Я желаю вам всего наилучшего в Вашей работе и в Вашей жизни!

### **A message from Arlan Wise; honorary Member of OPA.**

Hello and best wishes to astrologers in Russia. It is wonderful that we can make a bridge between our two countries and meet as astrologers. We can now help each other in our work. Astrology is a language and even though we speak different languages at home, we all understand the language of astrology.

I am happy that my words will be translated into Russian. My grandmother came to the USA from Russia, she lived near Minsk, and so I have some Russian blood in me.

I have been working with OPA - the Organization for Professional Astrology - since 1994. OPA has helped me grow as an astrologer. I hope OPA can be of benefit to you. In OPA we share our experiences of working as an astrologer, we meet and talk, and write articles to spread our knowledge and ideas. We help each other. OPA welcomes you and we are happy to know you.

I work as an astrologer. I see clients and talk with them about their charts and their problems. I also teach writing workshops for astrologers. If it could be possible, I would like to write for your newsletter. I could answer questions you have about working as an astrologer and share some of the ideas I have learned through the years.

I wish you all the best in your work and your life.

## Выборы состава членов правления ОРА

Весна 2012 года ознаменовалась для Организации Профессиональных Астрологов очередными выборами состава членов правления ОРА. Российские члены ОРА также приняли участие в голосовании. Путем общего голосования было принято решение не менять текущий состав команды членов правления и сохранить за ними ранее занимаемые должности. Единственная перемена коснулась должности Директора по публикациям, которую занимал Боб Маллиган. Сейчас эту должность занимает Джун Мароу. Боб Маллиган вышел из совета директоров, оставив за собой право пожизненного почетного члена ОРА. Это решение было принято в связи с необходимостью развития лицензионной астрологической комиссии, которую теперь возглавляет Боб Маллиган. Сегодняшний состав совета директоров ОРА выглядит следующим образом:

### Президент

*Александра Каракостас*



### Вице-президент

*Арлан Уайс*



### Директор по публикациям

*Джун Мароу*



### Директор по связям с населением

*Морис Фернандез*



### Секретарь

*Сандра Ли Серо*



### Секретарь по членству

*Кристин Ферраро*



### Казначей

*Элис Кашуба*



### Редактор «E-News»

*Двора Вэйл*



### Редактор «The Career Astrologer»

*Твинк МакКенни*



## Election of the OPA board members

Spring 2012 was marked for the Organization of Professional Astrologers by the next election of members of the board of OPA. Russian members of OPA also took part in the vote. By the results popular vote, it was decided not to change the current line-up of board members and keep them previous posts. The only change has touched positions Director of Publications, that was Bob Mulligan. Now this position occupies June Mora. Bob Mulligan left from the Board of Directors, reserving the right to lifelong honorary member of the OPA. This decision was made due to the necessity of development of licensed astrological Commission, which is now headed by Bob Mulligan. Today the OPA Board of Directors looks as follows:

### President

*Alexandra Karacostas*

### Vice President

*Arlan Wise*

### Director of Publications

*June Morrow*

### Community Outreach Director

*Maurice Fernandez*

### Secretary

*Sandra Leigh Serio*

### Membership Secretary

*Christine Ferraro*

### Treasurer

*Alice Kashuba*

### «E-News» Editor

*Dvora Weil*

### «The Career Astrologer» Editor

*Twink McKenney*

### Учебный центр при ОПА Россия

Формирование любой карьеры, и астрологической в том числе, начинается с начального образования. Знания, которые получает молодой специалист, во многом определяют его дальнейший рост и предопределяют успех в карьере. Поэтому наша организация уделяет особое внимание подготовке молодых специалистов, и, в связи с этим, руководством ОПА Россия было принято решение об открытии при ОПА Россия «Учебного центра».

«Учебный центр» при ОПА Россия работает на базе ООО «Персонал & Сервис», что позволяет проводить не только очное обучение, но и дистанционное, используя электронные системы связи. «Учебный центр» при ОПА Россия приглашает к сотрудничеству профессиональных астрологов, в чьи профессиональные интересы входит преподавательская деятельность.

### Виртуальный офис для профессионального астролога

Не секрет что сегодня большинство профессиональных астрологов предпочитают работать в интернете, который даёт более широкий круг клиентов и позволяет принимать участие в общественной жизни астрологических сообществ. ОПА Россия не оставило без внимания данное направление и планомерно работало в создании независимой, профессиональной и надёжной интернет площадки, на которой российские астрологи смогут вести свой бизнес. Задача сложная, но вполне выполнимая. Профессиональный астролог Алишер Юлчиев, который принимает активное участие в жизни ОПА Россия с первых дней его образования, разработал интернет ресурс

<http://vgoroskope.ru>

Данный ресурс позволяет создать свой интернет офис, с профессиональным и современным программным обеспечением, с надёжной системой интернет платежей и централизованной рекламной службой.

«Я хочу, - говорит Алишер, - чтобы Российские астрологи смогли спокойно, без нервотрепки заниматься своим любимым делом, чтобы они смогли работать в человеческих условиях, получать достойную заработную плату и, сосредоточив своё внимание на научной деятельности, смогли заниматься тем, чем и должен заниматься профессиональный астролог».

### "Learning Center" in OPA Russia

Formation of any career, and astrological including begins with primary education. Knowledge that the intern receives, largely determined by the further growth and determine career success. That is why our organization pays special attention to the training of young professionals, and, in this regard, the management of PRA Russia had decided to open in OPA Russia "Learning Center."

"Learning Center" in OPA Russia works on the basis of "Staff & Service", which allows not only to full-time education, but also remotely, using electronic communication systems. "Learning Center" with OPA Russia invites to cooperation for professional astrologers, whose professional interests include teaching activities.

### Virtual office for a professional astrologer

It's no secret that today most professional astrologers prefer to work on the Internet, which gives a wider range of clients and allows you to take part in the public life of the astrological community. OPA Russia will not disregard this direction and systematically worked to create an independent, professional and reliable internet site on which Russian astrologers can run their business. It is challenging, but it is doable. Alisher Yulchiev professional astrologer who has been actively involved in the life of the OPA Russia since the early days of its formation, has developed a web resource

<http://vgoroskope.ru>

This resource allows you to create your own on-line office, with a professional and modern software ensuring, with reliable Internet payment system and centralized advertising service.

"I want - said Alisher - that Russian astrologers could quietly, without the hassle of do his favorite thing to get them to work in human conditions, to get a decent wage and, focusing on science, were able to do what, and should do a professional astrologer".

## АРЛАН УАЙС ARLAN WISE

Профессиональный астролог-консультант, практикующий с 1979 года. Проживает в штате Массачусетс, США. Кроме астрологического образования она получила степень бакалавра, окончив Университет Брауна, в котором изучала латынь.

Алан Уайс является сертифицированным профессиональным астрологом Международного Общества Астрологических Исследований (ISAR), состоит в Американской Федерации Астрологов (AFA), в Национальном Совете Геокосмических Исследований (NCGR), в Ассоциации Астрологического Взаимодействия (AFAN) и Астрологической Ассоциации Великобритании (AA).

Алан Уайс - член правления ОРА с 1996 г. Она совмещает работу редактора новостных рассылок «E-News» и ответственного по контактам с членами ОРА. Недавно истек четырехлетний срок её пребывания на посту президента ОРА, и теперь она остается в Правлении в качестве директора печатных изданий и считается почетным членом ОРА.

На сегодняшний день Алан Уайс активно сотрудничает со СМИ. В течение 17 лет она регулярно публикуется в журнале «Martha's Vineyard Times», ведя колонку астрологических прогнозов. Её статьи часто публикуются в журнале «Карьера астролога». Она активно участвует в жизни электронного бюллетеня «E-News».

Кроме участия в жизни астрологических обществ и писательской деятельности Алан Уайс также занимается преподавательской деятельностью: она проводит обучение астрологии для студентов различного уровня подготовки, от начального до специализированного. Алан Уайс является лидером группы организаторов ежегодных астрологических ритритов ОРА, на которых она проводит мастер-классы по обучению астрологов искусству написания статей по астрологии.

В своей астрологической практике она специализируется на вопросах, связанных с пониманием и активацией положительных аспектов бессознательного. Алан помогает вывести бессознательное на поверхность и объяснить клиенту суть происходящего в доступной для его понимания форме.



*Arlan Wise, C.A.P., is a professional consulting astrologer who has been in practice for 30 years. She teaches students of all levels. She wrote the astrology column for the Martha's Vineyard Times for 17 years and continues that forecast on her website- [www.arlanwise.com](http://www.arlanwise.com) . She is a frequent contributor to the Career Astrologer, OPA's newsletter. She is a group leader for OPA's Astrologer's Retreat where she teaches a Writing Workshop for astrologers.*

*Arlan has been on the Board of OPA since 1996, serving as Newsletter Editor and Membership Secretary. She recently ended a four-year term as president of OPA and remains on the Board as Director of Publications.*

## ДМИТРИЙ ПАРАМОНОВ

### DMITRIY PARAMONOV

Парамонов Дмитрий, астролог-консультант. Проживает и практикует в России. Член Организации Профессиональных Астрологов (ОПА), Руководитель Российского филиала Организации Профессиональных Астрологов (ОПА Россия), представитель Института Практической Астрологии (ИПА), член Ижевской Ассоциации Астрологов (ИАА), руководитель Творческого Сообщества AstraLife, преподаватель астрологии в ООО «Персонал & Сервис».

В 1995 году Дмитрий поступил на обучение в Школу астрологии, и в 1996 году он получил образование астролога-исследователя. В 1998 году он закончил обучение в «Высшем Колледже Классической Астрологии» и получил квалификацию Астролог-консультант.

Кроме астрологического образования Дмитрий в 2000 году окончил специальный курс религиоведения по программе «Эзотерическая философия и религиоведение». С 1998 года Дмитрий практикует интегральную йогу, делая уклон на медитативные техники познания и раскрытие творческого потенциала.

Профессионально занимается астрологией с 1997 года. Со студенческих лет и по сей день Парамонов Дмитрий принимает активное участие в жизни астрологического сообщества. Он занимается организацией обучения, мастер-классов, собраний и конференций, публикуется в печатных и телевизионных СМИ, выступая в роли эксперта в области астрологии.

Особое место в профессиональной жизни Дмитрия занимает участие в организационной деятельности «ОПА Россия». Парамонов Дмитрий убежден, что астрология является мощным инструментом эволюционного развития, поэтому человечество нуждается в грамотных специалистах, стремящихся к идеалам высокого уровня, способных расширить сознание человека. Дмитрий считает, что человечество нуждается в профессиональных астрологах, и что сегодня астрологическое сообщество должно сознательно формировать образ профессионального астролога — астролога, преданного своей профессии; астролога, который осознает свою индивидуальную роль в развитии астрологии и прилагает все силы для повышения уровня профессионализма в астрологии.

Парамонов Дмитрий — автор методики обучения астрологии, позволяющей в достаточно короткие сроки овладеть искусством чтения гороскопа. Его авторский метод преподавания позволяет уже через 3 месяца читать космограмму. У астрологов, работающих по его системе, на определение ключевых моментов в гороскопе уходит не более 20 минут. Такой эффект достигается за счет того, что Дмитрий уделяет особое внимание пониманию студентами философии астрологии и развитию в студентах способности считывать невербальный срез информации, поступающей из гороскопа. Он считает, что чтение астрологической карты — это творческий полет, в котором астролог не только читает символы, он начинает их чувствовать, он думает символами, он живет символами.



*Dmitry Paramonov, astrologer-consultant. Lives and works in Russia. Member of the Organization for Professional Astrologers (OPA), Head of the Russian branch of the Organization of Professional Astrologers (OPA Russia), a representative of the Institute of Practical Astrology (IPA), a member of the Association of Astrologers Izhevsk (AAI), the head of the creative community AstraLife, teacher of astrology in OOO "Staff & Service".*

*Dmitry takes an active part in the life of the astrological community. He is responsible for the organization of training, workshops, meetings and conferences. It is published in print and television media, acting as an expert in the field of astrology.*

*Dmitry Paramonov - by the author of method of astrology, which allows a relatively short time to master the art of reading a horoscope. Its author's method of teaching allows in 3 months to read cosmogram. Astrologers, working on his system, define the key points in the horoscope of no more than 20 minutes. He believes that reading the astrological chart - is a creative flight, in which astrologer is not only reads characters, he begins to feel their, he thinks by symbols, he lives by symbols.*

## Встреча членов ОРА и группы лидеров на «Винограднике Марты»

*OPA Board & Group Leaders Gather on «Martha's Vineyard»*



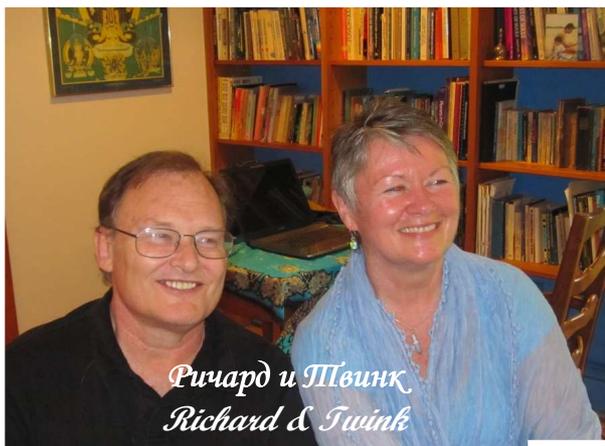
Арлан Уайс, самая гостеприимная хозяйка всех времён и народов, любезно распахнула двери своего дома для проведения деловой встречи членов ОРА в последний уик-энд уходящего лета. Участники встречи прошли через строгий процесс коллегиального рассмотрения уровня своего профессионализма в рамках подготовки к предстоящему в 2013 году ритриту в Миртл-Бич.

**На фото (слева направо):** Боб Маллиган, Двора Вэйл, Моника Димино, Ричард Смут, Крис МакРэй, Сандра Ли Серио, Арлан Уайс, Роберт Карр и Александра Каракостас. Во втором ряду: Твинк МакКенни, и Майкл Лютин.

*Arlan Wise (the best hostess ever!) graciously opened her home for OPA business over a recent late summer weekend. Attendees went through the rigorous OPA peer review process in preparation for our upcoming 2013 Retreat in Myrtle Beach.*

**Front row:** Bob Mulligan, Dvora Weil, Monica Dimino, Richard Smoot, Chris McRae, Sandra-Leigh Serio, Arlan Wise, Robert Corre and Alexandra Karacostas.

**In the second row:** Twink McKenney and Michael Lutin.



*Ричард и Твинк  
Richard & Twink*

Ричард Смут и Твинк МакКенни завершили процесс сертификации ОРА и были аттестованы Сандрой Ли Серियो. Поздравляем, Ричард и Твинк!

*Two members -Richard Smoot and Twink McKenney completed the OPA certification process and were certified by Sandra-Leigh Serio. Congratulations Richard & Twink!*

По вечерам Двора Вэйл и Майкл Лютин под руководством шеф-повара Александры Каракостас изумляли всех своими кулинарными талантами.

Группа в составе Крис МакРэй, Моника Дивино, Боба Маллигана и Роберта Корра провела четыре дня, оттачивая мастерство в технике групповой работы, разработанной ОРА, чтобы впоследствии поделиться своими наработками с членами ОРА.



*Арлан, Сандра Ли, Майкл и Александра  
Arlan, Sandra-Leigh, Michael & Alexandra*

*It was a great getaway - with OPA chefs Alexandra Karacostas, Dvora Weil and Michael Lutin sharing their culinary talents in the evenings. Chris McRae, Monica Dimino, Bob Mulligan and Robert Corre rounded out the group who spent four days honing OPA's trademark group work in preparation for sharing it with our members.*



*Майкл и Боб  
Michael & Bob*

Нет ничего лучше беседы об астрологии за чашечкой утреннего кофе!

*Nothing like a little astrology with your morning coffee!*





Дмитрий Парамонов является первым членом международной организации ОРА в России. В настоящее время в наши ряды вступили ещё два астролога из России. Мы с Дмитрием много раз общались через Skype и электронную почту. Результатом этого общения явилось данное интервью, которое мы и предлагаем Вашему вниманию.



#### - Дмитрий, откуда возник у Вас интерес к астрологии?

Мир астрологии для меня открылся совершенно случайно. Я никогда не думал, что смогу стать эзотериком. Все началось в 1995 году, когда ко мне обратился мой друг с просьбой оказать ему моральную поддержку в трудном, но интересном деле – обучении астрологии. Он мечтал изучить астрологию, но его природная скромность не позволяла ему прийти в незнакомый коллектив (он - Рак по Солнцу). Друг попросил меня присутствовать с ним на лекциях. Мы договорились встретиться перед началом занятий, но пришел только я один... Он меня уговаривал сходить еще раз, уверяя, что уж в следующий-то раз он обязательно будет. Но, увы: на следующее занятие он опять не пришел. На третьем и четвертом занятиях, как Вы уже догадались, он тоже не появился... Ну, а я за это время так увлекся астрологией, что уже и сам захотел изучить её.

Моя профессиональная практика в качестве астролога началась с 1997 года, когда я зарегистрировался как предприниматель и стал давать частные консультации по астрологии. В дальнейшем я работал в Центре Астрологического Консультирования, в Центре Нетрадиционной Медицины «Астер+» и принимал участие в ряде других проектов, связанных с астрологическим консультированием. Этот творческий путь позволил мне накопить опыт в письменном и устном консультировании, овладеть нюансами дистанционного и экспресс-консультирования. Свою астрологическую практику я провожу в 4 городах России: Москва, Сочи, Омск и Ижевск. Начиная со студенческих лет, и по сей день, я принимаю активное участие в жизни астрологического сообщества. Занимаюсь организацией обучения, мастер-классов, собраний и конференций.

Меня интересует не только астрология. Я исследую эзотерическое влияние звука на жизнь человека, изучаю трансцендентное влияние символов и работаю с древними практиками предсказаний. С 1998 года я стал практиковать интегральную йогу, делая уклон на медитативные техники познания и раскрытие творческого потенциала.

Разработанная мной методика обучения астрологии позволяет ученику уже через 3 месяца читать карту. У астрологов, работающих по этой системе, на определение ключевых моментов в гороскопе уходит не более 20 минут. Такой эффект достигается за счет того, что во время обучения уделяется особое внимание философии астрологии и умению считывать невербальный слой информации. Я стараюсь привить ученикам любовь к чтению карты, т.к. это - творческий полет, в котором астролог не только читает символы, он начинает их чувствовать, он думает символами, он живет символами.

#### - Много ли практикующих астрологов в России?

Астрологов в России много, но вот профессиональных астрологов - астрологов, для которых астрология является основным источником дохода, пока ещё мало. Основная масса астрологов России работает без оформления юридических документов, считая, что астрология - это та работа, которая не может дать существенной финансовой прибыли, достаточной для нормального существования. В основном астрология используется как дополнительный источник заработка, поэтому человек не может посвятить достаточно времени астрологии, он не может в полной мере заниматься своей карьерой и, следовательно, доходы у российских астрологов невелики. Человек попадает в замкнутый круг: с одной стороны, он боится, что останется без средств к существованию и работает на работе, которая хоть и не имеет отношения к астрологии, но зато дает человеку регулярный доход; с другой стороны, человек не может заработать на астрологии из-за того, что не уделяет достаточно времени развитию своей карьеры.

Не смотря на то, что уровень знаний таких астрологов достаточно высокий, т.к. они очень любознательны, очень много читают книг по астрологии, следят за событиями на рынке астрологии, интересуются книжными новинками и исследуют новые техники трактовки гороскопа, их нельзя назвать

профессионалами, поскольку астрология не является их главной профессией. Здесь, скорее, подойдет определение «высококвалифицированные любители». Количество клиентов у таких астрологов невелико: всего 5 - 10 консультаций в месяц, т.к. этот тип астрологов консультирует в очень узком кругу своих знакомых.

Я не осуждаю этих людей. Их понять можно. Ведение своего бизнеса требует определенных личностных качеств. Поэтому люди идут часто по пути наименьшего сопротивления.

Гораздо реже встречаются астрологи, для которых астрология является их профессией. Это консультанты. Они осознают, что от их умения вести бизнес зависит их карьера. Они все своё время посвящают своей работе. Благо, сегодня возможностей для проведения частных консультаций в России достаточно: можно открыть свой офис, можно заключить договор о партнерстве с центром психологии или косметическим салоном. Главное - исследовать рынок, найти своего потенциального клиента и сделать шаг к нему навстречу. Многие профессиональные астрологи устраиваются работать в эзотерические компании, проводя консультации за деньги.

Есть профессиональные астрологи, которые своей профессиональной реализацией выбирают преподавание или писательскую деятельность. Это отдельный тип астрологов. Для реализации в этих направлениях необходимо обладать определенными качествами, поэтому астрологов, которые могут себя реализовать как писатели или преподаватели очень мало.

Есть и другой тип астрологов - «скрытые астрологи». Они не проводят платных консультаций и не афиширует своих астрологических навыков. Эти люди используют астрологию в качестве дополнения к их основной профессии. Например, врачи, которые в своей практике пользуются циклами планет. Художники, поэты и музыканты, которые в своем творчестве используют эзотерику. Ремесленники, которые в своей работе учитывают положение планет. Следователи, коммерсанты, дизайнеры и т.д. Список можно составить очень большой. Эти люди не являются астрологами в привычном понимании, это как бы «скрытые астрологи», но уровень их познания астрологии, как правило, довольно высок. Они не имеют достаточного опыта в консультировании, но они хорошо знают астрологию на практике, проверяя действие планет на своей жизни.

### **- Является ли обращение к астрологу за советом для гражданина России обычным делом?**

В России к астрологам относятся вполне нормально. Естественно, также как и в других странах, у нас астрологию не признает церковь, поэтому верующие с осторожностью разговаривают на эту тему. Русские люди дружелюбные, они открыты новым знаниям и уважают людей, выбравших духовный путь в жизни. Поэтому признание астролога обществом зависит от самого астролога. Если астролог не может найти контакта с клиентом, то он встречает непонимание и осуждение со стороны окружающих людей. Ну, а если астролог умеет находить общий язык с клиентами, если он оправдывает ожидания клиента, если он может предложить востребованную услугу, то такие астрологи проблем с клиентами не испытывают. Таких астрологов люди воспринимают хорошо. Для меня большое значение имеет тот факт, что мои друзья, когда рассказывают обо мне другим людям, с уважением говорят, что я астролог. Это подразумевает их доверие ко мне, признание меня как профессионала. Я очень дорожу таким отношением моих друзей.

### **- Сколько стоит консультация у российских астрологов? Можно ли зарабатывать на жизнь в России астрологическим консультированием?**

Зарабатывать на жизнь предсказаниями сложно. Очень мало в России астрологов, которые могут обеспечить себе и своим близким достойный уровень жизни, зарабатывая только на предсказаниях.

Жесткой ценовой политики у российских астрологов нет. Много зависит от региона, в котором работает астролог, и от индивидуальных качеств личности астролога. Устная консультация астролога стоит от 10 до 100\$ США. Письменная работа может оцениваться от 50 до 300\$ США.

Большое значение имеет город, в котором живет астролог. Например, для крупного города надо зарабатывать минимум 2000\$ США в месяц, а для маленького города достаточно 1000\$ США в месяц. Поэтому астрологи в своей практике активно пользуются современными технологиями. Интернет позволяет, не покидая своего жилья, проводить консультации в любой точке мира.

**- Контактируют ли русские астрологи друг с другом? Что их объединяет, а что разделяет?**

Да, астрологическое сообщество в России очень дружное. Существует много астрологических групп, школ и направлений. Мы поддерживаем друг друга, помогаем в трудных ситуациях, делимся опытом, обмениваемся книгами, проводим небольшие встречи. Очень много астрологов-альтруистов, которые всё это делают безвозмездно.

Россия - огромная страна, поэтому большинство астрологических встреч проводится благодаря интернету. Мы много общаемся через социальные сети и интернет-форумы, посвященные астрологической тематике.

Наиболее крупными астрологическими сообществами России являются:

**Высшая Школа Классической Астрологии (ВШКА)**

<http://www.astrolog.ru>

Образована в 1991 году. Миссия ВШКА: исследовательская деятельность, обучение и предоставление квалифицированных услуг в области астрологии, распространение астрологических знаний, популяризация астрологии. ВШКА публикует учебную и вспомогательную литературу по астрологии. Проводит астрологические исследования, форумов и конференций. ВШКА объединяет астрологические сообщества России для совместной работы.

**Московская Академия Астрологии (МАО)**

<http://www.astro-academia.ru>

Создана в 1990 году. Миссия МАО - повышение профессионального уровня астрологов.

**Санкт-Петербургская Астрологическая Академия (С-ПБАА)**

<http://www.astroacademy.spb.ru>

Основана 5.10.1989. С-ПБАА специализируется на предсказательной астрологии. С-ПБАА проводит обучение астрологии, организует астрологические конференции и исследовательскую деятельность.

**Школа Научной Астрологии (ШНА)**

<http://astro-school.ru>

Основана 28 февраля 1995. ШНА проводит подготовку бакалавров, магистров и докторов астрологии. ШНА разрабатывает эксклюзивные компьютерные программы и учебные авторские пособия для профессиональных астрологов.

**Институт Практической Астрологии (ИПА)**

<http://www.ipasoft.ru>

Создан в 1995 году. Миссия ИПА: популяризация астрологии, проведение исследований, разработка компьютерных программ по астрологии.

**Лига Независимых Астрологов (ЛНА)**

<http://astrol.ru>

Создана в 1992 году. ЛНА объединяет астрологов самых разных направлений, проводит конференции, занимается обучением астрологии.

**Авестийское Астрологическое Общество (ААО)**

<http://www.asha-piter.ru>

Создано в 25.02.2003. Организует обучение астрологии, занимается исследовательской работой, проводит астрологические конференции.

**Союз Профессиональных Астрологов (СПА)**

<http://www.astroprofi.org/ru>

Создан в 2007. Миссия СПА: объединение астрологических организаций, развитие рынка астрологии, помощь профессиональным астрологам, обучение астрологии, поднятие профессионального уровня астрологов.

**Центр Астрологического Психоанализа (ЦАП)**

<http://www.ipasoft.ru/CAP>

Центр занимается консультированием, разработкой астрологических программ, изданием литературы.

**- Наблюдается ли сходство астрологий, практикующихся в России и в Соединенных Штатах? Есть ли коренные астрологические традиции в России или российская астрология является наследницей западноевропейских и американских традиций?**

Во времена правления коммунистов в России астрология была запрещена. Поэтому говорить о каких-либо своих астрологических традициях не приходится. Опыт российских астрологов базируется на знаниях других народов. На формирование современной астрологии в России большое влияние оказала Западная Европа, Америка, Индия и Китай.

Я не знаком в полной мере с техниками, которыми владеют американские астрологи, но думаю, что российские и американские астрологи в своей практике имеют много общего.

**- С Вашей точки зрения, какие тенденции вы наблюдаете в развитии астрологии сегодня и каковы её перспективы в вашей стране?**

На протяжении многих лет астрология в России была запрещена, так как коммунистические власти считали астрологию ложным учением. Человек, назвавший себя астрологом, подвергал свою жизнь и жизнь своих близких серьёзным испытаниям. Книжки по астрологии были большой редкостью и, поэтому, ценились «на вес золота». Сейчас дела обстоят по-иному. Сегодня власти лояльно относятся к занятиям эзотерическими практиками вообще, и астрологией - в частности. Если в 80-х годах прошлого века человеку приходилось скрывать свои увлечения, то сейчас астрология воспринимается как нормальное явление. Редкая газета или глянце-вый журнал обходятся сегодня без астрологических прогнозов. Обязательными стали советы астрологов на телевидении и по радио. Астрологи свободно ведут частную практику, к услугам астрологов прибегают и частные фирмы. Профессия астролога в России становится конкурентоспособной. Она становится востребованной, и у неё есть перспективы.

Сегодня в России эзотерическая мысль приобретает новые формы, происходит слияние науки, философии, религии и эзотерики. Если ранее наблюдалось четкое разграничение этих областей, то сейчас, вместе с экономическими и политическими переменами в нашей стране в нашу жизнь приходят перемены и в миропонимании. Сегодня астрология уже не рассматривается как эзотерические предрассудки, многие исследователи видят в ней здравый смысл.

Следует отметить ту важную роль, которую выполняет ОРА в процессе формирования культуры астрологии в России. «Карьера астролога», которая теперь выходит на русском языке, доносит до людей идеи нашей организации, помогая читателю определиться с формированием личной идеологической базы, с формированием образа профессионального астролога. Статьи, опубликованные в бюллетене, находят живой отклик у Российских астрологов. ■



Dmitriy Paramonov is the first OPA member in Russia. We now have two more astrologers in this country to join our ranks. After many conversations using a translator, Dmitriy and I conversed using Skype. He published a very comprehensive and beautiful Russian edition of *The Career Astrologer*. It was published using both Russian and English. This interview was carried on through email and I edited the words to make the grammar more understandable to the English reader.

**- How did you get interested in Astrology?**

I did not know that I had the ability to do astrology. I thought that this science is not for me. An accidental situation presented itself to me and I began to study astrology. Still, I did not know that I would actually become an astrologer. I discovered the world of astrology by accident and never thought that I would become really involved with such an esoteric subject.

In 1995 I was approached by my friend with a request to support him in his training. He wanted to study astrology, but his natural modesty prevented him from coming to an unfamiliar group (his Sun is in the Cancer). He asked me to appear with him in class. We agreed to when to start classes, but my friend did not come ... He was frightened and did not come. He persuaded me to go again, saying that the next time he will really come. The next lessons he again did not come. On the third and fourth lessons, as you might imagine, he did not appear ... Well, by then I had taken a great interest in the study of astrology, that he himself had wanted to learn.

My professional practice as an astrologer began in 1997 when I registered as an entrepreneur and began to give private consultations on astrology. Later I worked in the Center Astrological Consulting's, in the Center for Alternative Medicine "Aster +" and a number of other projects associated with the astrological counseling. This creative path allowed me to gain experience in written and oral consultation, learn the nuances of expressing myself in remote consultations. My astrological practice now operates in four Russian cities: Moscow, Sochi, Omsk and Izhevsk. Since my student years, and to this day, I am take an active part in the life of the astrological community. I do organizing of learning, master classes, meetings and conferences.

I am interested not only in astrology, I examine the esoteric influence of sound to a person's life, I study the transcendental influence of symbols, and I work with the ancient practices of prophecies. Since 1998, I began practicing of integral yoga, taking in the full scope of meditation techniques of expanded knowledge and uncover forms of creativity.

I have developed a method of teaching astrology, which allows the student after 3 months to read a chart. Astrologers, who are working on this system, to identify key points in the horoscope are spending no more than 20 minutes in a reading. This effect is achieved by paying special attention to the philosophy of astrology and the ability to read nonverbal layers of information. I try to instill in students a love of reading charts, because it is as creative flight, in which astrologers not only read character traits, he begins to feel deeply, then he thinks through symbols, and finally he lives through them.

#### - Are there many practicing astrologers in Russia?

There are a lot of people who study astrology in Russia; but professional astrologers, for which astrology is the main source of income, these astrologers are still a small group. Most of the astrologers in Russia work without registration of legal documents, believing that astrology cannot give a substantial financial gain, sufficient for a normal existence. Astrology is used mainly as an additional source of income, so people cannot devote enough time to astrology; they cannot be fully engaged in their careers and, therefore, the income of Russian astrologers is small. Such a person gets into a vicious circle. On the one hand, he is afraid that he will be left without means of livelihood and he works a job, which though not related to astrology, gives him a regular income. On the other hand, this person cannot earn a real astrological income because he is not devoting enough time to the development of his real career. In spite of this fact, the level of knowledge of such astrologers is sufficiently high: they are very inquisitive, read a lot of books on astrology, follow the events on the market of astrology, follow the book novelties and explore new techniques of interpretation of the horoscope; but since astrology is not their full-fledged profession, then they cannot be called professionals. There is more suitable definition of these astrologers as "highly qualified amateurs." The number of customers for such astrologers is small, only 5 - 10 consultations per month, as this type of astrologer advises in a very narrow circle of their friends.

I do not blame these people. They understand that keeping full time business requires certain amount of personal risk. Therefore, people go often the path of least resistance. Most astrologers are of this group.

Much less often do I meet astrologers for which astrology is their profession; they are full time consultants. They realize that their careers depend on their ability to do business. They devote all their time to this work. Today, the benefit is great as there are lots of opportunities available for private consultations in Russia. You can open an office and you can conclude a partnership agreement with the center of psychology or beauty salon. The main issue for astrologers is to explore the market, find potential clients, and make steps toward these people. Many professional astrologers have arranged to work in the esoteric side of a company, conducting consulting for money.

There are professional astrologers who select for their professional income the realization of teaching or writing. This particular type of astrologer, to implement in these directions, must have certain qualities; so astrologers who can realize themselves as writers or teachers are very small.

There is another type of astrologer; the "hidden astrologers." This type of astrologer does not conduct paid advice and does not advertise his astrological skills; these people use astrology in other professions, and astrology for them is an addition to their main profession. For example, doctors who in their practice use cycles of the planets. Painters, poets, and musicians, (who in their creative work use esoteric insight, astrology being one of them) form another large group. Craftsmen who in their work account of the position of the planets, investigators, merchants, designers, and so on, compose another very large group using astrology. These people are not astrologers in the conventional sense, they are the "hidden astrologers," but their level of knowledge of astrology, as a rule, is quite high. They do not have enough experience in consulting, but they are well aware of astrology in practice, testing the effect of planets on their lives.

#### - Is it normal for a Russian citizen to ask for information from an astrologer?

In Russia, the astrologers are perceived well. Naturally, as in other countries, the church does not recognize astrology, so believers are wary of astrology. Russian people are friendly; they are open to new knowledge and respect people who have chosen a spiritual path in life. Therefore, the recognition of an astrologer by society depends on the astrologer. If an astrologer cannot find a connection with a client he meets, he will be misunderstood and condemned by the people in this client's circle of friends. Well, when astrologers are able to find common language with customers, if they meet the expectations of the client, if they can offer a service the client needs, then such astrologers do not have problems with clients. Such astrologers the people perceive as good. For me is very important when my friends speak with respect to other people, that I an astrologer. It shows their confidence in me, when they get to know me as a professional. I really cherish this attitude of my friends.

#### - How much do Russian astrologers charge for a reading? Is it possible to earn a livelihood through giving readings?

Earn a living with predictions it is difficult to. There are very few astrologers in Russia who can earn a livelihood only through predictions.

Rigid pricing policy the Russian astrologers does not exist. Much depends on the region in which the astrologer works and on the individual qualities of the individual astrologer. Oral consultations with an astrologer will cost from 10 to 100 U.S. dollars. Written work costs from 50 to 300 U.S. dollars.

Of great importance is the city in which the astrologer lives. For example, in large city you must be earning at least U.S. \$ 2,000 per month and for a small town it is enough to earn \$ 1,000 per month. So astrologers in their practice actively use modern technology. The Internet allows consulting without leaving your home and to advise people anywhere in the world.

**- Do Russian astrologers have much contact with each other? Is there much of a sense of community?**

Yes, the astrological community in Russia is very amicable. There are many astrological groups. We support each other, helping in difficult situations and we share our experience. We exchange books, spend time in small meetings to share our experiences. A lot of astrologers here are very altruistic and freely share their experiences with colleagues.

Russia is a very big country, so most of the astrological meetings occur over the Internet. We communicate a lot through social networks and online forums dedicated to astrological themes.

**Here are the major components of the astrological community in Russia:**

**Graduate School of Classical Astrology (VSHKA)**

[www.astrolog.ru](http://www.astrolog.ru)

Founded in 1991. VSHKA mission: research, training and provision of qualified services in the field of astrology, the astrological knowledge dissemination, popularization of astrology. VSHKA publishes educational and supportive literature on astrology. Also they conduct astrological studies, forums, and conferences. VSHKA combines astrological community in Russia to work together.

**Moscow Academy of Astrology (MAA)**

[www.astro-academia.ru](http://www.astro-academia.ru)

Established in 1990. The mission of the MAA - professional development of astrologers.

**St. Petersburg Academy of Astrology (C-PbAA)**

[www.astroacademy.spb.ru](http://www.astroacademy.spb.ru)

Founded 05.10.1989. C-PbAA specializes in predictive astrology. C-PbAA trains astrology, astrological organizes conferences and research activities.

**School of Science of Astrology (SHNA)**

[astro-school.ru](http://astro-school.ru)

Founded February 28, 1995. SHNA trains bachelors, masters, and doctors astrology. SHNA developing exclusive educational computer software and copyrights benefits for professional astrologers.

**Institute of Practical Astrology (IPA)**

[www.ipasoft.ru](http://www.ipasoft.ru)

Established in 1995. IPA's mission: to popularize astrology, research, development of computer programs on astrology.

**League of Independent Astrologers (LNA)**

[astrol.ru](http://astrol.ru)

Established in 1992. LPA brings astrologers most different directions, holds conferences, provides training for astrology.

**Astrological Society of Avestan (ASA)**

[www.asha-piter.ru](http://www.asha-piter.ru)

Created at 25/02/2003. Organizes training of astrology, is engaged in research work, conducting astrological conference.

**The Union of Professional Astrologers (UPA)**

[www.astroprofi.org/ru](http://www.astroprofi.org/ru)

Created in 2007. The mission of Spa: Association of astrological organizations, the development of astrology, help professional astrologers, astrology, education, raising the level of professional astrologers.

**Astrological Centre of Psychoanalysis (ACP)**

[www.ipasoft.ru/CAP](http://www.ipasoft.ru/CAP)

Center is engaged in consulting, development of astrological software, publishing literature.

**- Is the astrology practiced in Russia similar to the astrology practiced in the United States? Is there any indigenous tradition of astrology in Russia, or did it come primarily from western Europe and the Americas?**

During the reign of the Communists in Russia, astrology was banned. Therefore, we don't have our own astrological tradition. Knowledge of Russian astrologers is based on knowledge of other people's astrology. The formation of modern astrology in Russia was greatly influenced by Western Europe, America, India and China.

I do not know fully the techniques that are methods used by American astrologers, but I think that the Russian astrologers in their practice do not differ from the American astrologers.

**- From your perspective, what trends do you see unfolding; where do you see astrology going next in your country?**

For a long time astrology was banned in Russia. The communist authorities considered astrology as false doctrine. Astrologers were persecuted by the authorities, and all books on astrology were banned. Now everything is different. Today the authorities allow the study of all esoteric practices which includes astrology. In the 80s of last century, people had to hide their Hobbies, now astrology is considered normal. Astrological forecasts have become mandatory in newspapers, magazines, television and radio. Astrologers freely work in private practice, and the services astrologers are enjoyed by private firms. Getting a job working as an astrologer for a company in Russia has become competitive, it becomes more popular all the time, and future prospects look very good.

Today in Russia, esoteric thought has taken on new forms of influence; there is a fusion of science, philosophy, and religion with esoteric disciplines. If you have previously had a clear delineation of these areas you are in a good position. Along with economic and political changes our country is developing a different world outlook. Today astrology is not considered as paranormal science, many researchers see it as common sense.

It should be noted what kind of role is played by the OPA in the process of the formation of astrology in Russia. **The Career Astrologer**, which is now published in Russian, brings to people's ideas of our organization, helping the reader to determine the formation of personal ideological base, to form the image of a professional astrologer. Articles published in the newsletter, find a ready response among Russian astrologers. ■

*The Career Astrologer ■ Summer 2012*

Материал для этой статьи взят из готовящейся к выпуску книги Боба Маллигагна «**Время духовного преображения, Глава 3: планеты и духовное развитие**». В этой статье текст даётся в сокращённом варианте.

*«Только Бог реален, и цель жизни заключается в единении с Ним посредством любви».*

*Мехер Баба.*



В течение жизни мы получаем различные знания и приобретаем различный жизненный опыт. Однако когда мы начинаем изучать астрологию, она не просто пополняет объём наших знаний и умений, она становится путём в жизни. Определённые области знания, такие как астрология, не только рассказывают нам о некоторых аспектах жизни, они становятся источником всех других переживаний. Эти области знаний превращаются в духовный путь, или йогу.

### Астрология и йога.

Астрология - это больше, чем философия, метод предсказания или точка зрения. Астрология является способом саморазвития, духовным путём, призванным поднять наше сознание на более высокий уровень. В Индии под словом «йога», как правило, понимается организованная определённым образом деятельность или образ жизни, призванные привести нас к единению с Богом. Есть много различных школ, отраслей и видов йоги. И хорошо, если мы воспринимаем **астрологию, как форму йоги**, тогда мы в состоянии заметить, как она может помочь в организации переживаний, которые являются совершенно естественными состояниями человека.

Великая природа человеческого существа обуславливает задачу человека в этом мире: выйти за пределы нашей жизни в своём сознании. Вселенная и всё в ней телеологическое\*: мы растём и развиваемся согласно какому-то грандиозному проекту в нашем собственном уникальном темпе и скорости. Когда мы начинаем заниматься астрологией, наше сознание уже работает за рамками наших личных жизненных ограничений, мы вынуждены увидеть и понять более широкую картину жизни; по крайней мере, мы испытываем смутное чувство, что мы искали нечто большее, чем наша собственная физическая жизнь. Наше мышление должно перестать отождествлять нас с физическим телом, чтобы перед нами открылись более широкие горизонты.

\*- Телеология - религиозно-идеалистическое воззрение о господстве в мире извечно предустановленных целей и целесообразности, ради осуществления которых все окружающее существует и развивается.

Астрология – умственная дисциплина, но если рассматривать её как один из видов йоги, то можно увидеть, как сам процесс обучения открывает перед нами более широкую картину жизни. Это ставит перед нами задачу рассматривать не только окружающий мир, но и самого себя в расширенном контексте. Мы знаем, что наши личностные перемены – это больше, чем просто изменение нашего тела. Мы работаем над тем, чтобы выяснить, кто мы есть на самом деле. Понимание на всё более глубоком уровне гороскопа и астрологической символики происходит поэтапно.

Как человеческие существа мы хотим служить каким-либо высоким идеалам. Как астрологи мы хотим понять это внутреннее побуждение, также, как хотим понять всё остальное в жизни. В процессе постижения астрологических знаний раскрываются новые аспекты нашей личности. Когда это происходит, мы наполняемся энтузиазмом и радостными эмоциями. Наше расширенное восприятие картины мира и чувство единения с миром побуждают нас сделать что-то для других... Это появляется желание служить людям. Мы хотим, чтобы наше поведение соответствовало нашим желаниям и нашим возвышенным чувствам.

Когда мы призваны служить, неважно, делаем мы это осознанно или нет, наша задача – расти духовно, поднять наше собственное сознание на более высокий уровень. Когда мы ставим на первое место потребность в чём-либо перед нашими собственными желаниями, тем самым мы устраняем ограниченность нашей личности. Итак, какие факторы могут повлиять на расширение нашего сознания? Это может сделать любовь, с одной стороны. Путь любви является одним из постоянно помогающих нам избежать ложного убеждения, что наша крохотная личность есть наше настоящее большое Я. Любовь матери к своему ребёнку, отца к своей семье или гражданина страны к своему народу – всё это примеры, когда потребность в любви стоит на первом месте по отношению к желаниям.

Романтическая любовь между двумя влюблёнными может заставить их забыть о собственных проблемах, когда они испытают чувство освобождения, которое рождено их любовью друг к другу. Для идущих по пути йоги, когда их романтическая любовь обращена к Богу, она носит название **Бхагги, или йога любви**.

Изучая астрологию, мы должны глубоко задуматься о многих вопросах, ответы на которые ведут к пониманию смысла жизни и природы существования человека. Это происходит, когда мы проникаем в тайны жизни, следуем за идеей и раскрываем смысл расположения планет в гороскопе человека. Когда мы понимаем цель и смысл нашей жизни, мы освобождаемся от узкого эгоизма, мы уже в состоянии понять относительную ценность или бесполезность наших желаний. В Индии этот вид йоги называется **Джнана, или йога знания**. Астрология является одной из форм этой йоги.

### Карма-йога.

**Карма-йога** – это самоотверженное, бескорыстное выполнение своих обязанностей.

Когда наша любовь к жизни и наша система ценностей находят отражение в нашем поведении, мы определяем для себя дальнейший путь развития. Это Карма-йога. Служить чему-то большему, нежели самому себе – ещё один способ снять ограничения, устанавливаемые малым «я». Когда вы вступаете на путь служения обществу, это означает, что интересам общества вы отдаёте приоритет по сравнению со своими собственными нуждами. Это смелый поступок для большинства людей. Если во многих предыдущих воплощениях вы поступали подобным образом, то сейчас это стало вашей второй натурой. Для некоторых людей намерение служить обществу включается автоматически и инстинктивно, если они идут по пути духовного развития. С точки зрения Карма-йоги наше поведение в повседневной жизни является духовной практикой, направленной на наше совершенствование и приближение нас к цели Творца. Поставив интересы общества выше желаний нашего малого «я», мы становимся ближе к реальности.

С одной стороны, каждый человек в своей жизни время от времени занимается Карма-йогой, так как на пути духовного роста часто приходится жертвовать личными интересами. Нам постоянно приходится чем-то жертвовать ради близких людей, ради коллектива, во имя великой идеи...

Но для некоторых людей карма-йога становится образом жизни, и об этом красноречиво говорит положение Сатурна в их натальной карте. В предыдущих статьях я подробно описал значение знаков, домов и аспектов Сатурна относительно вопросов служения.

Необходимостью правит Сатурн, желаниями управляет Марс. У нас есть определённые потребности, реализация которых необходима для поддержания жизни. У нас есть желания, которые дают нам энергию, с одной стороны, но и создают проблемы, с другой стороны, тормозят наше движение вперёд по пути прогресса. Путь Карма-йоги требует от нас не замыкаться только лишь на проработке принципов ограничения (Сатурн), но и использовать повышение вибраций наших личных желаний, чтобы расти духовно.

### Сатурн, Марс и служение.

Для того чтобы наша жизнь шла по пути прогресса, необходимы определённые условия: питание, одежда и кров. Это показывает Сатурн. У нас есть также вещи, которые мы хотим иметь. Это описывает Марс. Взаимодействие между этими двумя условиями в нашей карте расскажет о том, как мы продвигаемся по пути духовного развития. Для того чтобы направить энергию наших желаний в конструктивном ключе нужна дисциплина. Наличие этой дисциплины или её отсутствие определяет положение Сатурна в карте.

*У всех нас в жизни есть дела, которые должны быть сделаны, вещи, которые мы должны иметь и повседневные обязанности, которые нам необходимо выполнять.*

Когда мы думаем о Сатурне, мы думаем об ограничении, структуре, дисциплине. Сатурн – это тяжело, это закон всемирного тяготения, это карма. Но Сатурн имеет особую роль в Карма-йоге: Сатурн управляет жертвенностью. Поскольку Сатурн управляет ограничениями, перед нами ставится задача выбора приоритетов при наличии многовариантности действий. Из-за ограниченности в деньгах, времени и энергии нам приходится выбирать вариант работы не для себя, а во благо кого-то или чего-то. Когда продуктов хватает только на то, чтобы накормить детей, мать может пойти на жертву и отказаться от собственного ужина. Мы все имели подобный опыт в более или менее драматичной степени.

Мы должны организовать нашу личную жизнь таким образом, чтобы были силы и энергия идти на жертвы, чтобы для этого была возможность. Мать, которая только кормит своих детей и никогда не ест сама, в конце концов, умрёт от голода, а её дети по-прежнему будут голодать, даже если кто-то будет время от времени проявлять о них заботу.

Астрологи должны иметь профессиональную практику, чтобы обеспечивать себя и поддерживать астрологические организации. Конечно, астролог может иметь альтернативный источник дохода: деньги, получаемые за другую работу, зарплата супруга, накопленные сбережения или наследство. Но большинство астрологических организаций существуют за счёт состоящих в них астрологов. А как насчёт ОРА, Организации Профессиональных Астрологов? Важно, что наша организация состоит из астрологов, работающих профессионально, способных, целеустремлённых и достаточно щедрых, чтобы оплачивать членские взносы. Участники организации являются людьми вполне успешными и самодостаточными. Благодаря этому, мы смогли выработать руководящие принципы, идеи и методы работы и поделиться своими знаниями с другими астрологами. Это принесло пользу астрологии.

Без успешных астрологов эта организация не будет иметь жизненной силы. У нас могут быть идеи, но пока они не прошли испытания, они остаются всего лишь идеями. Основа, стержень (Сатурн) любой профессиональной организации – работающий профессионал, который своим ежедневным трудом доказывает состоятельность идеи или метода, предложенных организацией, или опровергает их.

### Соединение различных йогических путей.

**Астрология, как путь познания, или Джнана-йога (Меркурий)**, помогает нам понять относительную ценность наших различных желаний. Глубокий самоанализ или медитация помогают нам в выработке системы оценки и детальной разработке плана. Но мы всё равно должны воплотить свои идеи и идеалы в жизнь, для того чтобы произошёл духовный рост. В современном мире душа может преодолеть ограниченность личности только тогда, когда ум, чувства и поведение человека развиваются органично. Это аналогично тому, как все части тела развиваются одновременно с ростом всего организма человека.

Различные формы йоги активизируют различные аспекты личности человека, и все они играют важную роль в жизни духовного искателя. **Джнана-йога в фокусе внимания удерживает ум (Меркурий), Бхакти-йога активизирует работу сердца (Венера), Карма-йога формирует наше поведение, направленное на бескорыстное служение (Марс).** И для того чтобы продолжать развиваться осознанно, нужно параллельно развивать все аспекты своей личности.

На протяжении ряда лет многие из нас могли удовлетворить свою потребность приносить пользу сообществу профессиональных астрологов через работу в ОРА; это также проявление Карма-йоги. Но существует ещё чувство долга, которое заставляет нас принять правильное решение без достаточной на то мотивации, чтобы подтолкнуть нас к служению. В конечном счёте, существует только одна сила, способная поднять нас до уровня служения, где мы можем отставить в сторону свои мелкие интересы и проявить отношение подлинного Бодхисаттвы; когда мы поступаем подобным образом, то становимся на путь реальной помощи в грандиозном замысле Творца по повышению сознания на планете. Начнём с нашей организации: только помогая другим, мы смогли преодолеть многие ограничения в своей собственной жизни. Мой духовный Учитель Мехер Баба сказал: «Истинное счастье – делать других людей счастливыми».

Мы, как астрологи, не можем действительно эффективно использовать астрологию в нашей собственной жизни, если она не затрагивает основу нашего бытия. Астрология раскрывает смысл жизни и даёт нам разумную картину жизни, диктует наши мысли, чувства и действия. Как духовный путь астрология, в конечном счёте, приводит нас к цели жизни.

### Общественная или частная жизнь.

Существует дихотомия между нашей личной и общественной жизнью. Когда мы предпринимаем активные действия для максимального осуществления наших желаний, это является положительным моментом в нашей личной жизни, т.е. мы работаем для того, чтобы получить желаемое. А как насчёт общественной жизни? Применима ли такая постановка вопроса, когда речь идёт об общественной жизни? Нет. Когда вы являетесь официальным лицом, представляющим интересы группы людей, у вас появляется новая кармическая ответственность, заставляющая поставить на передний план интересы этой группы и отодвинуть в сторону собственные желания.

За редким исключением, в составе ОРА, как правило, постоянно работали люди, которые в любой момент отодвигали свои дела, если требовалось участие в делах организации. Означает ли это, что всё так мирно и гладко, как говорится, «без сучка, без задоринки»? Нет. Астрологи, способствующие продвижению астрологии, обычно имеют свои взгляды на проблему, пути и методы её решения. Но когда мы все разделяем идею о приоритете общего дела над персональными интересами, происходит что-то, поистине, прекрасное. ОРА растёт и развивается потому, что наши цели понятны и благородны, и люди, отодвинув на задний план своё эго, могут работать вместе на общее благо. И это то, что даёт нам энергию, проницательность, помогает идти в ногу со временем.

### Уроки истории.

Первое время организация была неплохо защищена от паразитически настроенных личностей. Знаменитые и не очень известные астрологи приходили посмотреть на работу ОРА... Иногда некоторые из них на какое-то время задерживались и даже вовлекались в деятельность организации. Но когда для них становилось очевидным, что участие в работе организации потребует затрат времени, денег и энергии и не даст возможности личного обогащения за её счёт, они уходили. Критерии оценки членов организации были высокими, а получение личной выгоды, почёта и славы – проблематично. Тщеславие кормить было нечем. ОРА предоставляла только возможность бескорыстного служения в области астрологии. Но для многих из нас этого было более чем достаточно.

Итак, какие же условия нужны для поддержания работоспособности организации? Здоровая организация стоит на плечах здоровых астрологов. Это означает, что мы должны быть успешными в нашей индивидуальной практике, а наша совместная работа должна быть направлена на общее благо.

Цель организации (наши конференции, публикации, ритриты, а теперь и новая программа сертификации) – дать астрологам метод, основанный на системном подходе, благодаря которому астрологи смогут помочь друг другу повысить свой профессиональный уровень. Только развиваясь как астролог лично, каждый из нас помогает сделать нашу организацию сильнее и лучше, а все вместе мы сможем внести достойный вклад в повышение уровня сознания на планете.

Так как же можно одновременно заниматься личной практикой и участвовать в работе организации? Один из способов заключается в распределении рабочего времени на личное и общественное.

Другой способ состоит в чётком разграничении людей в нашем окружении: у нас есть клиенты и у нас есть коллеги. Опять же, возможность отделить одно от другого зависит от умения правильно использовать ваш Сатурн. То есть **мы устанавливаем правильные границы** и это помогает нам, с одной стороны, продвигать свой бизнес, с другой – работать на благо организации.

Когда мы разбираем карту клиента, занимаемся поиском новых клиентов или составляем рекламу своего бизнеса, мы должны думать только о продвижении своего бизнеса, сконцентрировать всё своё внимание только на этой цели. Когда мы работаем по организации конференции, либо над созданием информационного бюллетеня, или прорабатываем программу организации, мы концентрируем мысли только на работе по делам организации.

Это состояние ума не так уж отличается от состояния ума в других жизненных ситуациях: мы ставим на первый план потребности наших клиентов, когда проводим консультацию с ними; мы чем-то жертвуем для нашей семьи, даже если это мешает иной раз реализации наших собственных планов. Требования нашей жизни и профессии постоянно заставляют нас поступаться своими интересами, и весь фокус заключается в том, чтобы делать этот выбор осознанно. Вот почему необходимы беседы, обсуждения.

Можем ли мы что-то сделать для ОРА, не продвигая свой собственный бизнес? Можем ли мы, находясь у власти, принимать решения, постоянно удерживая в фокусе внимания высшие и лучшие цели организации? Чтобы сделать это, надо идти путём Карма-йоги. Она говорит, что духовный путь подобен острию лезвия бритвы. Оно настолько узко, что практически, не имеет размера. На этом пути мы совершаем много падений, прежде чем понимаем это. И никто из нас не застрахован от падений из-за недалёковидности наших собственных желаний.

Хотя эта организация была моим детищем, многие другие профессиональные астрологи самоотверженно работали в ней с 1989 года, с момента основания. Эта организация была задумана и рождена в духе Карма-йоги. Те из нас, кто работал в организации с момента её основания, не питали иллюзий, что это служение напрямую повлияет на их личную практику. Нами двигало желание увидеть положительные перемены в области астрологии в целом.

Это было очень приятно, служить в том или ином качестве нашей организации с момента её возникновения. Люди, работавшие в организации на благо развития астрологии, постоянно вдохновляли меня, и сейчас я хочу сделать ещё больше. Как дисциплина, астрология продолжает совершенствоваться потому, что мы все работаем вместе. Члены ОРА – настоящие энтузиасты, они самоотверженно работают на благо всего астрологического сообщества. Мы играем свою роль в большой картине профессиональной астрологии. ОРА реально практикует Карма-йогу. Пусть наша приверженность ОРА и друг другу будет непоколебимой и абсолютной. «Аминь!» ■

Перевод Творческого Сообщества **AsrtaLife**

The material in this article is taken from Bob's soon to be released book, *Timing Spiritual Transformation, CHAPTER 3: PLANETS AND SPIRITUAL DEVELOPMENT*. This material has been edited and revised to make it fit with the current theme.

*"God alone is real, and the goal of life is to unite with Him through love."*

- Meher Baba



We learn many subjects in life. When we study astrology though, it is not just another subject that finds a place in our mental filing system; it becomes a path in life. Some fields of knowledge are like this, they not only tell us about some aspect of life, they become a context or container for all other experiences.

These fields of knowledge become a spiritual path, or yoga.

### Astrology and Yoga.

Astrology is more than a philosophy, perspective, or point of view; astrology is a way of self development, a spiritual path meant to raise our consciousness. In India we often refer to "yoga" as a disciplined activity or way of life that is meant to lead us to union with God. There are many different schools, branches, and types of yoga. It is helpful if we understand **astrology as a form of yoga** so that we can see how it is helpful in organizing impressions which are totally natural to the human condition.

By our very nature as human beings, we are destined to project beyond our own life in our thinking. The universe and everything in it is teleological, we grow by some grand design at our own unique pace or speed. When we began doing astrology our consciousness was already working beyond the confines of our personal life limitations; we were driven to see and experience a bigger picture of life; at least in a vague sense we were looking for something beyond the needs of our own physical life. Our identification had moved from thinking that we were reducible to our physical body to experiencing a wider horizon.

Astrology is a mental discipline, but when considered as a type of yoga we can see how the very process of learning it opens us up to such a larger picture of life. It challenges us to see, not just the world, but also ourselves in an expanded context. Our identity changes, we know that we are more than just our own bodies. We work to find out whom, in fact, we really are. This happens in stages as we come to understand our horoscope and the symbolism of astrology at an ever increasing and more profound level.

As human beings we are prompted to serve something beyond our own limited lives. As astrologers we desire to understand this inner prompting, just as we want to understand everything else in life. In the process of mentally exploring with astrology, other aspects of our personality are stimulated. When this happens we become enthusiastic and want to respond emotionally. Out of our understanding of a larger context of life and feeling of identification with a larger sphere of being, we desire to do something for others ... this is an opening of the will to serve. We wish our behavior to match our understanding and our elevated feelings.

When we are called to serve, whether we consciously realize it or not, we are being prompted to grow spiritually; to raise our own consciousness. When we put the needs of anything before our own desires, we break down the boundaries of our limited self ... so, what kinds of things can do this? ? Love can do this, for one thing. The path of love is one of continually helping us to let go of the false belief that our tiny small self is our Real Self. The love that a mother has for her child, a father for his family, or a citizen of a country for his nation are all examples where we can be prompted to put the needs of something before our own desires. The romantic love between two lovers can cause them to forget their own concerns as they become lost in the feelings of liberation produced by their love for each other. For students of yoga, when this romantic love is directed toward God it is called **Bhakti, or the yoga of love**.

As students of astrology, we are prompted to think deeply on many subjects as we wish to understand things about life and the nature of existence. This happens as we dig deeper into life's mysteries, as we follow the trail of ideas, as we uncover the meaning of planetary placements in a person's horoscope. As we understand the purpose and meaning of our lives, we disburden ourselves from our narrow selfishness as we are able to understand the relative worth or worthlessness of our desires. **In India this form of yoga is called Gyana, or the yoga of knowledge. Astrology is a form of this yoga.**

### Karma Yoga.

**Karma Yoga [definition] - The yoga of selfless action; yoga through the selfless performance of duties.**

When we translate our feelings of love of life and our understanding of values into personal behavior we enter **the path of action. This is Karma yoga**. Service to something larger than one's self is another way of breaking down the limitations of the small self. When you join the life of public service you are deciding to put the interests of the whole unit that you serve, ahead of your own needs. This is a brave act for most people ... If you have had many lifetimes of doing this it is second nature. It is instinctive and automatic for someone to step forward to serve the larger unit when they are on this path for spiritual development. For the Karma yogi, behavior in our daily life is the spiritual practice aimed at bringing us closer to the goal of creation. Through putting the needs of a larger unit ahead of our own small self we get closer to reality; personal concerns are sacrificed for the needs of the group.

In one sense, everyone has a temperament for Karma yoga in the spirit that everyone goes through sacrifices in order to grow in consciousness. We all sacrifice for others, for our various groups, and for some ideal or cause. But some people have a special temperament for Karma yoga and this is shown by the circumstances of Saturn in their chart. Elsewhere I have written in detail on the meaning of the signs, houses, and aspects of Saturn to describe how this temperament for service manifests.<sup>1</sup>

Necessities are ruled by Saturn; desires are ruled by Mars. We have certain needs that must be fulfilled in order to sustain life. We have desires, which give us energy, but also create complications which slow our progress down. The path of action, Karma yoga, not only requires us to deal with the principle of limitation (Saturn) but also we have to harness and finally raise the vibration of our own personal desires (Mars) in order to grow spiritually.

### Saturn, Mars and Service.

In order for our lives to progress we have certain requirements or necessities e.g. food, clothing, and shelter. These things are shown by Saturn. We also have things that we want. These things are shown by Mars. The interplay between these two conditions in our chart shows something of how we progress in our spiritual journey. Being able to correctly channel the energy of our desires in a constructive way requires discipline. This discipline or lack of it is shown by the level of functioning of Saturn.

**We all have things that we must do, we have things that we must have, and we are faced in life every day with things that must be accomplished.**

When we think of Saturn we think of discipline, limitation, structure. Saturn is hard, it is the law of gravity, it is karma. But, Saturn has a special role to play in Karma yoga, as Saturn rules sacrifice. Because Saturn presents us with limitations, we have the task of prioritizing when presented with many courses of action. Because of the limitations of time, money, and energy; we go through the process of saying no to ourselves in order to work for the good of something or someone else. When a mother only has enough food to feed her children, she is able to go through the sacrifice of giving up her own dinner to feed them. We have all had this experience, even if it normally presents itself in less dramatic ways.

We need to put time and energy into our personal lives in order to survive, in order to be alive to make sacrifices. A mother who only feeds her children and never eats herself, starves to death ... and then her children starve as well, unless someone else takes them in and also makes sacrifices for them.

Astrologers must have a professional practice in order to generate sufficient resources to be able to give to an astrological organization. Yes, the astrologer can have an alternate source of income, a different job, a working spouse, large savings or inheritance; most astrology organizations run on the backs of people who are in this category.

But what about OPA, an organization for professional astrology? It is important that we have astrologers working in the field who are capable, visionary, and generous enough to donate to the organization. This requires that we astrologers involved are successful enough, are self sustaining. From this we have been able to craft guidelines, ideas, and techniques for sharing with others in the field. Astrology as a whole has improved because of this.

Without successful astrologers, this organization would have no vitality. We may have ideas, but the ideas lack substance until they have been put to the test and they work. The backbone (Saturn) of any professional organization is the working professional who, on a daily basis, proves or disproves every idea and method that the organization espouses.

### Blending of different yogic paths.

**Astrology, as a path of knowledge or Gyana yoga (Mercury)** helps us understand the relative value of our various desires. Deep introspection or meditation helps us go through a pattern of evaluation and develop a plan. But we still have to translate our ideas and ideals into action in order to make spiritual progress. In today's world, the soul can emerge from the limitations of the personality only when our mind, feelings, and behavior all grow organically. This is analogous to how all parts of our body normally develop at the same pace.

Different parts of the personality are brought into play by different forms of yoga and all of them are important in the life of the spiritual aspirant. **In Gyana yoga (Mercury) the mind is central focus, in Bhakti yoga (Venus) the heart is primarily functioning, and in Karma yoga (Mars) we have our behavior aimed at selfless service as the focus of our attention.** And in order to keep developing in consciousness, all parts of the personality have to develop.<sup>2</sup>

Through the years many of us have been driven to serve the needs of the professional astrology community through our dedication to OPA; this is one useful expression of Karma yoga. But, just being driven by a sense of duty to do the right thing does not supply sufficient motivation to push us into service. In the final analysis, it is only love which can supply the motive power to lift us up to the level of service where we are able to put our own petty interests aside in order to express the attitude of the genuine bodhisattva; when we do this we are on the way to really helping in the grander picture of raising consciousness on the planet. We start with our own organization; it is through helping others that we are finally able to be lifted out of our own limited lives. As my Spiritual Master, Meher Baba has said, "Real happiness lies in making others happy."

<sup>1</sup> Chapter 6) *Tools for Self Development: Karma, Sanskaras, and Getting Results*, from my book, "Timing Spiritual Transformation".

<sup>2</sup> Page 210, *Discourses, Meher Baba. Seventh edition, 1987. Sheriar Press.*

Astrology cannot really be used effectively in our own lives as astrologers unless it touches the core of our being. Astrology reveals the meaning of life and gives us an intelligent pattern of living; dictating our thoughts, feelings, and actions. As a spiritual path, astrology ultimately leads us toward the goal of life.

### Public vs. Private life.

There is a dichotomy between our personal life and our public life. Taking actions meant to maximize the fulfillment of our desires is positive in our personal lives, i.e. we work for things that we want. But, what about our public life? Does the same set of assumptions apply to decisions in our public life that we have in our personal lives? No. When you are an elected public official serving for a community of people, you have a new karmic responsibility to put the needs of the group that you represent before your own personal wants.

With a few notable exceptions, OPA has benefited many times by having a group of people on the board that have been able to put their own needs aside while conducting the business of the organization ... does this mean that all was peace and harmony? No; well intentioned astrologers can have sincere disagreements of vision, tactics, and methods. But, when we all share the underlying motivation, to put the needs of the organization first, something beautiful happens. OPA has grown and prospered only because our mission is clear and the people have been able to put their own egos behind them and work together for the common good ... this is what keeps us vibrant, relevant, and visionary.

### Lessons from our history.

In the early days, the organization was relatively safe from parasitic mischief. Famous and not so famous astrologers came and looked at what OPA was doing ... sometimes they even got involved for a while. But, when it became obvious that the organization was going to require time, money, and energy and was not going to be available for personal plunder, they went on. The organization was going to require a lot and was not going to give back very much in the way of material gain or personal prestige. There was nothing to feed one's vanity; OPA only presented an opportunity to serve the higher needs of the field of astrology. And, for many of us, this was more than enough.

So, what are the choices that have to be made to keep our organization healthy? A healthy organization is built on the shoulders of healthy astrologers. This means that we need to be working toward success in our own individual practices; the basic thrust of our work together has to be for our collective good.

The purpose of the organization (our conferences, publications, retreats, and now certification program) is so that astrologers would have a method, a systematic manner to help each other to be better astrologers. Only by each of us developing as astrologers can the organization improve so we can live out our destiny to aid in the raising of consciousness on the planet.

So how is it possible to switch between our work in our own practice and our work for the organization? One way is to separate our time into personal and public. Another way is to separate the people in our daily life; we have our clients, and we have our colleagues. Again, the ability to separate one thing from another is the quality of using your Saturn correctly. This is to say, we establish correct boundaries; we wear two hats, so to speak...we are promoting our business and we are advancing the needs of the organization.

When we are reading a chart for a client, looking for new clients, or writing a copy for an advertisement for our business, we are in the mind and motivation of building our business. When we are working to build a conference, a newsletter, or a program for the organization, we can only think of what is good for the whole unit.

This state of mind is not so different than what we do in other areas of our lives — we put the needs of our clients before our own when we are in session with them — we sacrifice for our family even when it limits our ability to do things that we want. Requirements of life and profession force us to act beyond our self interest all the time ... the trick of living life consciously is to do this consistently. This is why it is necessary to have this discussion

Are we able to do something for OPA without it being a promotion for our own business? Can we be in a position of decision-making or authority, always keeping the focus on what is in the organization's highest and best interest? To do so is to tread the path of Karma yoga. There is a saying that the spiritual path is a "razor's edge". It is so narrow as to have almost no dimension. We fall off the path before we realize it. We are all vulnerable to taking this fall through the shortsightedness of our own unconscious desires.

Although this organization was my brain child, several other professional astrologers have served selflessly from the very beginning in 1989. This organization was conceived in and born of the spirit of Karma yoga. Those of us who served at the beginning had no illusion of our service doing something for our own practices directly. We were only motivated by the desire to see something good happen for the field of astrology.

It has been a pleasure to serve this organization in one capacity or another since our inception. That so many people have stepped forward to give of themselves for the onward development of the field of astrology has continually inspired me personally to want to do more. As a discipline, astrology has continued to improve because we all work together. OPA members emanate this spirit of personal sacrifice for the good of the whole unit. We have a role to play in the greater picture of professional astrology. OPA is practicing real Karma yoga. May our commitment to OPA and to each other be unswerving and absolute. Somebody say, "Amen"! ■

*The Career Astrologer Volume 21 ■ Number 2 ■ Spring 2012*



На большинстве предприятий стандартные рекламные ходы и техники продвижения бизнеса могут работать, причём довольно неплохо. Но для астрологического бизнеса нужен другой подход. Если люди не имеют чёткого представ-

ления о том, что мы делаем, трудно организовать продажу того, о чём они понятия не имеют. Вы можете рекламировать свои услуги до бесконечности, но если целевая аудитория имеет об этом весьма отдалённое представление или предвзятое мнение (например, астрология – это колонка в газете с описанием солнечных знаков), то вся информация либо пройдёт у них мимо ушей, либо даже не бросится им в глаза. Проще говоря, нужны более творческие подходы. Проработав в этой профессии 30 лет, я перепробовала все возможные способы и выбрала некоторые из них, которые у меня работали неплохо.

### **Домашние вечеринки.**

В январе 1980 года я была приглашена на вечеринку, где выступал некий «Мистер Зодиак». Он родился в один день с Элвисом Пресли, так что был вполне хорошим шоуменом. Но вместо того, чтобы использовать реальную астрологию, он читал номера на долларовых купюрах, которые он не мог видеть, и он не знал содержимого кошельков людей. Затем он приглашал нас по одному в комнату, где вручал нам распечатанное на принтере описание Солнца в знаке и устраивал короткие пятиминутные психологические чтения. Это стоило нам по пять долларов с носа. И я тогда подумала: «Я, конечно, смогу это сделать лучше». В течение нескольких следующих лет я тоже устраивала такие вечеринки, но при мне были компьютер и принтер, и по настоящим гороскопам я проводила настоящие 20-минутные консультации. Есть несколько идей, которые были разработаны в то время, но применяются мной и сегодня.

**Запись на магнитофон.** Поначалу я этого не делала. Но однажды вечером предложила записать консультацию за дополнительные 2 доллара. Клиент отказался, но после того, как я закончила консультацию, меня попросили повторить всё ещё раз и под запись.

\* - слово «маркетинг» в русском языке имеет другое значение, поэтому в переводе заголовка статьи оно заменено словом «продвижение»

Я никогда не отказываюсь сделать что-то подобное, если предоставляется возможность прорекламировать свои услуги. Возможно, что этот клиент обратиться за консультацией ещё раз и другим будет советовать сделать то же самое. Так что я это сделала. После этого вечера я подняла цену ещё на 5 долларов и делать выбор с записью или без неё уже не предлагала.

**Дайте каждому гостю купон** (отпечатайте их на компьютере заранее), где указана цена оплаченной консультации, чтобы можно было продолжить по желанию клиента консультацию позже. При этом уточните, что этот купон даёт возможность бесплатной консультации только по одному вопросу, т.к. однажды был случай, когда одна леди собрала достаточно купонов, чтобы получить абсолютно бесплатную консультацию. Пирар – это хорошо, но не в убыток же себе!

**Подарите хозяйке вечеринки целый час бесплатной консультации**, которой она сможет воспользоваться позднее. Этот человек делает вам большое одолжение и поэтому заслуживает награды. Кроме того, не все люди могут позволить себе ежегодные астрологические консультации, и в данном случае, это хорошая возможность для них получить прогноз на год. Я поддерживаю тёплые отношения со многими людьми, установившиеся в результате такого взаимодействия.

**В процессе консультирования постарайтесь вникнуть в суть проблемы человека**, только так клиент сможет увидеть, насколько ценной может быть для него астрология. Если вы строите консультацию по упрощённой схеме анализа: Солнце – Луна – Северный кармический узел, думая, что для такой небольшой консультации и этого больше, чем достаточно, то, фактически, вы лишаете человека возможности увидеть и осознать, что может астрология. Я всегда даю понять клиенту, что в обычных консультациях использую пять методик, хотя сейчас на вечеринке в ходе коротенькой консультации применяю только одну. Я не рассматриваю такой подход как коммерческий ход, это, скорее, элемент просветительской деятельности и реклама астрологии. Я хочу, чтобы каждый человек покинул эту вечеринку с изменившимся в лучшую сторону отношением к астрологии.

**Включайте в список гостей на вечеринке небольшое количество человек.** Однажды вечером хозяйка пригласила 23 гостя, и мне пришлось проводить консультации до двух часов ночи, так как никто не хотел уходить, не дождавшись своей очереди. Теперь я ограничиваюсь четырьмя - шестью клиентами за вечер. Иногда бывает до восьми человек. Но десять – это уже для меня слишком много.

В результате и последний из клиентов получает такую же качественную консультацию, как и первый. Никто не бывает обделён вниманием из-за моей усталости. У каждого из нас свой уровень работоспособности и свой индивидуальный порог усталости. Вполне возможно, что вы способны принять большее количество клиентов за вечер без потери качества своих консультаций. Кстати, на вечеринках я всегда настаиваю на том, чтобы клиенты знали своё точное время рождения, иначе эффективность таких консультаций заметно снижается.

Обязательно позаботьтесь о том, **чтобы люди получили не только запись консультации, но и информацию о ваших услугах.** Принесите всю свою рекламную продукцию: брошюры, листовки, информационные бюллетени, чтобы человек имел представление обо всём спектре ваших услуг. Я делаю наглядные варианты гороскопов, фотографирую их и приношу эти фотографии для показа клиентам.

Оформление материалов, вручаемых клиенту, очень важно, так как это тоже формирует ваш имидж. Я никогда не отдаю клиенту кассету с записью консультации в стандартной заводской упаковке. По крайней мере, я делаю к ней свою обложку. Если вам не хочется заниматься изготовлением обложек, на этот случай существует много готовых, в том числе и дизайнерских вариантов. В настоящее время надо переходить на компакт-диски, но и для них я придумаю свой нестандартный способ оформления. К тому же и для CD уже существует море шаблонов и заготовок.

**Уделите внимание своей одежде.** До тех пор, пока мы выглядим как цыгане, никто не будет воспринимать нас всерьёз. Конечно, вы не обязаны носить костюм за 600 долларов, но вы вполне можете выглядеть чуть-чуть лучше гостей. Это тонкий, но мощный фактор в формировании уважения к вам.

Вы можете отправлять записи своих консультаций по почте. Я принимала участие в вечеринках, проводившихся в разных частях страны. Вы можете сделать звуковую запись консультации и без участия клиента (хороший астролог вполне способен выполнить такую задачу) и отправить запись консультации и рекламу хозяйке вечеринки, оставшейся в другом городе.

<sup>1</sup> - Ротари клубы - это нерелигиозные и неполитические благотворительные организации, открытые для всех вне зависимости от национальной и расовой принадлежности, вероисповедания и политических взглядов. Ротари клубы по всему миру объединяются в ассоциацию Ротари Интернэшнл (англ. Rotary International). По всему миру существуют более 33.000 клубов с более чем 1.2 миллионов членов. Главный девиз Ротари Интернэшнл: «Служение превыше себя» (Service above self), а вторым девизом является фраза «Больше всех получают те, которые больше делают» (They benefit most, who serve best).

<sup>2</sup> - Toastmasters International - это международная организация с десятками тысяч клубов по всему миру, где люди учатся выступать на публике и практиковать навыки ораторского мастерства.

Или же необходимость прибегнуть к услугам почты может возникнуть из-за того, что после проведения вечеринки хозяйка переехала в другой город, но от проведения консультации не отказывается.

### Публичные выступления.

Прекрасная возможность продвижения астрологии и рекламирования своих услуг возникает, когда меня приглашают выступить в местном Ротари-клубе<sup>1</sup> или в какой-либо другой организации. На эти случаи у меня припасена речь, которая в доступной форме рассказывает об астрологии с таких точек зрения, которые раньше некоторым людям и в голову не приходили. После каждого подобного выступления я приобретаю, по крайней мере, одного клиента. Чем более дружелюбно настроены вы, чем непринуждённой и обаятельней ваше поведение, тем больше у вас шансов быть приглашённым на другие выступления.

Я бы посоветовала вам вступить в клуб Toastmasters<sup>2</sup>, чтобы научиться ораторскому искусству и умению производить впечатление на людей. Я провела в этом клубе несколько лет, даже выигрывала награды, и мне так понравилось это, что я была готова посещать и дальше этот клуб, даже если бы у меня не было бизнеса, который заставлял меня заняться риторикой.

Другая возможность – делать короткие гороскопы для существующих на благотворительные взносы организаций в вашем округе. Я недавно сделала один такой гороскоп для местной Галереи Изобразительного Искусства. Вы никогда не знаете заранее, кто может попросить вас выступить на вечеринке или в какой организации. Вы должны везде раздавать свои рекламки, иначе реклама не будет работать на вас.

### Информационные бюллетени.

Это дорогой, но очень эффективный способ напомнить вашим клиентам о вашем существовании. Иногда они забывают, что могут воспользоваться услугами астролога в трудных ситуациях, поэтому надо им напомнить о себе, дать толчок. Я очень старалась сделать рассылку интересной, актуальной, содержательной и глубокой, так что у клиента может возникнуть подсознательное желание получить консультацию.

Заинтересованность клиента – самый сильный инструмент продвижения бизнеса. Я использую бюллетень также и для того, чтобы предложить им выгодную сделку: они получают второй гороскоп за полцены, если полностью оплатят первый. Хотя я думаю, что такие предложения обесценивают нашу работу. Врачи так не поступают, думаю, что и мы, вообще-то, не должны.

В настоящее время рассылать бюллетени стало намного проще, т.к. появилась электронная почта. Я делаю рассылку по электронной почте, а потом храню выпуски на веб-сайте. Так что, если есть желание посмотреть старые выпуски, они находятся по адресу [www.devineadvantage.com](http://www.devineadvantage.com).

### Веб-сайт.

Само собой разумеется, если вы хотите, чтобы ваш бизнес принимали всерьёз, вы **ДОЛЖНЫ** иметь веб-сайт. Это настолько важно, что если вы не можете сделать себе первоклассный сайт, то лучше нанять для этого специалиста. Мне чрезвычайно повезло, потому что не пришлось долго и упорно искать хорошего специалиста. Достаточно посмотреть на готовые сайты, чтобы определить стиль, подходящий для вас, и оформить заказ. Система PayPal является хорошим вариантом для онлайн-заказа. Для меня это было лучшим решением из тех, которые я когда-либо принимала.

### Обучение.

Многие люди специализируются на этом, но именно на теме обучения я хочу сделать акцент. Я встречала сотни астрологов со стажем и начинающих астрологов, и, к сожалению, многие из них были настолько необразованными, что их знаний не хватало даже на то, чтобы понять, как мало они знают. Вот пара примеров. В Калифорнии был практикующий астролог, который составлял длиннейшие описания планет в домах и знаках. Когда я спросила его об аспектах, он сказал, что ещё их не изучал. Тем не менее, он делает платные гороскопы людям, которые понимают в астрологии ещё меньше его. В одном из южных штатов года два назад я встретила начинающего астролога, который считал себя вполне компетентным. Как он сказал, у него и у меня был одинаковый уровень знаний. Он показал мне свою записную книжку с «открытием».

Он обнаружил, что линии между планетами могут образовывать геометрические фигуры. Он показал мне большой тригон, тау-квадрат и т.д. и гордо сказал, что пока не дал им ещё названия. Он действительно верил, что открыл аспекты и фигуры Хубера. Готовность работать профессионально при очень низком уровне образования просто ужасает. Ни один врач не будет допущен к практике, если он не подготовлен, как и многие наши астрологи. Неквалифицированный астролог может причинить огромный моральный ущерб, так же как и неквалифицированный врач – физический.

Астрология содержит огромный объём знаний, и поэтому, если мы изучили только маленькую крупицу из всего объёма и уже стали называть себя профессионалами, мы не только дискредитируем себя как астрологи, но и наносим ущерб своей репутации в целом. И неудивительно, что нас не воспринимают всерьёз, когда мы называем себя профессионалами, не имея на то полномочий. Я думаю, лучшее, что мы можем для себя сделать, получить как можно больше знаний в своей профессии, чтобы действительно стать в ней компетентными, и затем сдать экзамены на аттестацию. Вот тогда можно считать, что мы готовы учить.

NCGR разработал новое учебное пособие, в котором подробно описаны требования, предъявляемые к профессиональным астрологам. Я подготовила свой заочный курс на основе этого руководства.

Когда вы проводите обучение или читаете лекции, записывайте на диктофон свои выступления. Делая записи своих выступлений, вы сможете заработать потом на их продаже. Я записала свой мастер-класс во Флориде в период с 1992 по 1995 годы и теперь продаю их по всему миру. Я даже продала японцам права на него. При тщательном планировании и с хорошим оборудованием это вполне осуществимо. Я собираюсь делать ещё новые записи на CD и, благодаря тому, что я многому научилась в те годы, сейчас буду записывать с учётом накопленного опыта. Никогда не останавливайтесь на достигнутом! Жизнь всегда идёт вперед, и на пути развития встречаются как новые идеи, так и новые трудности.

### Публикации.

Всякий раз, когда у вас появляется интересная идея, хорошо было бы написать на эту тему статью. Даже если с первого раза вашу статью отклонили, не беда! Продолжайте пробовать писать снова и снова. Иначе как же редактор сможет узнать о вас, если вы больше ничего не пишете. Предложите свои услуги местной газете по написанию небольших статей или заметок.

Я вела колонку в газете во Флориде более года. После этого газета предложила мне постоянное сотрудничество. Я послала копии статей коллегам для поддержки, в результате чего мои статьи печатал журнал «the Mountain Astrologer» в период с лета 1994 г. до зимы 1995-96 гг., если я правильно вспомнила даты.

У вас есть потрясающая идея для книги? Отлично! Но вы не считаете себя писателем? В таком случае у вас есть два варианта. Во-первых, вы можете пойти на курсы писательского мастерства. Во-вторых, вы можете приобрести фантом писателя. Многие люди, обладающие знаниями, не чувствуют в себе писательского таланта. Зато есть много студентов, которые умеют хорошо писать и не прочь на этом заработать.

### Реклама.

Это хорошая идея, давать рекламу в астрологических журналах, даже если это всего лишь небольшое объявление. Вы можете и не получить много откликов, но ваше имя читатели будут видеть снова и снова. Такая реклама породила интерес к демо-записям моего курса, а это привело к появлению у меня новых студентов, так что я нашла это выгодным для себя,.. но не для клиентов. Из всех объявлений только одно «работало» в эзотерической газете – «рекламный ролик». Он представлял собой полстраницы в газете, заполненной моими статьями. Издатель рекомендовал на «первый раз» предложить купон со скидкой. Я сделала это, но, скорее всего, так больше поступать не буду.

### Обучение в группе.

Я вступила в Ассоциацию Докладчиков Вирджинии много лет назад. Вступила не потому, что собиралась много выступать перед аудиторией, а для того, чтобы научиться это делать хорошо. Так, на всякий случай.

Обучение мастерству происходило в виде семинара, который проводили настоящие профессионалы своего дела. Конечно, это было не дешево, но полученные знания стоили того. Они учили нас как правильно организовать публичную презентацию продукта, как оценить акустику помещения (выставить звук, расположить оборудование и т.д.), как заключить контракт, как остроумно и интересно построить беседу и множество других навыков. Toastmasters, разумеется, является ещё одной возможностью группового обучения.

### Вы сами являетесь рекламой.

подавляющее большинство астрологов, и я в том числе, не являются всемирно известными. Они просто выполняют свою работу, образно говоря, «сидят в окопах». Когда я развелась с мужем в 1974 г., у меня было четыре сына, которых я должна была вырастить одна, без финансовой поддержки. Я не работала в течение 15 лет, так как это не разрешается в подобных случаях, и не могла устроиться на хорошую работу, чтобы иметь возможность содержать всю семью. Я должна была сделать астрологию своей работой потому, что это было всё, что я знала. Я не могла в ту пору позволить себе частое посещение конференций, так как не с кем было оставить детей, и не было лишних средств, чтобы оплатить няню. Но я также хорошо справлялась с работой астролога и поэтому зарабатывала себе на жизнь. И вы можете делать то же самое. Помните, где бы вы ни были, и что бы вы ни делали, вы оставляете о себе впечатление – хорошее или плохое. При этом вы представляете всех нас, астрологов. Если мы заинтересованы в повышении общественного мнения об астрологии и астрологах, то формировать его должны мы сами своими словами и делами. Возможно тогда, в один прекрасный день незнакомый человек, услышав, что вы астролог, не вытянет вперед руку, произнеся: «Что вы можете сказать по моей ладони?» ■

Перевод Творческого Сообщества *AsrtaLife*



In most businesses, the techniques learned in a marketing course might work, but for an astrological business a different approach is needed. If people do not have a clear idea of what we do, it's hard to send out a sales pitch that they will be able to understand. You can advertise ad infinitum, but if the target audience has a simplistic pre-conceived idea (like astrology is only sun sign columns), then it will reach only deaf ears or blind eyes. In short, more creative approaches are needed. After spending over 30 years in this profession, I've tried almost everything, but the following are techniques that have worked best for me.

### House Parties.

In January 1980, I was invited to a house party where "Mr. Zodiac" was appearing. He was born the same day as Elvis Presley, so he was quite a showman. But rather than using real astrology, he read serial numbers on dollar bills he couldn't see, guessed the contents of people's purses and then took us one-by-one into a room for five minutes where he gave us a Sun Sign description (printed on paper) and a short psychic reading. It cost us five dollars each. I left thinking, "I can sure do better than that." For the next several years I did parties too, but I took my Digicomp DR-70 and printer (which packed in cases) and gave people real astrological readings for around 20 minutes each. There are several things that have evolved to the way I do it today.

**Tape them.** At first I didn't, but one evening, and one only, I gave them a choice for an extra \$2. The first refused, but after I finished, asked me to say it all again and please tape it. I would never refuse to do something like that when it will be a PR opportunity. He would go out there to the others and advise the same. So I did it. After that evening I raised the price another \$5 and gave them no choice.

**Give each quest a coupon** (make one on your computer) worth the price they have paid to be applied to a longer reading later. Be sure to say it is to be applied to only one reading for each coupon because once a lady collected enough to get a full reading free! PR is good, but being taken advantage of is not.

**Give the hostess a full hour's reading later as a gift.** This person is doing you a great favor and deserves to be rewarded. Besides, many people cannot afford my fees, so it is a way for them to acquire an update each year. I have many warm relationships as a result of this symbiotic system.

When doing the actual work, **try to get to the core of the person's issues so s/he can see how valuable astrology is.** If you only do a simplistic Sun /Moon/Ascendant analysis (thinking you don't want to give so much for so little), you are not really showing them what we can do. I always make it clear that I use five predictive techniques, and they are only getting one, i.e. there is much more that can be done. I don't see this as a profit-making exercise but more of a proselytizing and marketing effort. I want each person to leave that party with a change of attitude about our science.

**Keep the quest list small.** One night a hostess invited 23 people, and I was there until 2 a.m. No one would leave until they had their turn. Now I limit it to 4 to 6, but will do as many as 8. Ten was too many. This way, the last person will have just as fine a reading as the first one. No one will be short changed because of fatigue. Each of us has our own fatigue threshold, how never, so it's a personal thing. You may be able to provide high quality for more people at once. I always insist on having an exact time of birth, as well. No estimates.

Be sure to **give them more than just a tape.** Bring copies of your literature like brochures, cards, newsletters or flyers about other services. I do intuitive paintings of peoples' charts, so I bring flyers with pictures of them.

**Packaging is important** because it is an image maker. I never give anyone just a tape in a box. I buy one-tape albums (the size of a small book) and put attractive covers in the trap around it. These are available from Dove Enterprises 1-800-233-DOVE. There are loads of pre-printed designer papers out there that can be used for the covers. Soon I'll have to go to CDs, but I'll figure out a way to make them stand out from the ordinary. I make my own labels as well. Easy. There are Avery templates in most all word processing programs and the blanks are in the office supply store, or you can get them from Dove. Be sure to get the kind that match an Avery template.

Dress well. As long as we look like gypsies no one is going to take us seriously. You don't have to wear \$600 suits, but you can dress a little better than the guests might. It's subtle, but it's powerful in generating respect.

You can do these by mail. I have parties ordered from all over the country. You can do the tapes alone (a good astrologer can do enough to be accurate without seeing the client) and mail all the albums and literature to the hostess. This came about because hostess moved far away but still wanted to keep doing it.

### Public Appearances

Being invited to speak to the local Rotary or other organizations is a golden opportunity. I have a stock speech that I give to these groups which explains astrology in terms they may never have considered before. I've always acquired at least one new client from each of these appearances. The more friendly and amusing you are, the better the chance of being invited to others. I would advise, however, that you join Toastmasters to get the skills needed to make a great impression. I've spent years in Toastmasters, even winning awards, and have enjoyed it so much I'd keep it up even if I didn't have a business that needed it.

Another opportunity is to do short charts for fund raisers in your community. I recently did one for the local fine arts gallery. You never know who is going to ask you to speak to another group or to arrange a party. You must give out your literature or it's not going to do you much good on a personal business level.

### Newsletters.

This is expensive, but it's powerful in reminding your clients that you are there. Sometimes they don't remember that you're there for them until you give them a nudge. I don't directly "market" in the newsletter anymore. I used to give them deals like half off a second chart if you order one at full price, but I think that cheapens our image. Doctors don't do it, so I don't believe we should either.

Now it's much less expensive than it used to be because of electronics. I send the great majority by email now, and then I store it on the website so that back issues are available. If you want to see them, the URL is [www.devineadvantage.com](http://www.devineadvantage.com). I try very hard to make the newsletters interesting, relevant and in-depth so that clients can be subliminally instructed in the language. This and the parties have been the most effective marketing tools.

### Website.

It goes without saying that any business that is going to be taken seriously MUST have a website. It is so important, it's worth hiring an expert to do it for you. I've been extraordinarily fortunate in finding good people without even trying. Just look at websites to find out what is more your style and go for it! PayPal is also a good option for online orders. It's the best decision I ever made.

### Teaching.

Many people specialize in this, but it is here I must make a statement. I've met hundreds of astrologers and aspiring astrologers, and sad to say, many were so inept, they didn't even know enough to know how much they did not know. A couple examples of this: In California there was a practitioner who went through a litany about planets in houses and signs. When I asked about aspects, he said he had not "studied those yet." However, he's taking money to do charts for the public who do not know better. In a southern state within the last two years, I met an aspiring astrologer who considered himself as competent as I was (he said so), who showed me his notebook with his "discovery." He had found that if he drew lines between planets, they made patterns. He showed me a grand trine, T-square, etc., but he said, proudly, he didn't have names for them yet. He actually believed he had discovered aspects!! The state of our preparedness to do the job is appalling. Doctors would not be allowed to practice if they were as unprepared as our own practitioners. Unskilled, we can do as much mental damage as they can physically!

Astrology is a huge body of knowledge, and knowing only a part of it can be very damaging to not only your own practice, but to our reputation as a whole. It is no wonder we are not taken seriously when we call ourselves professionals without the credentials. I think the best thing we all could do is to learn what it takes to truly be competent and pass credentialing exams. Then we are prepared to teach.

NCGR has a new study guide that can give you a detailed synopsis of what it takes to be truly professional. I've patterned my own correspondence course around this guide.

When you teach or lecture, record what you say. By duplicating yourself you can make more income. I recorded a class in Florida between 1992 to 1995 and now market it all over the world. I even sold the Japanese rights to it. With careful planning and good equipment, you can do this too. I'm about to do another updated one all over again on CD because I've learned a lot in those years and would do it a bit differently now. Never rest on your past. Life is always moving forward with new ideas and challenges.

### Publish.

Whenever you have a good idea, it's wise to write it down and develop an article. Even if you're rejected a few times, keep trying. Editors will get to know you if nothing else. Offer to write for a local small publication. I wrote a column in Florida for more than a year. The newspaper suggested syndication. I sent copies of the columns to colleagues for endorsement, and this effort led to a column in the Mountain Astrologer between summer of 1994 and winter of 1995/96, if I remember the dates correctly.

Do you have an idea for a book? If so, and you don't consider yourself a writer, you can do two things. One is to join adult writing classes in your community, or you can get a ghost writer. Many people who have knowledge don't feel competent to write, but there are many students who are good writers and could use the extra income.

### Advertising.

It's a good idea to advertise in astrological magazines, even if it's just a small ad. You may not get much response, but it puts your name out there over and over again. It has generated requests for my demo tape of my course, which has led to new students, so I've found it profitable, but not for clients. The only ad that worked for that was a local one in a metaphysics newspaper that was an "infomercial." It was a half page that amounted to an article. The publisher suggested a "first time" coupon with a discount. I did it, but probably wouldn't again.

### Groups that Teach.

I joined the VIRGINIA SPEAKERS ASSOCIATION many years ago, not that I thought I'd be doing a lot of speaking, but to learn to do it well, just in case. They taught day long seminars about the craft of being a professional in the field. It was not cheap, but what I learned was enormous. They taught how to develop products for sales "in the back of the room," how to assess the speaking accommodations in the room (sound, equipment, etc.), how to contract for the engagement, humor, technique, and a host of other skills. Toastmasters, of course, is another that teaches.

### You're Always Marketing

The vast majority of astrologers are like me — in-the-trenches daily work and not famous. When I divorced my husband in 1974, I had four sons to raise alone without financial help. I had not worked (not being allowed to) for fifteen years and could not get a good job that would feed us all. I had to make astrology work, because it was all I knew. I could not go to conferences much because I couldn't leave my children alone, and I didn't have the extra funds to pay for it. But, I still did well and made a living. You can do it, too.

Remember that everywhere you go and whatever you do, you are making an impression for good or ill. You're representing us all. If we are to raise the public perception of us, we have to educate people and give them a different perception of who we are. Then maybe someday, when you say "I'm an astrologer," the person in front of you won't stick out his hand and say, "Read my palm." ■

*The Career Astrologer Volume 14 ■ Number 1 ■ January 2005*

## Добро пожаловать в Организацию Профессиональных Астрологов!

Вступив в нашу организацию, Вы присоединились к международному объединению профессиональных астрологов, преданных своему делу и постоянно совершенствующих свои профессиональные навыки.

Членам ОРА Россия становятся доступны:

- ✓ Участие в ежемесячном астрологическом электронном бюллетене ОРА «E-news»;
- ✓ Скидки для приобретения товара;
- ✓ Сотрудничество с профессиональными астрологами;
- ✓ Участие в преподавании и обучении;
- ✓ Ежеквартальный Астрологический журнал «Карьера Астролога»;
- ✓ Доступ к профессиональной астрологической литературе.
- ✓ Подробную информацию вы можете узнать на нашем сайте <http://opa.astralife.net>



### Часть 1.

Для некоторых слово «экстрасенс» по-прежнему ассоциируется с образами гадалок и мошенниц-цыганок, хотя наблюдающаяся сейчас взаимная рецепция Нептун – Уран даёт мощный толчок к пробуждению сознания и подогревает растущий интерес к парапсихологии. Психические, или интуитивные способности естественны для всех нас: мы используем эти способности независимо от того, знаем ли мы о них и понимаем ли мы то, сколько циклов планетарных транзитов можно чётко увидеть в жизни людей, не верящих в астрологию. Для некоторых людей является естественным использовать интуицию и доверять своим интуитивным прозрениям, в то время как людям, ориентированным на логику и, естественно, настроенным скептически, будет очень сложно доверять тонким впечатлениям и предвидению, которые не основываются на жёстких фактах. Как можно применить наши естественные способности к интуиции в астрологическом консультировании? Если мы будем углублять и совершенствовать свои способности, сможем ли мы разработать более чёткую и точную методику консультации и вызвать больший эмпатический<sup>1</sup> резонанс с клиентами? Или же, наоборот, мы искажем прочтение карты, ориентируясь на наши собственные чувства и предвзятые мнения, кажущиеся нам существенными. Или, что ещё хуже, нас могут отнести к разряду экстрасенсов-шарлатанов, что подорвёт доверие к астрологии, так старательно нарабатываемое все последние годы.

Я считаю, что есть три важных момента, имеющих место в хорошей астрологической консультации: точность данных, навыки интерпретации и взаимопонимание между астрологом и клиентом. Такой контакт, который зачастую называют «химическим», часто является важным компонентом между астрологом и клиентом. Когда такой контакт естественным образом не устанавливается, его можно создать через эмпатический канал – хорошо развитую интуицию астролога, позволяющую ему лучше «видеть» и «чувствовать» клиента.

Когда клиент чувствует, что его понимают на глубинном уровне, он может открыть своё сердце и испытать пробуждение и исцеление, а не просто послушать рассказ о датах и фактах своей жизни, какими бы точными они ни были. Развитие эмпатии, установление более глубокого контакта, я считаю, является типом интуиции, который наиболее легко развить и применить в практике астрологического консультирования.

Отсутствие интуиции у астролога можно сопоставить с компьютерными вариантами трактовки гороскопа. Большинство из нас согласится, что хотя компьютерные описания гороскопа, в принципе, бывают довольно точны, но всё же компьютер не может синтезировать информацию и создать целостную картину, как это сделает одарённый астролог. Однако даже у талантливого астролога может не сложиться полная картина, если он интуитивно не чувствует клиента. Интуиция астролога позволяет ему определить, с чего начать консультацию, подобрать нужные слова в сложных ситуациях, предугадать эмоциональную реакцию клиента на полученную информацию, знать, какие вопросы можно будет задавать и своевременно скорректировать план проведения консультации, направив разговор в нужное русло. Кроме того, интуиция позволяет нам определить уровень мировосприятия человека, чтобы понять, как человек может использовать заложенный в нём при рождении потенциал, и помочь направить его усилия в нужном направлении для его максимальной самореализации.

**Со временем становится проще подключать интуицию в работе с картами клиентов и самими клиентами, что добавляет новые хорошие возможности в консультационной практике астролога.**

Провести консультацию в состоянии ясного и чистого сознания, с хорошо работающей интуицией может оказаться трудной задачей для астролога, так как при этом должны быть задействованы оба полушария головного мозга. Но у большинства из нас, как правило, сильнее развито какое-то одно из полушарий. Развитие в себе интуитивных способностей требует времени, а подключение её при анализе гороскопа – некоторой практики. Стоит развивать в себе эту способность, которая позволит нам работать намного эффективнее в своей собственной жизни, если мы найдём баланс между

<sup>1</sup>Эмпатия — осознанное сопереживание текущему эмоциональному состоянию другого человека, без потери ощущения внешнего происхождения этого переживания.

интуицией, творческим подходом, идеей, организацией процесса и способностью действовать.

Например, «гороскоп показывает, что вы, вероятно, чувствуете себя комфортно, когда у вас есть возможность быть уверенным и надёжным» (Солнце в Тельце). Тем не менее, когда у нас включается интуиция или ясновидение в отношении наших клиентов, мы должны быть предельно осторожными и излагать информацию открыто и без догм. Мы, скорее всего, будем услышаны и не вызовем защитных реакций со стороны клиента, если отнесёмся с уважением к внутренней правде каждого клиента. Мы могли бы сказать: «Мне интересно, если...» или «Слово «Х» приходит на ум. Что это вызывает в вас, если что-то...» Клиент сосредотачивается, открывается к общению, и это исцеляет его лучше любых указов и заявлений.

Но это особенно важно, когда мы находимся в интуитивном потоке, и может быть вероятность того, что мы в чём-то необъективны, либо клиент не готов услышать ту информацию, которую мы получаем. Если мы соединяем интуитивные прозрения с астрологической консультацией, то с этической точки зрения важно позволить клиенту узнать, как мы пришли к своим заключениям.

О способах развития интуиции и вариантах применения её в нашей работе я расскажу подробнее во второй части этой статьи. Мы начнём с целительных процессов, таких как медитация и эмоциональное очищение, а также дадим ответы на некоторые практические вопросы. Со временем необходимость подключать интуицию при работе с гороскопами и с клиентами станет очевидна, и в практике астрологического консультирования добавится ещё один положительный аспект. ■

*Перевод Творческого Сообщества AsrtaLife*

## THE MARRIAGE OF INTUITION & ASTROLOGY

By Kay Taylor

### PART I

For some, the word “psychic” still evokes images of fortunetellers and gypsy frauds, even though in the midst of our Neptune/Aquarius mutual reception there is in fact a radical awakening of consciousness and a growing interest in psychic phenomena.

A psychic or intuitive capacity is natural to all of us; we are using these capabilities whether we know and understand it or not, much as the cycles of planetary transits can be seen clearly in the lives of people who don't believe in astrology. For some people it is natural to use and trust their intuitive insights while for intellectually centered and naturally skeptical people it can be challenging to trust subtle impressions and precognitions that have no basis in hard, observable facts. How do our natural intuitive gifts impact astrological counseling? If we deepen and refine our abilities can we develop a clearer and more accurate consultation and greater empathic resonance with our clients? Or will we possibly taint the reading with our own biased feelings and thoughts that we imagine to be helpful? Or worse, will we be lumped in with psychic charlatans and lose whatever hard won credibility astrology has been gaining in recent years?

I believe there are three important aspects to a good astrological consultation: the accuracy of the data, the skill of the interpretation, and the connection between the astrologer and the client. This connection, which could also be called chemistry, is often a component between astrologers and particular clients. When the chemistry does not naturally exist, it can be created through an empathic link— a well developed intuition on the part of the astrologer that will allow him to “see” and “feel” the client more accurately in a multifaceted, intuitive way. When a client feels seen at this deep level, she may open her heart and thus experience an awakening and healing as opposed to simply listening to a simple recital of dates and facts, however accurate these may be. This development of empathic, deeper connection is the type of intuition I feel is most easily cultivated and applied to astrological counseling.

We can compare this need for intuitive chemistry to the need for the human skill that is not available in a computer generated reading. Most of us will agree that although computer horoscope reports are fundamentally accurate, the computer cannot possibly synthesize the information with the precision and holistic viewpoint of a gifted astrologer. However, even the gifted astrologer might be missing the full viewpoint if not connected intuitively with the person.

The intuition of the astrologer allows him to know where to begin the session, to use words skillfully in difficult territory, to perceive accurately the emotional reaction to the information purveyed, to know which questions to ask, and perhaps to know when to change course from the planned structure of the session and go into another area that holds more energy for the client.

To do an astrological reading while staying clear and open intuitively can be challenging initially because we must be open in the right and left brain simultaneously. Most of us tend to naturally favor one side or the other. It takes some practice to be open intuitively and while remaining clear mentally with the details of an astrological analysis. It is worthwhile though to expand this capacity, which will also allow us to function more effectively in our own lives, balanced between intuitive, creative reception and direct thought, process and action.

When we do astrological counseling we use studied wisdom passed through the ages. We are grounded in the authority of the chart, where there are at least some agreed upon qualities: "the chart indicates you are likely to feel good about yourself when you have opportunities to be solid and dependable" (Sun in Taurus).

However, when we have an intuitive feel or psychic "hit" about our client, we need to be extra cautious that we offer the information openly and without dogma. We are more likely to be heard without defensiveness if we offer respect to the inner truth of each client. We might say: "I'm wondering if..." Or "the word "X" comes to mind. What does that evoke for you, if anything". Client centered, open communication can be more healing than edicts and pronouncements, but it is particularly important when we are in the intuitive flow and there could be a chance we are biased in some way - or the client simply isn't ready to hear what we are getting. If we are integrating intuitive insights with astrological counseling it is also ethically important that we let the client know how we are coming to our conclusions.

We clarify our intuitive capacity and develop trust in our insights in a number of ways I will discuss more thoroughly in Part II of this article. We begin through healing processes such as meditation and emotional clearing, as well as practice questions with simple issues. With time it becomes easier to connect intuitively with charts and with clients in a way that is grounded and clear, adding a new and rewarding dimension to the astrological consulting practice. ■

*The Career Astrologer Volume 17 ■ Number 2 ■ Spring 2008*

## Школа Астрологии при ОРА Россия

Начальный вектор, который задается астрологу на стадии формирования его карьеры, во многом определяет его успешность и востребованность на рынке. Поэтому наша организация уделяет особое внимание подготовке молодых специалистов.

Наши учителя — астрологи-практики, имеющие опыт письменного, живого и телефонного консультирования.

Подробную информацию вы можете узнать на нашем сайте

<http://opa.astralife.net>

© Worldprints.com



Автор «Изумрудных скрижалей», Гермес Трисмегист, когда-то очень давно, но очень точно определил один из основных законов Вселенского подобию: «Что на небе, то и на земле; что вверху, то и внизу».

Безусловно, астрологи знают об этом законе и сознательно или бессознательно используют его при интерпретации натальных карт. Например, Марс – бог войны, поэтому его иногда связывают с такими чертами как воинственность и агрессивность, но также эту планету часто можно видеть в значимых местах натальной карты военных и спортсменов.

Венера – богиня любви и красоты, поэтому ее обычно связывают с такими чертами характера как грация, утонченность, изящество, мягкость, общительность, чувство прекрасного, любовь к гармонии и порядку, и она зачастую подчеркнута в картах музыкантов, балетмейстеров, художников, декораторов, ювелиров и косметологов.

Эти аналогии можно продолжить и применить ко всем остальным планетам, но они также довольно хорошо работают с небесными телами относительно небольших размеров – астероидами. Вот как эта астрологическая символика отразилась в темах моей собственной натальной карты.

Когда около двадцати лет тому назад я начал профессионально заниматься астрологией, мой дирекционный МС (Зенит) оказался в точном соединении с натальным астероидом №1154 - «Астрономия» в 10 доме, а этот же транзитный астероид также шел в это время по моему 10 дому – дому карьеры. Астероид «Астрономия» был открыт 8 февраля 1927 года и символически связан с пониманием законов небесного движения – то есть профессией астронома или астролога. Интересно то, что мое более позднее увлечение астрологией начиналось именно с посещения астрономического кружка в школе, наблюдения Луны и других небесных объектов в телескопы и т.д. Летом 1980 года я даже принял участие в слете юных астрономов при Новосибирской Академии Наук. В это время транзитный астероид «Астрономия» делал свой очередной проход по моему 10 дому. Но, возможно, это все не сыграло бы ровно никакой роли, если бы этот астероид не находился в точном соединении с Солнцем в момент моего рождения!

Кстати, началось мое увлечение астрологией с нескольких встреч с Виктором Базилеем, который сейчас преподает в Киевской Школе Астрологии. Именно в Киеве Виктор показал мне, как работать с астрологическими эфемеридами и другую компьютерную азбуку. Город Киев мне всегда очень нравился. Может потому, что астероид № 2171 Киев находился точно на асценденте в момент моего рождения?

В 1999 году я переехал жить в США, а когда получил американское гражданство, астероид №916 «Америка» находился в 4 доме карты релокации (он также находился в 4 доме радика в момент моего рождения). Кстати, во время моей поездки на астрологическую конференцию в Москву в 1998 году на семинар с Альфи Лявуа, по 4 дому моего гороскопа шел астероид №787 «Москва». Москва стала моим домом на время конференции.

Но вернемся в 1999-ый. 21 октября 1999 года я попал в небольшую автомобильную аварию. Транзиты всех планет на этот день были исключительно хорошими. Более того, транзитный Юпитер был в сходящемся тригоне с натальным Юпитером. Но ... астероид #3849 Инцидентия, который ответственен за всякого рода аварии, инциденты и крушения был в оппозиции к мидпойнту Луна/Сатурн. Луна управляет моим 3 домом транспорта и перемещений, а Сатурн – 8 домом кризисов и катастроф. Астероид №19 Фортуна находился в соединении с Нисходящим Лунным Узлом. Я оставил дома мое водительское удостоверение и, если бы не тригон Юпитера, то у меня в связи с этим могли бы быть большие проблемы.

Другая небольшая авария произошла в январе 2005 года. Но в это время астероид «Фортуна» соединился с куспидом моего 8 дома и защитил меня от более серьезных последствий.

В апреле 2001 года я начал работать в первом здании Всемирного Торгового Центра (одной из бывших «Башен-Близнецов»). Астероид №19 «Фортуна» проходил в это время по моему 10-му дому (карьера, работа).

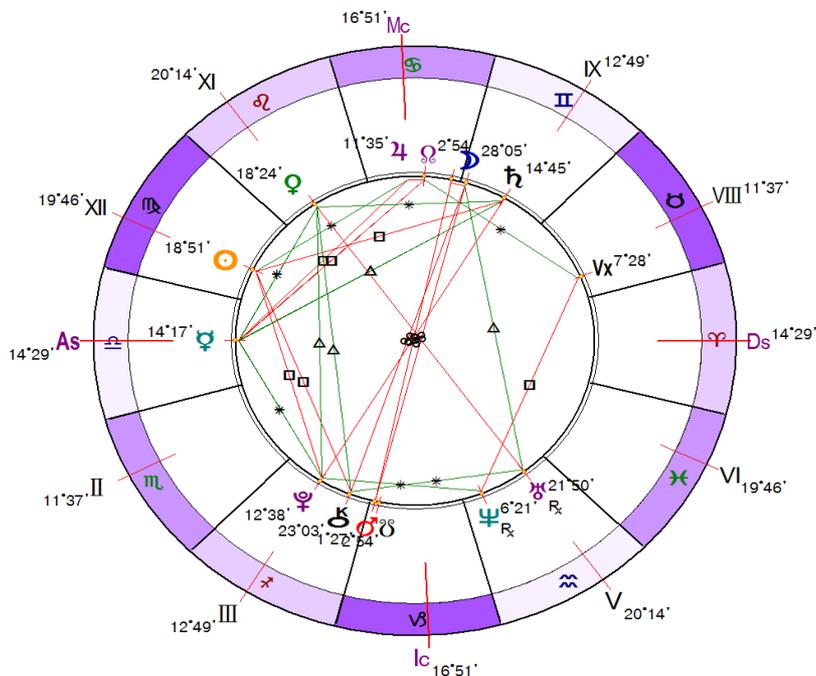
11 сентября 2001 года астероид Америка соединился с моим нисходящим Лунным Узлом, а астероид #3849 Инцидентия сделал точное соединение с моим натальным Хироном. Напомню, что Инцидентия отвечает за крушения, аварии и катастрофы. Транзитная «Фортуна» при этом находилась в двух градусах от оси смерти в моей карте. Мне опять повезло: я увидел, как второй самолет врезается в здание, где я тогда работал, из окна экспресс-автобуса в то время, когда автобус въезжал в Манхэттен.

Астероид #1566 - «Икар(ус)» во время событий 11 сентября находился в 4 градусе Козерога в соединении с транзитным Южным Лунным Узлом (3 градуса Козерога), а астероид «Америка» – с моим натальным Кету («хвост Дракона» в Индийской астрологии).

Думаю, что нет необходимости здесь рассказывать легенду об Икаре и его печальном крушении на Землю (кстати, астероид Икар был назван так потому, что в своем перигелии «подлетает» к Солнцу ближе всех остальных небесных тел). Также, как думаю, не нужно вам рассказывать легенду про Фаэтон. Астероид № 3200 – Фаэтон находился в этот момент в точном соединении с моим Асцендентом и в точном (с орбисом всего лишь в 4 минуты дуги) квадрате к Солнцу карты события. В точном соединении с моим Асцендентом, но

только с другой стороны, находился также астероид № 2138 Swiss Air – единственный астероид, названный в честь авиалиний. Оба этих астероида находились при этом в 9 доме (длительные путешествия, иностранцы) карты события, построенной на Нью-Йорк.

Астероид №26 Прозерпина (я опять же имею в виду малую планету №26, а не глобовскую Прозерпину, которую никто никогда не видел) находился в верхней кульминации и точном соединении с Меркурием моей натальной карты и в оппозиции к Венере карты события. Как видно из карты первого инцидента, Венера является управителем 1 дома этого гороскопа. Она также управляет 8 домом карты события. Напомню, что Прозерпина является богиней подземного царства и после того, как здания обрушились, огромное количество людей оказалось погребено под землей и под обломками.



September 11, 2001 8:46:50 a.m. (EDT) New York, NY

Астероид №588 Ахиллес находился в точном соединении с Солнцем на границе 12 дома, явно указывая на ахиллесову пяту ЦРУ.

Name	Geo Long	Geo Lat	Distance (AE)	Aspect Natal
Proserpina [26]	18°04'36" ♋	05°18'29"S	1.72	♂☉ 00°19'33" ;
Pandora [55]	18°18'33" ♄	06°12'09"N	2.93	♂♁ 01°27'34" ;
Phaethon [3200]	18°54'58" ♊	13°36'56"N	2.14	☐☉ 00°04'10" ;
Achilles [588]	18°17'30" ♏	04°31'42"S	5.94	♂☉ 00°33'18" ;

Астероид №1170 – Шива (бог разрушения, смерти и трансформации в индуизме) находился в соединении с моим Северным Лунным Узлом (в индийской астрологии – Раху – «голова дракона»). Именно этого «огнедышащего дракона» я увидел утром 11 сентября 2001 года из окна автобуса. Вернее, вначале я увидел самолет, летящий почему-то очень низко, но мне не пришлось над этим думать слишком долго – дальше был взрыв, огонь, клубы дыма и разлетающиеся в воздухе осколки...

Астероид №55, связанный с образом "корзины несчастий" – Пандора находился в верхней кульминации вскоре после того, как рейс №11 «American Airlines» врезался в северную башню. В моей карте этот астероид сделал точный тау-квадрат к Лунным узлам и квадрат к управителю 2-го дома и принес свою «корзину несчастий» в виде длительного периода безработицы, вызванной, в частности, событиями 11 сентября.

Но, даже будучи астрологом, и даже учитывая то, что в этот момент астероид №227 – «Философия» находился в соединении с моим натальным Асцендентом с орбисом всего в 4 минуты дуги, я все же не могу сказать, что это было единственным фактором, который позволил мне отнестись к этому по философски. ■

“Know then the Greatest Secret of Universe: As above, so below, as within, so without, as the Universe, so the Soul,” Hermes Trismegistus said a long time ago. Astrologers use this principle in the senses of [microcosm and macrocosm](#). The microcosm is oneself, and the macrocosm is the universe. The macrocosm is as the microcosm, and vice versa; through observing and understanding one you can understand and interpret the other. [It is one of the main principles that explains why astrology works. And, interestingly enough, it works well not only for large cosmic objects such as stars and planets, but also for relatively small objects such as asteroids.](#)

When I was born the asteroid #1154, “Astronomia” was in exact conjunction with my Sun in the 10<sup>th</sup> house of career. This asteroid was discovered in February 1927 at Heidelberg by Reinmuth and it is connected to astronomy and astrology as a profession, the laws of the movement of celestial bodies, and of the Cosmos as a whole. My astrological foundation started with astronomy, telescopes, observatories, etc. In 1980 I participated in the «Young astronomers» conference. At this time transiting asteroid “Astronomia” was in my 10<sup>th</sup> house of career. When I started to work as a professional astrologer about twenty years ago, transiting “Astronomia” was in my 10<sup>th</sup> house again, and directed/progressed Midheaven made an exact conjunction with the “Astronomia” in my 10<sup>th</sup> house. In 1998 I went to an astrological conference in Moscow. The asteroid “Moscow” was in my 4<sup>th</sup> house of home. For the time of the conference Moscow became my home.

I started to study astrology when I lived in Kiev, Ukraine. Although I wasn’t born there I always loved this city. Maybe it’s because at the time of my birth asteroid #2171 Kiev was in exact conjunction with my Ascendant.

In 1999 I immigrated to the USA. When I became an American citizen the asteroid #916 “America” was in the 4<sup>th</sup> house of my relocation chart (and it was in the 4<sup>th</sup> house of my natal chart in the moment I was born).

But let’s go back to 1999. On October 21st 1999 I had a small car incident. Transits of all major planets were extremely beneficial. Moreover, transiting Jupiter was making a trine with my natal Jupiter! But...the asteroid #3849 Incidentia that is responsible for incidents, accidents and wrecks was in opposition to my Moon/Saturn natal conjunction (the exact midpoint!). The Moon rules my 3<sup>rd</sup> house of transportation and Saturn rules my 8<sup>th</sup> house of accidents. Asteroid #19 Fortuna was in exact conjunction with my Moon’s South Node. I left my driver’s license at home and could have been in serious trouble. But apparently trine from transiting Jupiter’s helped me avoiding it.

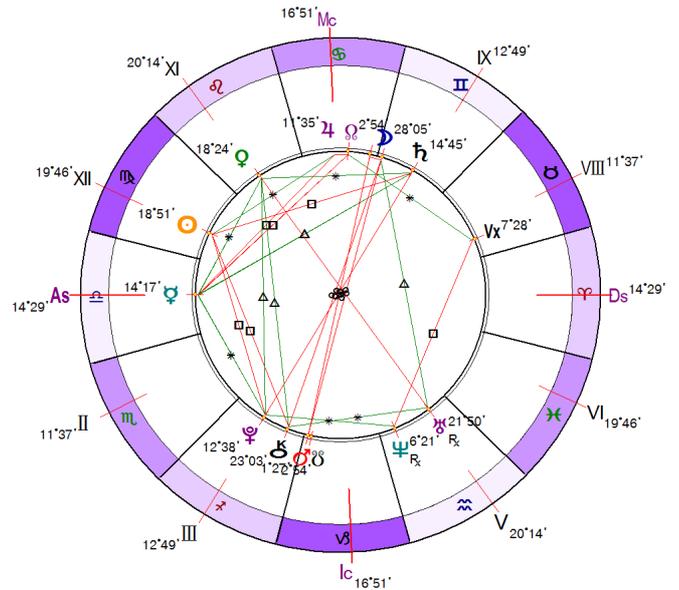
In April 2001 I started to work in the One World Trade Center as a software developer. Asteroid #19 Fortuna was in my 10<sup>th</sup> house of career at this time.

On September 11th 2001 the asteroid “America” was in conjunction with my Moon’s South Node (Dragon’s tail in Hindu Astrology) and the asteroid #3849 “Incidentia” made an exact conjunction with my natal Chiron. Transiting “Fortuna” was in two degrees from the “death axis” in my natal chart. I was lucky again and saw how the second plane crashed in the tower where I used to work from the window of the express bus when we approached the Battery Tunnel.

The asteroid #3200 Phaethon (Phaeton obtained his father’s promise to drive the sun chariot, failed to control it, crashed and burned to Earth) was in exact conjunction with my Ascendant and in the exact square (with only a 4 minute

orb) to the Sun in the chart of the event (see below). The asteroid #2138 Swiss Air (the only asteroid named for an airline) was also in exact conjunction with my Ascendant, but from another side. Both asteroids were in the 9<sup>th</sup> house in the chart of the event casted for New York.

Asteroid #1566 Icarus was also in conjunction with the “Dragon’s tail” in the chart of the event. Icarus at its perihelion comes closer to the Sun than Mercury and was named after Icarus of Greek mythology, who flew too close to the Sun and crashed.



September 11, 2001 8:46:50 a.m. (EDT) New York, NY

Name	Geo Long	Geo Lat	Distance [AE]	Aspect Natal
Proserpina [26]	18°04'36" ♋	05°18'29" S	1.72	♂ ♀ 00°19'33"
Pandora [55]	18°18'33" ♄	06°12'09" N	2.93	♁ ♃ 01°27'34"
Phaethon [3200]	18°54'58" ♈	13°36'56" N	2.14	♁ ♃ 00°04'10"
Achilles [588]	18°17'30" ♎	04°31'42" S	5.94	♁ ♃ 00°39'18"

Asteroid #26 Proserpina was in conjunction with my natal Mercury and Midheaven and in opposition to Venus in the chart of the event. As you can see from the chart Venus is the lord of the first house and also a ruler of the 8<sup>th</sup> (house of death). I would like to remind you that Proserpina was the Queen of the Underworld and that many people died under debris after the Twin Towers collapsed.

The asteroid #588 Achilles was in exact conjunction with the Sun of the event, showing the Achilles tendon of the “intelligence failure”.

The asteroid #1170 – Siva (**Hindu god of death destruction**) was in exact conjunction with my Moon’s North Node (Dragon’s head in Hindu astrology).

The asteroid #55 “Pandora” (remember a large jar given to Pandora, which contained all the evils of the world?) was in conjunction with the Midheaven soon after the first crash. In my chart this asteroid made an exact square to the Moon’s nodes and square to the Moon, ruler of my 2<sup>nd</sup> house. The opened Pandora’s Box came into my life in a form of a long time unemployment and financial troubles.

But even being an astrologer I’m still not quite sure that the conjunction of the asteroid #227 “Philosophia” with my natal Ascendant within only 4 minutes of arc was the only factor that helped me to accept this philosophically. ■



### Часть I. Меркурий – управитель Близнецов

Архетип Близнецов связан с жизненно важной проблемой интеграции в окружающую среду, которая представляет собой динамику жизни, предстающую перед душой в определенном времени и пространстве.

Этот архетип мутабелен по своей природе, отражающей факт целостности жизни в том смысле, что каждый отдельный элемент жизни неразрывно связан с остальными. В результате этого, жизнь отдельного человека является частью огромной цепочки, и он учится сознательно в нее интегрироваться.

Душа воплощается как отдельная сущность, но, тем не менее, эта сущность – часть действующей структуры. Человек живет внутри окружающей среды независимо от собственного выбора. Если человек осознает факт целостности жизни, он сознательно взаимодействует с внешним миром; но изменения окружающей среды влияют на личную реальность человека, даже если он отказывается признавать себя ее частью.

Например, если некто управляет автомобилем в городе, ему необходимо согласовывать свои действия с другими транспортными средствами. Личные действия влияют на дорожное движение, так же как дорожное движение влияет на личные действия. Близнецы побуждают войти в движение жизни и раствориться в нем, чтобы принять участие в существующей динамике. Это как движение в ритме танца, который начался до того, как ты пришел, и продолжится после того, как ты уйдешь.

Другими словами, воздух, которым мы дышим, распространен везде и принадлежит всем. Игнорировать факт, что индивидуум взаимосвязан с окружающей средой, то же самое, что пытаться узурпировать воздух, чтобы пользоваться им единолично. Похоже, дыхание – первый признак целостности жизни. Начиная дышать, человек входит в ритм жизни.

Общее течение жизни неподвластно индивидуальному ритму отдельной личности; ход жизни обусловлен совокупностью всего сущего. Поэтому жизнь никогда не останавливается и никогда не бывает сосредоточена исключительно на чем-то одном; скорее каждый элемент все время занят какой-либо деятельностью. Часы непрерывно тикают, так же как каждое живое существо непрерывно дышит. Жизнь – это синхронное явление и все ее компоненты взаимосвязаны и синхронизированы друг с другом.

Это также можно описать на примере дорожного движения; управляя автомобилем, водитель осуществляет одновременно несколько действий: смотрит в зеркала, переключает приборы, нажимает на педали, слушает радио. Все эти действия синхронизированы друг с другом, так же как его собственный автомобиль синхронизирован с остальными участниками движения.

Впервые оказываясь лицом к лицу с единовременной, взаимосвязанной и синхронизированной реальностью, индивидуум испытывает шок. Все находится в постоянном движении и это происходит очень быстро. Более того, мы не можем взять передышку и постоять в стороне, так как являемся частью механизма и вынуждены как можно скорее найти способ справиться с этим, чтобы избежать потери контроля и гибели.

Необходимым условием интеграции в поток является знание. Необходимость выживания вынуждает изучать принципы работы механизма, чтобы знать, как им пользоваться и быть в состоянии действовать соответственно. Чем больше мы знаем, тем больше возможностей имеем для управления взаимодействием с жизнью. Отсутствие знаний представляло бы собой реальность, внутри которой душа неизменно вовлекается в жизненные события, не имея ни малейшего представления о том, как на них реагировать. В результате может получиться состояние внутреннего хаоса, когда внешние обстоятельства раздирают человека во всех направлениях, что в конечном итоге приведет к несчастному случаю, безумию или гибели.

Наглядным примером для описания этой динамики может послужить посещение человеком зарубежной страны. Оказавшись в среде, с которой он не знаком и в которую не интегрирован, человек испытывает глубокое чувство опасности, это культурный шок. Иностранная культура, другой климат, другая валюта, другой ритм жизни и так далее. Если этот человек не получает необходимой информации из книг или от туристических агентств, чтобы понять, где и как действовать с новым окружением, он не сможет интегрироваться в него. В крайнем случае, жизнь и здравый рассудок человека могут оказаться под угрозой, так как он не сможет справиться с жизненными проблемами и особенностями жизни в этой местности. Иностранец в Англии может погибнуть, если посмотрит не в ту сторону, переходя дорогу; знать – значит выжить.

Необходимость в знании подразумевает потребность в понимании, а способность к пониманию, опять-таки, основана на жизни как целостном механизме. Личное понимание должно быть согласовано с пониманием окружающих, иначе организм не сможет действовать как единое целое. Например, всем понятно, что для того, чтобы автомобиль функционировал, в его бак нужно залить горючее. Через Близнецов мы собираем общую информацию, которая необходима для нашего выживания как индивидуумов, живущих в целостной реальности.

В результате язык развивается через этот архетип, а благодаря языку, возможно общее понимание отдельных явлений. Поскольку каждому компоненту жизни дано имя, становится возможным обращаться к нему и ассоциировать его с определенными характеристиками. Когда звучит слово «телефон», все, кому оно знакомо, понимают, о чем идет речь. Одна из главных функций языка для жизни – возможность действовать коллективно, соответствуя целостной реальности.

Когда некто дает имена явлениям жизни и изучает их, он начинает понимать взаимосвязь между ними. Каждое явление, объединяясь с другими, приводит к образованию новых явлений, и душа начинает понимать и формулировать уравнения, из которых состоит жизнь, например: черный + белый = серый; или кофе + вода + молоко = кофе с молоком; или любовь + здоровье + деньги = удовлетворенность, и так далее.

По мере того, как душа постепенно продвигается в познавательном процессе, она понимает, что жизнь может быть познана. Существует определенный порядок, который можно постичь и следовать ему в жизни. Если порядок соблюдается, можно ожидать благоприятного результата различных действий. Элемент неизвестности снижается, так как становится возможным постигать принцип действия и предсказывать возможный результат.

По мере того как логика постепенно раскрывается, становится очевидным, что жизнь – разумный организм. Существующее чувство последовательности демонстрирует, что события не случайны, скорее существует некий логический порядок, который управляет каждым процессом. Законы не всегда осознаны и поняты, чтобы изучить динамику и прийти к определенным выводам, требуется постоянное исследование. Это мир науки, и каждый индивидуум становится ученым, так как он осмысливает, наблюдает и изучает разум жизни.

Формулируя уравнения и изучая логику жизни, человек может постичь порядок и, благодаря этому, контролировать собственное существование, а также функционировать, интегрироваться и принимать полноценное участие в эволюционном процессе. Он развивает способность ориентироваться в жизни и обретает чувство безопасности; снижается эффект хаоса.

Познавательный процесс приходит от ощущений, так как душа собирает информацию из окружающей ее среды. Во-первых, это осуществляется не избирательно, без оценки релевантности, так как во взаимосвязанной реальности все представляется релевантным. Если человек хочет вырастить цветок, он должен изучить погодные условия, почву, насекомых, т.е. практически всё. И опять-таки, чем больше он знает, тем лучше интеграция, выше вероятность успеха.

Кроме того, задаваясь вопросами о жизни, душа начинает понимать, что за всем существующим разнообразием явлений стоят одни и те же уравнения и законы. Накопив достаточно информации, душа начинает постигать ключевые моменты, чтобы ориентироваться в бесконечной манифестации форм. Благодаря этому, душа получает возможность упростить процесс адаптации и ускорить познавательные процессы.

Понять скрытую логику жизни - значит понять общее значение, проявляемое в разнообразии форм. Например, если человек желает вырастить цветок, он может собрать и запомнить огромное количество информации об этом; или, что гораздо проще, понять базовый принцип, что цветок потребует регулярного ухода, также как любой ребенок. Этот принцип впоследствии будет дополнен конкретными деталями в противовес разработке «с нуля» целой теории об этом. Посредством Близнецов душа развивает инстинктивное логическое чувство явлений, практическую смекалку. Это чувство – основа интеллекта.

Обучение только при помощи механического заучивания в итоге приведет к хаосу вместо порядка. Ум такого человека будет всегда перегружен информацией, и это будет постоянно усугубляться с каждой новой книгой до тех пор, пока человек не утратит способность выделять главное в жизни. Главная проблема при таком сценарии состоит в том, что человек будет находиться в постоянной растерянности, так как в результате отсутствия избирательности накопленная информация часто будет оказываться противоречивой.

Например, человек прочтет в одной книге мнение, что в воспитательных целях можно бить ребенка, а в другой книге может быть изложено противоположное мнение. Без инстинктивного чувства логики, человек принимает все, что попадает. Оказавшись в ситуации, когда нужно предпринимать конкретные действия, человек начнет искать ответ в бесконечной библиотеке своего ума и столкнется с противоречием. Такие сценарии всегда приводят к ошибочным действиям, а, следовательно, к постоянным проблемам и хаосу. Невозможно охватить каждую существующую в мире деталь без понимания логики вещей. Другим примером может послужить изучение астрологии; можно пытаться изучить астрологию путем накопления информации о каждой отдельной карте и каждой комбинации планет. При этом в каждую секунду в мире становится одной картой больше; вместо этого следовало бы понять ключевые моменты логики интерпретации, а не изучать каждую карту отдельно – этим путем невозможно научиться анализировать.

Когда познавательный процесс не содержит смысла в своем основании, индивидуум начинает расплываться и постоянно нуждается во внешних стимулах. Ум постоянно напряжен и все время находит себе новую работу; непрерывно занимая чем-то свой ум, человек пытается придать значимость своей жизни. Он спешит приобщиться ко всему, что попадает в поле его зрения, в попытке удовлетворить жажду новых впечатлений. Поскольку поиск не является осмысленным, человеку быстро все наскучивает, ничто из приобретенного им не является действительно интегрированным. Скука порождает потребность во все более и более сильных стимулах и ощущениях, способных завладеть умом. В крайних случаях, недостаток внутренней наполненности и жажда новых впечатлений могут привести к аморальным поступкам, совершаемым только ради своего развлечения.

Архетип Близнецов связан с настоящим, или, скажем так, с проявлением истины в настоящем моменте. Истина – это логика жизни и она неизменна; она выходит за пределы категорий времени и пространства. Процесс познания, тем не менее, растянут во времени и пространстве. Жизнь меняет форму, адаптируя самое себя в настоящем времени и пространстве, в зависимости от уровня понимания в этот момент. На каждом отрезке времени и пространства акцентируются определенные аспекты реальности, из которых развиваются различные культуры, стили и традиции.

Кроме того, с течением времени сменяя формы своего проявления, жизнь ускоряется. В ходе познавательного процесса, явления, бывшие когда-то сложными для понимания и овладения, становятся ясными и простыми в постижении. Компьютер, считавшийся раньше произведением искусства, сегодня считается примитивным и медленным, также как новейший высокоскоростной компьютер будет примитивным завтра. По мере ускорения жизни, становится возможным оперировать все более изощренными формами и парадигмами.

Следовательно, через архетип Близнецов, душа вынуждена не просто адаптироваться к жизни, но адаптироваться к современной и ускоряющейся жизни. Душа должна интегрироваться в проявление форм, представленное в настоящем моменте, непрерывно обновляя себя в соответствии с постоянными модификациями и инновациями. Инновации – это плоды прогресса в познании; пока продолжается познание, появляются инновации.

Очевидно, например, что средства общения и передвижения в последнее столетие претерпели большие изменения и по форме, и по скорости. Каждая душа сейчас вынуждена обновлять себя и согласовывать с новыми средствами, в противном случае, она не сможет полноценно участвовать в жизни и будет вынуждена переживать ощущение хаоса. Уже несколько лет спустя, человек, который не умеет пользоваться компьютером, окажется вне жизненного круговорота, поскольку не сможет полноценно взаимодействовать с окружающей средой. Давление подобного рода может породить боязнь упустить из поля зрения любое из текущих событий. В таком случае, человек будет стараться приобретать всевозможные книги, фильмы, посещать общественные мероприятия, собирать различную информацию, чтобы получить ощущение обновления и компетентности.

Такие тенденции часто провоцируют давление общества на тех, кто недостаточно осведомлен и компетентен. Такие люди обычно становятся объектом насмешек и считаются «отсталыми» или «примитивными». Оценочные стандарты очень высоки, иногда создавая потребность соответствовать любой ценой, даже ценой лжи.

В стремлении казаться достаточно осведомленным и компетентным существует вероятность презентации обществу персоны, характеристики которой не имеют ничего общего с действительностью.

Такие люди обманывают других и, в сущности, являются рабами собственного имиджа. Они не ценят и предадут себя ради соответствия модному образу или имиджу интеллектуала. Таким же образом они с легкостью могут предать и отказаться от своей собственной семьи, друзей или коллег, в особенности, если последние портят или подвергают сомнению их «социально успешный» имидж.

Примером тому может служить история мужчины, который эмигрировал из Ирака в западную страну. В новой стране он обзавелся новыми друзьями, и они часто вместе посещали концерты классической музыки. Такие мероприятия служили источником многих обсуждений и дискуссий в его окружении. Тем не менее, спустя время он признался, что эти концерты были для него настоящей пыткой, поскольку в душе ему такая музыка никогда не нравилась, и, будучи в одиночестве, он слушал восточную музыку. Годами он жил во лжи из-за боязни получить ярлык «примитивного» и быть исключенным из своего социального круга.

Познание разумных законов жизни фактически является познанием истины и секретов бытия. Чем более ты продвигаешься в постижении, тем более ты способен делать верные шаги на жизненном пути. Через архетип Близнецов душа развивает ум, расширяя поле зрения и таким образом получая возможность лучше справляться с многообразием жизни. От жизни в ближайшем окружении до жизни в городе и далее в других сообществах и странах. По мере постижения принципов жизни душа становится все более и более развитой и сложной.

Развитая душа обычно хорошо сбалансирована и богата знаниями, умеет разумно использовать логику, а, следовательно, способна выделять значимую и ценную информацию и отсеивать ненужную и непоследовательную. Душа такого уровня строит внутреннюю структуру разумного понимания наподобие дерева, наращивая на него новые и новые грани понимания как ветви, развиваясь все шире и выше.

Движимая искренним стремлением к познанию, душа открывает себя всему многообразию опыта, различным культурам и панорамам, руководствуясь при этом здравым смыслом, выражаемом в четком осознании имеющихся различий. В Пекине, Париже или Мапуту действуют те же законы, воплощенные в различных формах и соотношениях. На этом уровне понимания новые связи налаживаются легко.

Тем не менее, имеющиеся различия в соотношении и форме являются источником интереса души к познанию жизни через изменения во времени и пространстве. В каждой отдельно взятой культуре акценты расставлены по-своему. В зависимости от той или иной окружающей среды, некоторые элементы подчеркнуты за счет смещения акцентов с других, т.е., опять же, варьируется их соотношение. Итак, желая увидеть и познать некоторое своеобразное явление, мы отправляемся в путешествие в соответствующую местность.

Земля предлагает большое разнообразие форм жизни. Причина разнообразия зависит от временных и географических (пространственных) условий. Живущий на Северном полюсе и живущий в пустыне Сахаре одинаково нуждаются в пище, но каждый из них будет удовлетворять свою потребность различным образом соотнося с окружающей средой.

С осознанием того, что мы все дышим одним и тем же воздухом и что все взаимосвязано и взаимодействует в одном пространстве, называемом планета Земля, приходит осознание необходимости взаимопонимания между различными элементами. Это дает возможность учиться друг у друга, расширять сознание и достигать лучшего понимания жизни. В установлении таких мостов кроется возможность новых достижений, например: Буддизм + Иудаизм + Христианство + Ислам + Индуизм = новое восприятие истины! Или духовность + математика = новое восприятие истины! ■

*Продолжение следует*

Статья издается с разрешения автора и переводчика.

Перевод на русский язык Натальи Балакай, 2012г.

Статья впервые напечатана на русском языке на форуме «Окулус»

**Морис Фернандез**, автор книг *«Нептун, 12 дом и Рыбы»* и *«Астрология и эволюция сознания—Том I, является одним из ведущих эволюционных астрологов. Он - организатор конференции Река звёздной астрологии на Гавайях. В настоящее время живёт в штате Колорадо. Его образовательные программы и практики во всём мире имеют репутацию глубоких и совершенных.*

*Морис практикует Кундалини-йогу уже более 15 лет, в настоящее время успешно сочетая её с астрологией. На своих семинарах он учит приводить в гармонию тело, мысли и духовный опыт. Вы можете пообщаться с Морисом на форуме его сайта*

[www.mauricefernandez.com](http://www.mauricefernandez.com)

*или найти его на Facebook.*



### Part 1. Mercury ruler of Gemini

The archetype of Gemini is concerned with the issue of integration into the environment as a survival necessity. The environment reflects the dynamics of life surrounding the soul in a particular time and space. This archetype is mutable by nature, which reflects the reality that life is built on a holistic foundation, meaning that every single component of life invariably relates to every other one. As a result the life of the individual is part of an enormous chain, and the individual learns to consciously integrate in that chain.

Understanding the holistic foundation induces the individual not to separate him or herself from the outside world. External events are interfering with the private reality even if the individual refuses to be part of those events. The soul incarnates as an entity; yet this entity is part of an existing framework. The individual lives and interacts with an environment regardless of personal choice.

For example as one drives a car into town, the need is to relate to the other vehicles. Personal actions impact on the traffic stream just as the traffic impacts on personal actions. Through Gemini the urge is to enter the traffic of life and to melt into it in order to participate in the existing dynamics. It is like stepping in the rhythm of a dance that has started before one came, and will continue after one leaves.

In other words the air that we breathe is shared by everyone and is everywhere. Ignoring the fact that each individual interrelates with the environment is like trying to isolate the air only for the use of the self. As a matter of fact, it seems that the first sign of integration in life is reflected in breathing. As one breathes, one enters the rhythm of life.

Life operates regardless of the individual personal rhythm; its pace is a mixture of everything that exists. Therefore life never stops and never concentrates solely on one particular thing; rather everything is always doing something all the time. The clock ticks continually as every living thing breathes without a pause. Life is a simultaneous phenomenon and all its components are synchronized with each other as they interrelate.

This again described in the car example, as one drives, one does simultaneous actions of looking in the mirrors, shifting gears, pushing pedals, listening to the radio station. All these actions are synchronized with each others just as the personal car is synchronized with the rest of the traffic.

The individual is in a state of deep shock facing the simultaneous, interrelating and synchronized reality. Everything is in constant movement and seems to happen so fast. Furthermore, one cannot stand aside and take a brake; one is part of the mechanism and therefore pressured to grasp as fast as possible the way to deal with it in order to avoid losing control and break down.

The condition required for integrating into the stream of life is knowledge. There is a survival need that pressures to learn how the mechanism works in order to be able to act accordingly and know how to use it. The more one knows the more one can regulate the interactions. The absence of knowledge would represent a reality within which the soul would be invariably involved in the dynamics of life without having any clue as to how to operate in it. The outcome would create a state of inner chaos as one would be dragged by external occurrences in every directions, ultimately leading to accidents, insanity, or death.

A common example to describe this dynamic is of a person visiting a foreign country. Landing in an environment that one is not accustomed with and not integrated into leads to a feeling of deep insecurity, it is a cultural shock. The language is foreign, the climate is different, the money has different value, the rhythm of life is altered, and so on. Unless this person is guided by tourist services or books to gather the necessary information and understand where and how to deal with the new environment, he or she cannot participate in it. In extreme cases again this person's life and sanity can be threatened as he or she cannot bridge with the life and elements of that place. A foreigner in England can be killed by looking the wrong way when crossing the street; to know is to survive.

The need to know reflects the need to understand, and the ability to understand is again based on life as being a holistic mechanism.

Personal understanding must relate to the rest of the environment's understanding, otherwise the organism would not function as an unit. For example it is generally understood that for a car to function, one has to put gas into its tank. Through Gemini we gather common knowledge that is necessary for our survival as individuals living in a holistic reality.

As a result language is developed through this archetype, for language enables common understanding for particular phenomenon. As every component of life is named it becomes possible to relate to it and associate it with defined characteristics. When the sound of the word "telephone" is mentioned, everyone involved knows what to refer it to. One of the primary function of language is for life to operate communally, reflecting a holistic reality.

As one names the phenomena of life and learn about them, one starts to understand the interrelationship between them. Each phenomenon combined with another leads to a new one, and thus the soul starts to perceive and form the equations that constitute life, such as: black + white = gray; or coffee + water + milk = "cafe au lait"; or love + health + money = satisfaction, and so on.

As the soul gradually progresses in the learning process, it realizes that life can be understood. There exists a certain order to grasp and follow in life. When the order is followed, one can then anticipate the outcome or the result of various operation. The element of surprise is reduced for it becomes possible to understand the way things work and deduce from it where they leads.

As the logic is gradually uncovered, it becomes evident that life is an intelligent organism. The existing sense of order demonstrates that occurrences do not happen by mistake, rather there is a logical law that governs every process. The laws are not always recognized or understood, they require continual research to explore the dynamics and to reach conclusions. It is a world of science, and every individual becomes a scientist as he or she ponders, observes and learns about the intelligence of life.

By forming equations and learning the logic of life, one can find order and therefore control one's own existence, as well as integrate, function, participate and fulfill the evolutionary requirements. One develops the ability to navigate and establishes a sense of security; the effect of chaos is reduced.

The learning process occurs through the senses as the soul captures information from its environment. At first it is done in a non-selective manner, without judgement as to what is relevant or not, because everything seems relevant in an interrelating reality. If the person wants to learn how to plant a flower, he or she has to learn about weather condition, soil, insects, or basically, about everything. And again, the more one knows, the better the integration, the higher the potential of achievement.

Yet as the soul wonders in the scenes of life it starts to understand that under all the existing variety, the same logical equations and laws operate. It becomes then sufficient to realize the bottom lines in order to orientate oneself in the endless manifestation of forms. From there, the soul develops the ability to simplify the adaptation requirements and thus to speed up the learning processes.

To understand the underline logic in life is to understand the common meaning that is manifested in various forms. For example if one desires to plant a flower, one can gather and memorize endless information on how to do so; or in a simpler manner to understand the basic principle that the flower will require regular nurturing just as any baby would need. Thus the information required would be reduced to small details versus investigating the whole theory of it. Through Gemini the soul develops the instinctual logical feeling for things, the common sense. This feeling is the basis of intelligence.

Learning only through rote memorization, ultimately leads to chaos instead of order. The mind of this person would always be overcharged with data, and it would incessantly expand with every new book coming out in the market, to finally lose a sense of gravity in life. The major problem in this scenario, is that this person would be in a constant state of confusion. The reason for that is that he or she would often collect contradicting information as a result of the lack of selection.

For example the person would read in one book the opinion that if one loves ones child, one should hit the child for better education, and yet in another book, the contrary opinion might be presented. Without the instinctual feeling of logic, the person accepts everything encountered. In real time as the person faces the child, he or she rushes to the immense library of the mind to find out what to do, and thus faces the contradictions. These scenarios always lead to wrong actions, therefore to continual accidents and chaos.

It is impossible to gather every existing detail in life without using the logic of things. Another example would be the study of Astrology; one can try to learn Astrology by collecting information for every specific chart and every combination of planets. Yet at every single moment, there is a new chart in the world with new combinations; unless one would learn the bottom line logic of interpretation instead of learning every chart separately, there would be no way to master the analysis.

When there is no foundation or meaning guiding the learning process, the individual becomes scattered, and needs incessantly external stimuli. The mind becomes so restless that it needs to occupy itself all the time; keeping the mind busy becomes a condition to find some gravity in life. The individual tries and buys anything encounter in order to satisfy the immediate hunger for interest. Since the search is not based on any sense of meaning, the individual gets easily bored as nothing encountered is really integrated. Boredom creates a need for stronger and stronger stimuli and sensations to captivate the mind. In extreme scenarios, the lack of inner consistency can lead to immoral actions for the sake of personal entertainment.

The archetype of Gemini deals with the present, or shall we say with the present manifestation of the truth. The truth is the logic of life and it is immutable; it transcends time and space. Yet the process of learning is spread through time and space. Life changes form to adapts itself to the present time and space, relative to what is understood at that moment. Each time and space emphasizes some phenomenon, hence cultures, fashion, and customs are developed.

Furthermore, as life changes form through time, it speeds up as well. Through the learning process, phenomena that were once very slow to understand and to manipulate, have become obvious and easy to comprehend. What was once considered a state-of-the-art computer is today considered primitive and slow, just as today's latest high-speed computer will be considered primitive tomorrow. As life speeds up, it is possible to deal with more sophisticated forms and paradigms.

Hence, through the archetype of Gemini, the soul is not only pressured to adapt to life, but to modern life and to "faster" life. The soul is required to integrate in the present manifestation of forms, and so has to update itself continually to constant modifications and innovations. Innovations are the fruits of progress in learning; as long as there will be learning, there will be innovations.

For example it is clear that the means of communication and travel have changed considerably in form and speed during the last century. Each soul now has to update itself and adjust to the new means, otherwise it will not be able to participate in life, and again will experience chaos. A few years from now, a person that will not be able to manipulate a computer will be expelled from the circuit of life, he or she won't be able to bridge with the environment. From this pressure arises a fear of missing any event occurring in the present. In such cases, the individual will shop for any new book, movie, social gathering, information of any kind, in order to ensure continual updating.

This dynamic often creates social pressure as to who is updated and who is left behind. It leads to a race to become more educated, trendy and integrated. Those who are not updated usually become the objects of ridicule and considered "retarded" or "primitive". The judgement standards are very high, sometimes causing pressure to fit at any price, even at the expense of lying.

The potential exist for pretending to be knowledgeable, and to present a persona to the public that is far from the truth. This kind of person fools everyone with words, and is a slave to his or her superficial image. These individuals have no self-esteem and betray themselves in order to fit into trendy or intellectual images. In so doing they easily betray and abandon their own family, friends or peers, especially if these spoil or shame their "socially successful" image.

An example for this is the story of a man who emigrated from Iraq to a western country. He made new friends in the new country and they often went together to classical music concerts. These shared experiences were sources of many discussions and debate in social gatherings. However, later in life he confessed that these concerts were a torture for him for he did not inwardly relate to this kind of music, and in his private moment, he use to listen to oriental music. For years he lived a lie because of the fear of being labeled "primitive" and being expelled from his social sphere.

To uncover the logical laws of life is in fact to uncover the secrets of the universe and the truth. The more one progresses in understanding, the better the ability to make the right moves in life.

Through Gemini, the soul expands the mind to wider horizons and thus expands its ability to cope with the vastness of life. From life in the immediate environment to life in the city, and from there to other communities and countries. As the understanding of the principles of life expands, the soul becomes more and more sophisticated.

A sophisticated soul, usually rich in knowledge and consistent in character, understands how to use the logic and is therefore able to select which information is reliable and valuable, and which information is a fruit of confusion, or inconsistent opinions. This kind of soul builds an inner foundation of logical understanding like the trunk of a tree, and adds to it every new piece of understanding, like the branches of the tree, to expand higher and wider.

Truly wanting to learn, the soul exposes itself to all the variety of experiences, cultures, lifestyles and landscapes, guided by the common meaning expressed in the logic underlining every differences. In Beijing, Paris, or Maputo, the same logical laws apply in different costumes and in different dosage. It becomes easy from this point of view to relate to each one.

Nevertheless, through Gemini, the actual difference in dosage and form is a source of interest, for the soul learns about life through the changes in time and space. In every different culture, there are different accents. In each environment some elements are emphasized at the expense of others, again the dosage of elements varies. So in order to experience and learn about a specific phenomenon, one travels to an appropriate environment.

The Earth offers a great deal of diversity in forms of life. The cause of the diversity is related to time and geography (space). If one lives in the North Pole and another one in the Sahara desert, both will need to feed themselves, yet each one will operate differently relative to his or her environment.

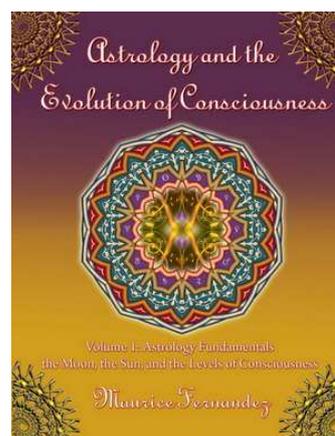
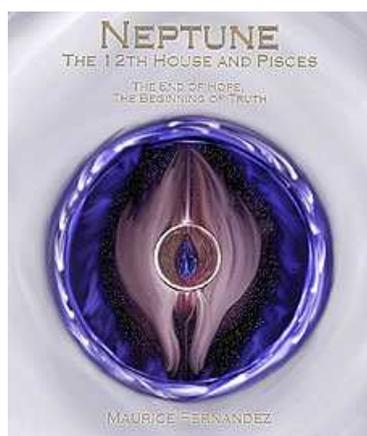
As the soul realizes through Gemini that the air that everyone breathes is the same, and that everyone interrelate in the same environment called Earth, the need arises to bridge between the differences. In so doing it becomes possible to learn from one another, expand the consciousness, and have a better understanding of life. In bridging diversities, it becomes possible to reach new heights, like: Buddhism + Judeo-Christianity + Islam + Hinduism = New perception of truth ! or Spirituality + Mathematics = New perception of truth! ■

*to be continued*

*The article is published with the permission of author and translator.*

**Maurice Fernandez, author of the books**

***Neptune, the 12th House and Pisces and Astrology and the Evolution of Consciousness—Volume One, is one of the leading Evolutionary Astrologers.***



*He is also the organizer of **The River of Stars Astrology** conference in Hawaii. Currently based in Boulder, Colorado, his educational programs and reading practice have forged a worldwide reputation of depth and excellence.*

*Maurice has been practicing Kundalini Yoga for more than 15 years and now teaches it with astrology, offering workshops that provide a complete body, mind, and spirit experience. Visit the free learning forum on his website:*

[www.mauricefernandez.com](http://www.mauricefernandez.com)

*You can find Maurice on Facebook.*



Константин Вегенер

в который его должны были призвать, будь он здоров, был полностью уничтожен в самом начале Первой мировой войны. В 16 лет, на год раньше сверстников, Шенневьер вышел из Сорбонны бакалавром философии. В том же 1911 году, не без влияния идей Ницше, он, по собственному признанию, «спонтанно и интуитивно» осознал две вещи, которые обусловили всю его дальнейшую жизнь: во-первых, что время развивается циклически и этой цикличности подчинена цивилизация и все аспекты бытия, и, во-вторых, что западная цивилизация приближается к «осенней» фазе своего существования. Это откровение побудило его искать «новый мир» – землю, на которой он мог бы «посеять» себя как семя, унаследовавшее от европейской цивилизации всё самое жизнеспособное и созидательное.

Между тем, в 1913 году вышла первая книга Шенневьера вместе с тремя его первыми изданными фортепианными пьесами. Даниэль озаглавил рукопись «Клод Дебюсси и цикл музыкальной цивилизации» и дополнил биографические данные композитора своими идеями о времени, циклах и развитии музыки. Однако издатель убрал из рукописи философские и исторические составляющие и выпустил то, что осталось, под названием «Дебюсси и его творчество».



1916 Испания, по дороге в Нью-Йорк

В 1916 году Даниэль получил доставшееся от дяди наследство в несколько тысяч франков, которых хватило на то, чтобы в ноябре перебраться в «новый мир» – в США.

В 1917-ом Даниэль Шенневьер взял себе новое имя – Радьяр. Отказ от родового имени затрагивал настолько глубокие уровни его психики, что это было сродни перерождению.

Даниэль Шенневьер родился в Париже в ночь с 22 на 23 марта 1895 года. По его собственной ректификации, в 42 минуты пополудни местного времени, или в 32 минуты 40 секунд по Гринвичу. Его отец, потомок норманнов, владел небольшим производством цинковых украшений. От матери, из французских кельтов, Даниэль унаследовал увлечение музыкой. Играть на фортепиано он начал в семь, а через десять лет занялся композицией в Парижской консерватории. Болезнь, приведшая к удалению почки в 13 лет, спасла его от верной гибели в 19: полк,



1907 г, Париж



1917 г, Торонто

Смена имени стала проявлением той же решимости служить религиозному идеалу, что при посвящении в монахи, или свами. Радьяр не только физически покинул родную землю, языковую и культурную среду предков, он повернулся спиной ко всей западной традиции, стремясь искоренить в душе её негативные, дуалистические и духовно кристаллизованные аспекты. Родовое имя символизировало для него прошлое, он же посвятил себя, «человека-семя», будущему, которое прозревал ещё смутно. Новое имя *Rudhyar* он образовал от санскритского *rudra*, смысл которого соответствует астрологическому символизму Марса и Плутона (в радиксе Радьяра они находятся в соединении на десценденте), а этимологически близко к таким словам, как диал. *рудой* (рыжий), фр. *rouge*, англ. *red* (красный). *Рудра* – имя ведийского бога бури. Имя Дэйн стало формальностью, понадобившейся при оформлении американского гражданства в 1926 году. Друзья всегда звали его «Радьяр».

Первое знакомство Радьяра с теософским учением произошло в 1918 году. В Школе теософии Кротона в Калифорнии он тщательно изучал «Тайную доктрину» Елены Блаватской, в которой, по собственному признанию, «был особенно очарован постоянными обращениями к циклам» – к тому, что он интуитивно прозрел в отрочестве. Там же в 1920-м он открыл для себя астрологию и познакомился с Алисой Бейли, которая через полтора десятка лет издаст две первые книги Радьяра по астрологии, в том числе знаменитую «Астрологию личности», которую многие считают самым значимым трудом по астрологии XX века, развернувшим её от предсказаний к психологическим интерпретациям. Но это будет позже.

Зерно астрологии, посеянное в Кротоне в 1920-м, должно было созреть.

В 1920-е Радьяр писал статьи, выступал с лекциями-концертами по современной музыке, являлся совладельцем магазина индонезийских сувениров, играл эпизодические роли в кино и даже организовал студию



1917-1918 г, Seal Harbor, Maine

*Introfilms* для создания фильмов, описывающих глубинные психологические состояния. В середине 1920-х он создал цикл *Moments* из 22 музыкальных поэм, ассоциированных с картами Таро, позже переработанный в цикл из четырёх «Пентаграмм». В 1928 Радьяр выпустил второй сборник стихов «Лицом к Человеку» (первый, «Рапсодии», ещё на французском, вышел в 1918-ом). В 1929-ом им была написана история эволюции женской души *Rania: An Epic Narrative*, увидевшая свет только в 1973 году. В 1930-м он женился на Малайе Контенто.

В те годы обстоятельства Великой Депрессии, а также всё большее непонимание общественности и сопротивление со стороны композиторов – приверженцев неоклассицизма заставили Радьяра на долгое время оставить музыкальную деятельность. Так эгрегор музыки в судьбе Радьяра постепенно уступил первенство другому

эгрегору. Им оказалась астрология.

В 1930-м году вышла брошюра Радьяра «Пути к Огню» с изложением концепции циклической эволюции человечества. Знакомство в 1931 году с философом и астрологом Марком Эдмундом Джонсом, чьи лекции в «Сабианской Ассамблее» посещала Малайя, активизировало интерес Радьяра к астрологии<sup>1</sup>



1930 г, Радьяр и его первая жена, Малайя Контенто

Радьяр сохранил интерес к астрологии ещё со времён Кротоны, время от времени интерпретируя карты по просьбе друзей. Но Джонс показал ему, насколько шире и глубже может быть астрологическое мышление. Его лекции представляли астрологию гораздо ближе к философии, чем когда-либо. Одновременно с этим Радьяр изучал труд Яна Кристиана Смэтса «Холизм и эволюция» и работы по глубинной психологии Карла Густава Юнга.

Всё это дало Радьяру фундамент для его будущих работ, среди которых первым стал цикл статей «Гармоническая астрология»: он увидел возможность выработки практического синтеза астрологии и глубинной психологии с точки зрения холистического подхода. Роль астрологии Радьяр видел в демонстрации цикличности и целостности жизни индивидуумов и народов. В отличие от глубинной психологии, изучавшей содержание души, астрология оказалась способна обнаружить базовую структуру личности и самой жизни. Это подразумевало не фундаментальный разрыв с более эзотеричным и архетипичным подходом, сформированным им под влиянием работ Блаватской, но закрепление основных понятий оккультной философии на уровне повседневной жизни. Радьяр оказался в гораздо ближе к реакциями и чаяниями людей, которые интуитивно, если не осознанно, находили в себе отклик на его идеи.

Путь к широкой аудитории неожиданно открылся для Радьяра в 1933 году, когда издатель журнала «Американская астрология» Пол Клэнси с энтузиазмом воспринял его идеи и попросил писать статьи для небольшого на тот момент издания. В 1934 году крупный дистрибьютор стал распространять журнал через газетные киоски, что привело к бурному росту издания: по просьбе Клэнси Радьяр писал две-три крупных статьи ежемесячно. Вскоре стали появляться другие астрологические издания, редакторы которых просили Радьяра о регулярном участии. За следующие четыре десятка лет он написал тысячи статей, часто под псевдонимами, на всевозможные темы, так или иначе связанные с астрологией.

<sup>1</sup> Принято связывать сабианские символы с именем Радьяра, хотя он не имел никакого отношения к сверхчувственному открытию их Джонсом в 1925 году. Радьяр сыграл роль популяризатора этих символов: сокращённый вариант их описания был включён им в знаменитую «Астрологию личности» (1936) и затем, после переосмысления, наиболее полно – в «Астрологическую мандалу» (1973).

В 1934 году поддавшись уговорам Алисы Бейли, Радьяр объединил свои статьи для «Американской астрологии» в монументальную книгу «Астрология личности. Представление астрологических понятий и идей в свете современной психологии и философии», которая вышла в издательстве Бейли в 1936 году. Пол Клэнси назвал книгу «величайшим шагом вперёд в астрологии со времён Птолемея» и связал с «рождением новой эпохи». Предложенный тогда Радьяром подход к психологической интерпретации гороскопов приняли многие практикующие астрологи мира.

Так началась астрологическая карьера Радьяра. Многие его друзья были шокированы: это было время, когда среди «думающих людей» было принято относиться к астрологии как к архаичным пред-рассудкам. Мнение «думающих людей» кардинально изменилось лишь спустя тридцать лет, к концу 1960-х, когда Радьяр наконец «взял своё».

Тем временем, будучи не востребован консервативной общественностью как композитор, к концу 1930-х Радьяр увлёкся живописью. Он никогда этому не учился, но его работы привлекли внимание художников и стали выставляться. С 1938 по 1954 год Радьяр, вдохновлённый творчеством Василия Кандинского, сделал себе имя как абстрактный художник, участвуя, в том числе, в «Группе трансцендентальной живописи».

Напряжённое завершение Второй мировой войны совпало в судьбе Радьяра с напряжённым разводом в апреле 1945-го. Но вскоре состоялась его женитьба на Ии Фешиной, дочери художника из Казани Николая Ивановича Фешина, что ознаменовало собой начало счастливого и плодотворного периода. В эти годы было написано множество статей для журна-



Ия Фешина.  
Портрет работы  
Николая Фешина,  
конец 30-х г.

лов «Американская астрология» и «Гороскоп». Многие из них впоследствии были использованы в книгах «Лунный цикл. Ключ к пониманию личности», «Практика астрологии», «Астрологический расчёт: переход к новой эре» (изначально «Паттерны рождения для нового человечества») увидевших свет в конце 1960-х – начале 1970-х.

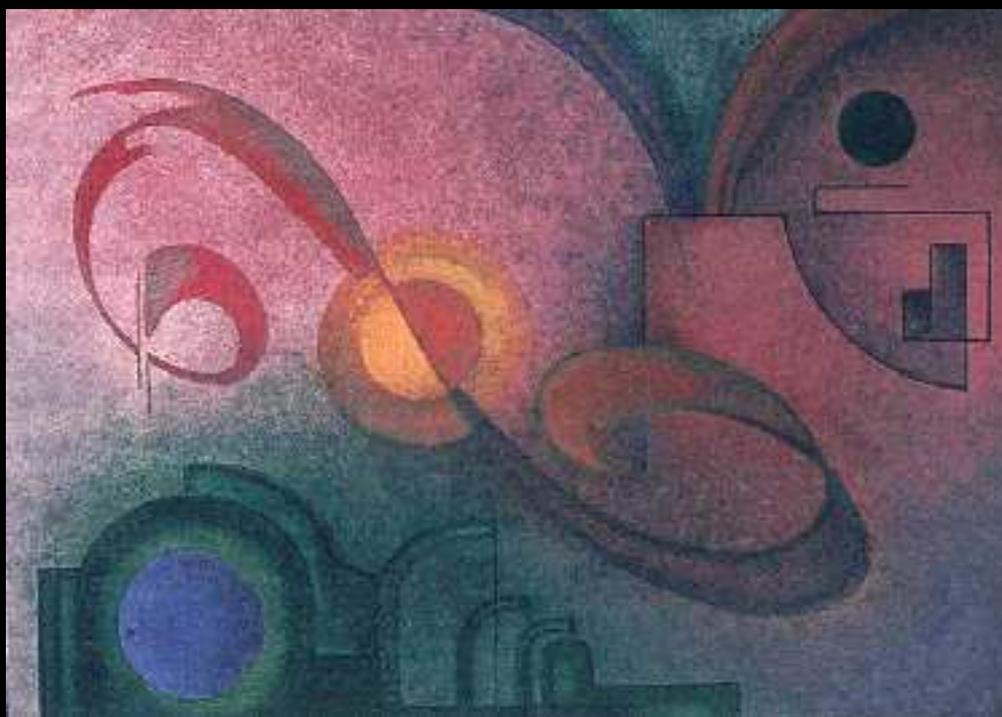
В начале 1950-х закрылся ряд журналов, с которыми сотрудничал Радьяр, и супруги из-за трудного финансового положения переехали из Нью-Йорка в Айову, где Ия нашла место заведующей отделения психодрамы в Институте Мышления. В тот период за неимением заказов на астрологические статьи Радьяр увлёкся научной фантастикой и в 1953-м написал новеллу «Возвращение из Ниоткуда», изданную лишь 20 лет спустя, пару повестей и множество небольших рассказов, которые так и не были напечатаны. В конце 1953-го Ия попросила развода, влюбившись в своего ассистента. Глубокие внутренние переживания дали тогда Радьяру силы для решающего испытания, открывшего путь для важной работы, которая заняла последующие годы его жизни.

В середине 1950-х Радьяр читал лекции, писал для журнала «Гороскоп», издал книгу стихов «Возвращение к жизни» и начал выпускать ежемесячную брошюру «Семя для большей жизни», которая выходила вплоть до 1962 года. В конце 1950-х – начале 1960-х Радьяр предпринял три поездки в Европу, которые принесли ему множество новых контактов и впечатлений. Он написал книгу на французском языке «Бытие, ритм и символ», которая не была опубликована, но послужила основой книги «Планетаризация сознания», выпущенной в начале 1970-х и оказавшей огромное влияние на умы тысяч молодых людей по всему миру. Тогда же увидела свет книга «Пульс жизни. Движущая сила в астрологии». Это издание сделало идеи Радьяра доступными для целого поколения тех, кто искал истину при помощи метафизики и астрологии.

В 1960-е годы – на фоне всплеска интереса к астрологии, йоге и прочей «контр-культуре» на Западе – популярность Радьяра стала быстро расти, одна за другой выходили его книги, семинары и лекции Радьяра проходили по всей Америке. В 1963 году, вернувшись в США, Радьяр познакомился с молодой канадкой Гейл Уиттал, писавшей ему письма в Европу. Весной 1964-го она стала Таной Радьяр. Последовали годы спокойной и стабильной работы и хлопот, связанных с изданием, продвижением и дистрибуцией книг.

В феврале 1969 года Радьяр организовал Международный Комитет Гуманистической Астрологии, который просуществовал до 1975 года. Целью этого проекта было «более широкое освещение возможностей астрологии и использования натальных карт, отлично как от всевозможных гаданий, так и от распространённых «научных» усилий, дабы сделать астрологию заслуживающей признания и доступной в университетах».

ГАРМОНИЯ ЦВЕТА / COLOR HARMONY



1947

ПОЛЁТ СЕМЕНИ / SEED FLIGHT



1947

Радьяр пытался показать, что существует, по крайней мере, два основных подхода к астрологии: «событийно-ориентированный» и «личностно-ориентированный». Радьяровскую астрологию можно назвать «западной йогой» или психосинтезом, при этом карта рождения должна играть роль мандалы, формулы интеграции, и служить целям полной актуализации потенциала индивидуальности. Эти идеи легли в основу книги «Личностно-центрированная астрология», вышедшей в 1972 году.

В 1970-х популярность Радьяра среди молодёжи только возрасла. Издательства искали возможности напечатать Радьяра. За первую половину десятилетия вышло более десяти книг, в том числе в 1975 году – «От гуманистической к трансперсональной астрологии» и «Солнце – это тоже звезда». В них представлено новое направление астрологии – трансперсональный подход. Радьяр писал: «Под трансперсональным процессом я понимаю процесс схождения трансцендентальной духовной силы в обычную жизнь личности». Он был убеждён, что только переход на уровень трансперсонального существования даёт смысл и направление развитию человека. «Человечество есть только частица больших Целых - планеты, Солнечной системы, Галактики. Человек может стать ответственным исполнителем задач Целого Человечества. Целое реализует себя посредством чувств, мыслей, поступков своих индивидуальных частей. Если человек открыт воздействию Целого и становится активным проводником его намерений, значит, он достиг трансперсонального уровня существования».

Летом 1974 года Радьяр встретил Лейлу Раэль, которая позже стала жить и работать вместе с Радьяром и Таной. В 1976 году Радьяр развёлся с Таной и на следующий год женился на Лейле.

Так, в 80-летнем возрасте, у Радьяра начался новый плодотворный период его долгой жизни, наполненный музыкой, чтением лекций, написанием книг. В 1980 году Радьяр получил почётное звание доктора за вклад в психологию и трансперсональную философию. В 1981 году он завершил автобиографию «Радьяр: человек и судьба», которая, правда, не была опубликована.



Дейн Радьяр и Лейла Раэль

В 1982 году была готова итоговая книга его жизни – «Ритм целостности. Полное утверждение бытия», в которой он исчерпывающе сформулировал собственное философское и метафизическое мировоззрение.

В 1981 году Лейла Раэль организовала Радьяровский Институт Трансперсональной Активности (RITA), цель которого была создать постоянный центр, где будут собраны более 1500 статей, неопубликованных рукописей, полотен и нотных записей для всеобщего ознакомления. Первая конференция RITA состоялась в сентябре 1983 года. Вторая и последняя была приурочена к девяностолетию Радьяра. В августе 1985 года Радьяр переехал в Сан-Франциско, где скончался 13 сентября.

Из-за огромного количества написанных им статей и книг по астрологии, Радьяр приобрёл известность именно как астролог. Между тем, сам он, по собственному признанию, «всегда видел в астрологии главным образом инструмент, технику для развития универсального и гуманистического типа разума и мудрости и повседневного применения на практике целостного и объективного понимания самих основ всего сущего».

Девиз одного из его ранних нереализованных проектов звучал так: «Солидарность, служение, синтез». В нём – суть всей жизни и творчества Радьяра.



МЕДИТАЦИЯ НА ЭНЕРГИЮ / MEDITATION ON POWER



1946

Как вы консультируете клиентов, у которых от 2 до 5 планет в XII доме? Как помочь клиенту раскрыть потенциал этих планет? Если у вас есть планеты в XII доме, поделитесь своим жизненным опытом.

*Каждый месяц среди членов ОРА проводится опрос, в ходе которого высказать своё мнение на заданную тему могут все, желающие поучаствовать в обсуждении, астрологи. Результаты опроса доводит до сведения членов ОРА редактор рассылки E-News Двора Вэйл. Июньская тема была посвящена проблемам XII дома.*

### **Дорогие коллеги!**

*Потрясающе! В этом месяце вопрос вызвал широкий резонанс. Ответы были весьма разнообразны: длинные, короткие и чёткие, детальные. Некоторые астрологи с удовольствием разбирали вопрос, другие говорили, что им не хватает информации. Многие астрологи поделились как опытом работы с клиентами, так и собственным опытом «члена клуба XII-го дома». Итак, давайте вместе почитаем ответы наших коллег.*



*Двора Вэйл*

### **Кей Тэйлор.**



В моём гороскопе Луна в соединении с Меркурием в Рыбах в XII доме, а ещё там находится Солнце в Овне. Так что у меня была возможность получить большой опыт, для приобретения которого прилагался широкий диапазон возможностей: от страдающих наркозависимостью тяжело больных родителей и моей борьбы за преодоление собственной зависимости от наркотиков, сидя при этом взаперти и имея на руках ребёнка-инвалида, к последовавшему затем выбору пути духовного роста, развитию природных экстрасенсорных способностей, к проведению ритритов и использованию моего дара для помощи страдающим людям или тем, кто просто ищет ориентиры на пути духовного развития. У меня есть много постоянных клиентов с загруженным XII домом. На мой взгляд, спектр возможностей планет, находящихся в XII доме, должен быть донесён до сознания клиента путём объяснения, каким образом эти планеты могут повлиять на духовное развитие человека. При интерпретации Солнца есть некоторые тонкости, потому что человек должен развить у себя чувство собственного достоинства, удерживаясь при этом на позиции духовности и неэгоистичности. Каждая планета наделяет нас великими дарами в соответствии с целью воплощения человеческой души. Здесь часто могут также встречаться кармические проблемы, энергия при этом «захоронена», до неё трудно добраться. Риск прямой зависимости от наркотиков или снижение активной деятельности из-за наличия иллюзий, вынужденная изоляция и рассеяние энергии также часто упоминаются, но я стараюсь сосредоточиться на эволюционных задачах человечества, потому что когда клиент начинает чувствовать высокие вибрации этих планет и отводит в своей жизни этому осознанное место, значительная доля плохой репутации XII дома и трагические события в жизни сводятся к минимуму. Много зависит от уровня духовного развития клиента, от его возраста и от того, какие именно планеты находятся в XII доме, а также от планет, которые их аспектируют.

*С душевным теплом, Кей.*

### **Жаклин Жанес.**



Я считаю, что как астролог и психотерапевт, я привлекаю значительную долю клиентов с загруженным XII домом либо с выраженной энергией Рыб. Возможно потому, что я сама имею стеллиум планет в XII доме.

При интерпретации гороскопов я держу во внимании следующие моменты:

- клиент не обязательно будет незамедлительно реагировать на мои слова непосредственно в ходе консультации, так как часто человеку требуется время на размышление, на осмысливание услышанного и на принятие наилучшего решения;

- при работе с любыми клиентами важно учитывать уровень развития их сознания, понимания и самоотождествления, но особенно при консультировании клиентов, имеющих планеты в XII доме, потому что зачастую трудно бывает понять, как проявляется энергия планет, находящихся в XII доме. Да, безусловно, существует некая размытость в определении переживаний, связанных с XII домом;

## ОСОБЕННОСТИ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ КЛИЕНТОВ С АКЦЕНТИРОВАННЫМ XII ДОМОМ В НАТАЛЬНОЙ КАРТЕ

- в вопросах XII дома неплохо вспомнить и про символизм знака, связанного с этим домом. Часто клиент будет каким-то образом «жить» символикой знака, связанного с XII домом. Например, у меня есть клиентка, которая всегда очень тяжело переживает время транзитов по её XII дому, в котором находится стеллиум планет в знаке Стрельца. Занятия верховой ездой в такие моменты помогают ей в принятии правильных решений. В буквальном смысле, оставаясь один на один со своей лошадью, она вновь обретает себя;

- XII дом – это то место, где привычная для нас энергия планет приобретает иной смысл. Поддержка клиента астрологом заключается в том, чтобы объяснить ему, что происходящие в реальности события на самом деле далеко не так печальны, как это может показаться. Другими словами, когда клиент предпринимает какие-либо шаги в направлении самоутверждения или для получения желаемого, это вовсе не означает, что ему надо пойти на какие-то жертвы, или его усилия ни к чему не приведут, или его деятельность будет ни кем не замечена. А именно такие чувства зачастую и испытывают люди с загруженным XII домом. Всегда существуют варианты, приводящие человека к наилучшему результату;

- изучение духовной/религиозной жизни клиента поможет провести консультацию с максимальной эффективностью.

Я надеюсь, что мои наработки в этом направлении могут пригодиться и другим астрологам, консультирующим клиентов с выраженным XII домом. Хотелось бы сказать больше по этой теме, но для этого мне надо ещё время на размышления.

*Счастья Вам и радости!*

### Боб Маллиган.



XII дом, как и все другие дома в гороскопе, имеет множество возможных значений. Рассмотрение положения XII дома относительно всего гороскопа даст характеристику значения, а гороскоп в целом установит контекст, определяющий уровень сознания человека. С одной стороны, XII дом показывает пути духовного развития личности, поэтому акцентированный XII дом – характерная черта в гороскопе каждого, стремящегося к духовному росту человека.

Было бы крайне неблагоприятно иметь запасов советов «с книжной полки» на любой случай жизни для любого человека, основанных только лишь на большом количестве планет в определённом доме. У разных людей с большим количеством планет в XII доме могла быть и трудная жизнь, и лёгкая жизнь, и просто обычная жизнь.

*Для лучшей астрологии, Боб Маллиган.*

### Арлан Уайс.



Я живу на острове, поэтому можно сказать, что XII дом – место моего проживания. Я живу здесь уже в течение 30 лет, и большая часть моей клиентуры – островитяне. Мои наблюдения на протяжении многих лет за время жизни на острове показали, что люди, которые любят здесь жить, которые чувствуют, что принадлежат этому острову и остаются здесь, все имеют планеты в XII доме. Разводы среди супружеских пар наблюдаются в тех случаях, когда один из партнёров не имеет планет в XII доме и по этой причине испытывает на острове клаустрофобию, в то время как другой партнёр с планетами в XII доме чувствует здесь себя «как дома». Ко мне на консультацию приходят люди, которые хотят оставить остров, и они, как правило, не имеют ничего в XII доме. Я говорю таким людям с пустым XII домом, что им нужна «большая арена», и эти слова находят резонанс в их душах. У меня самой Луна в XII доме и Рыбы на асценденте. И мне здесь нравится. Мой партнёр, переехавший сюда жить со мной, имеет в своём гороскопе Солнце и Венеру в XII доме. Он любит здесь жить.

Наличие планет в XII доме показывает любовь к одиночеству, потребность время от времени оставаться наедине с собой, желание изолироваться от социума. Я вижу XII дом как показатель духовного развития человека. Люди с планетами в XII доме испытывают потребность в тишине и уединении, которые даёт остров.

Дмитрий Парамонов.



Интерпретация XII дома - трудная задача. Особенно, когда мы имеем дело с гороскопом, в котором находится скопление планет в XII доме. Значение планет в XII доме трудно поддается пониманию, описанию и интерпретации.

Всем известно, что астрологическое значение XII дома - внутренний мир человека, внутренние переживания, тайны человека, занятия эзотерическими практиками, изоляция человека от общества, больницы, тюрьмы, одиночество и т.д.

XII дом в гороскопе человека показывает связь человека с мировым разумом, связь человека с общим потоком информации, связь человека с Богом. Положение XII дома в знаке Зодиака покажет характер связи человека с Богом. Наличие планет в XII доме расскажет, какие обязанности возложены на человека перед обществом, перед богом, перед Вселенной, перед человечеством. Аспекты планет нарисуют более детальную картину программы.

Положение XII дома в гороскопе показывает непосредственное участие человека в эволюционном процессе человечества. XII дом - это связь настоящей реинкарнации человека с его прошлыми жизнями и будущими воплощениями. XII дом - это ключ кармы, ключ реинкарнации человека.

Я затрудняюсь обозначить универсальные моменты интерпретации XII дома. Каждый отдельный случай надо рассматривать отдельно. Надо быть внимательным при анализе XII дома, если в нем находится Солнце, Луна, лунные точки, управитель гороскопа.

*С любовью к астрологии, Дмитрий Парамонов*

Двора Вэйл.



Когда я изучаю гороскопы при консультировании клиентов, имеющих несколько планет в XII доме, вот что мне приходит в голову. Человек испытывает интенсивную психическую деятельность, связанную с коллективным бессознательным (Рыбы/Нептун). Если посмотреть на это с психологической точки зрения, то, как я полагаю, они бессознательно тратят с самого раннего детства много энергии на осмысление и отделение себя от коллективного бессознательного, чтобы сформировать у себя целостное эгосознание. Это означает, что им бывает намного сложнее, чем другим людям, разобраться в себе: понять, что в них они сами, а что является частью коллективного бессознательного.

Я считаю, что таких людей переполняют эмоции, и эти эмоции управляют ими. Рациональное мышление здесь уходит на второй план, так как они всё чувствуют интуитивно. С детского возраста они испытывают непонимание со стороны других людей, как взрослых, так и сверстников, считающих бредом их мистические переживания. И чтобы общество более адекватно воспринимало их, такие люди вынуждены либо подавлять свою активную внутреннюю жизнь, либо они замыкаются в себе.

Наличие планет в XII доме означает, что человек обладает интуицией. Почему? Потому что его психика восприимчива к внешнему миру. Они могут чувствовать боль, страдания и чувства других людей, но эта способность создаёт давление на их собственную психику, и, как следствие, происходит накопление чувства вины, тревоги и беспомощности. Откуда беспокойство? Потому что они не имеют объяснения этих чувств. Почему вины и беспомощности? Потому что в их представлении их собственное благополучие зависит от благополучия других людей, и при этом они не видят, как можно помочь облегчить страдания других людей.

По мере духовного роста такие люди начинают воспринимать свой опыт переживаний нормально: они могут его объяснить, исследовать и подтвердить. Например, они отсоветуют приносить себя в жертву, спасая людей, которые не хотят быть спасёнными, тем самым принимая на себя их проблемы и, как бы становясь ими. В глубине души они чувствуют, что могут принести пользу обществу, только выбрав для себя путь духовного развития. И, в конце концов, они делают это.

Люди с выраженным XII домом очень мечтательны. Я рекомендую им медитацию и объясняю необходимость очистки ума от внешних влияний. Конечно, медитация хороша для всех, но для людей XII дома - особенно. Ещё я бы посоветовала проводить им больше времени наедине с собой. Это поможет обрести им душевное равновесие.

Подведём итоги: наша роль как астролога и консультанта состоит в умении выслушать и понять клиента, определить проблему и объяснить ему нормальность его состояния и ощущений. «Да, есть смысл в вашем ощущении, что это должно было случиться», «Да, вы ощущаете чувства других людей потому, что ваша психика связана с Высшим Разумом», «Нет, ты не сумасшедший». Поощрять их для поддержания твёрдых границ - хороший совет для людей XII дома.

*С большой теплотой, Двора.*

*Перевод Творческого Сообщества AsrtaLife*

*Every month among the OPA members is conducted survey on a given topic. All the astrologers, those who wish to participate in the discussion, can to Express their views. The results of the survey brings to the attention of OPA members the editor E-News Dvora Weil. June's theme was devoted to problems of XII of the house.*

**Dear OPA family!**

*Wow, this month question elicited a wide range of responses: Long, short intense and detailed. Some liked the question, some said there is not enough information. Many offered responses that shared their experience both with clients and as "12th house club members".*

*What a delight to see who many of us take the each month time to share their thoughts about our passionate craft. Now take your time and read the peer responses. This month, take a lot of time since there is a to to read. Yeeeee.*



*Dvora Weil*

**Kay Taylor.**



I have my Moon conjunct Mercury in Pisces in the 12th, as well as an Aries Sun in the 12th, so I have lots of personal experience with the entire range of possibilities, from addicted, and seriously ill parents to my own early struggles with addiction, being locked up, having a disabled child -- to following a spiritual path, developing my natural psychic skills, leading retreats and using my gifts to help others who are suffering or simply looking for a guide on their spiritual journey. I also have many regular ongoing clients with a loaded 12th house. My view is that the range of possibilities of 12th house planets must be brought into the client's awareness, explaining how to develop the spiritual side of each planet. The Sun is tricky because one must develop a sense of self-esteem while maintaining a spiritual or egoless stance but each planet holds great gifts and are connected to the person's soul purpose. There are often karmic issues; the energies may be buried and 'hard to get to'. Risks of outright addiction or condoned mind numbing activities, institutionalization and dissipation of energy are often mentioned, but I tend to focus on the evolutionary goal state because when a client unfolds the highest vibrations of these planets and lives from a spiritually conscious place, much of the negative reputation of the 12th house and tragic events are minimized. Much depends on the client's level of consciousness, spiritual development and sometimes their actual age, as well as which planets are in the 12th and which planets they aspect.

*Warmly, Kay.*

**Jacueline Janes.**



As an astrologer and therapist I seem to attract clients with 12th house planetary placements and clients with Piscean energy. The could be because I have a stellium of planets in the 12th house.

Assumptions I hold when interpreting the chart:

- The client will not necessarily react immediately to my words in the consultation as there often needs to be a period of reflection, pondering, holding the meaning before a response forms.
- The client is not only dealing with personal energies to be worked out, but is also dealing with generational energy that is being worked out through his/ her life.
- With all clients the level of consciousness, awareness, and self reflection is important, but especially with those who have 12th house placements because the meaning of the planetary energies and the responses therein can be difficult to define. There is definitely a nebulousness in the experience of the 12th house.
- In this house particularly be aware of the symbolism coming through the Sign. Often the client will "live" the symbolism of the sign in the 12th in some manner. For instance I have a client going through a very difficult transition at this time. She has a Sagittarius stellium in the 12th. Horse back riding has become very important to her as she reflects on the next step in her life. Literally being at one with her horse is bringing her back to Self.

As you counsel clients who have 2 to 5 planets in the XII house?  
 How to help clients unlock the potential of these planets?  
 If you have a planet in the XII house, share their life experiences.

- This is the place where what we think should be the expression of the planetary energy dissolves into a new meaning. Supporting the client to understand that it might not be like it is supposed to be, ie. successfully asserting oneself to get one's desires met, does not mean that one is a victim (although it often feels that way and that feeling must be acknowledge) when one's efforts come to nothing or all that one has done dissolves. There is always a greater meaning involving what needs to emerge for All.
- Exploring the client's spiritual/religious life can give support to the journey

I hope that this might be helpful to others also working with client 12th house placements. I keep thinking that there is more to say.....but I'll need to ponder a bit more.

*Smile!*

### **Bob Mulligan.**



The 12th house like every house has a myriad of possible meanings. How this house is integrated into the rest of the chart tells a story and the entire chart sets the context determining the person's level of consciousness. For one thing, the 12th house rules the spiritual path so it is a prominent feature in every aspirant's chart.

It would not be prudent to have stock "off the shelf" advice for anyone by virtue of the number of planets they have in a particular house. Someone with lots of planets in the 12th house could be having a difficult, life, and easy life, or an ordinary life.

*For A Better Astrology, Bob Mulligan*

### **Arlan Wise.**



I live on an Island, a 12th house location. I have lived here for almost 30 years and a good part of my clientele are Islanders. What I've seen through the years is that those people who love living here, who feel they belong here and stay here, have planets in their 12th house. I see couples split up because one partner, with no planets in the 12th, feels claustrophobic on the island and the other, with planets in the 12, feels like it's home. I see people who come to me because they want to leave and they usually have nothing in their 12th. I will say to some people, ones with nothing in the 12, you need a bigger arena, and that resonates as true with them. I have Moon in the 12 and Pisces rising. I love it here. My partner who moved here to live with me, has his Sun and Venus in his 12th. He loves living here.

Planets in the 12th show a love of solitude, a need to be on one's own at times, a desire to retreat from the busyness of the world. I see the 12th house as the spiritual experience. People with planets in the 12th need the quiet and isolation that an island provides.

### **Dmitriy Paramonov**



Interpretation of the 12 houses is a difficult task. Especially when we are dealing with a horoscope, which is a cluster of planets in 12th house. The value of the planets in 12th house is difficult to understand, describe and interpret.

Everyone knows that the value of 12 astrological houses - the inner world of man, inner experiences, the secrets of human activities esoteric practices, isolation of man from the community, hospital, prison, loneliness, etc.

12 house in the horoscope of a person shows the relationship between man and the world's mind, man's connection with the general flow of information, communication with God.

Location of 12 houses in the sign of the zodiac show the nature of the relationship of man with God. The presence of planets in the 12th house will show what duties are assigned to the human before the community, before God, before the universe, before humanity. Aspects of the planets show a more detailed picture of the program.

Location of 12 houses in the horoscope shows the human directly involved in the evolutionary process of humanity. 12 house - this is the relationship of this reincarnation of the human, his past lives and future lives. 12 Building is the key karma, reincarnation, key to the mystery reincarnation human.

I find it difficult to identify the universal aspects of interpretation 12 homes. Each individual case must be considered separately. One must be careful when analyzing the 12th house if it is the sun, moon, lunar point, the ruler of the horoscope.

*With love of astrology, Dmitry Paramonov*

### Dvora Weil



When counseling clients with multiple planets in the 12 house here is what comes to my mind while exploring the chart with the client — People with planets in the 12th house experience intense psychic activity connected to the collective unconscious (Pisces/Neptune). When I look at it from a psychological point of view I assume that from a young age, they invested a lot of energy in making sense and differentiate (unconsciously) from the collective unconsciousness so they can build a cohesive Ego self. That means: they worked harder than most people to separate what is theirs' and what belongs to the other.

I find that clients are flooded with emotions and experience difficulties to process them. Their rational mind can't make sense with all they feel intuitively. In many cases, as children, they had mystical experiences they learned not to share, as they were denied or dismissed. They had a rich active inner life they learnt to protect and until adult years they mostly repressed it, and some still do.

Planets in the 12 imply that the person is intuitive. Why? Because their psyche is porous to the outside world. They can sense other people's feeling, pain and suffering, thus putting a massive pressure on their psyche which in turn creates accumulated guilt, anxiety and helplessness. Why anxiety? Because they don't have an explanation for those feelings; Why guilt and helplessness? Because in their minds their well being, depends on other peoples' well being and they don't see how they could alleviate other people's sufferings.

A substantial relief comes when their experience is being explained, validated, normalized and explored with them. For example, they recognize it deeply when they are advised to watch out for becoming a martyr with the desire to rescue people who don't want to be rescued, thus becoming co-dependent. They feel it in their bones when guided to do community work and to choose a spiritual path, if they have not already done so.

Since the 12th deals with dreams, they respond very well to dream work. I will recommend meditation and explain the importance of clearing their mind from outside noise (which is recommended for all of us but especially to 12th house people).

I would recommend initiating to spend time alone. It will rejuvenate their psyche.

To sum it up: Our role as astrologer/counselors is to first explore our clients' experiences and to validate, and normalize those feelings for them. "Yes, it makes sense that you had a feeling of what was going to happen." "Yes, you sense other people's feelings, because your psyche is connected to the Universal Mind." "No, you are not crazy." Encouraging them to maintain solid boundaries is a good advice for 12th house people.

*With much warmth, Dvora*



*«...Твори добро, посея любовь и знание,  
Все остальное — суета сует».*

*Владимир Трефилов*

Древнейшие формы йоги зародились на заре человеческой цивилизации. Полагают, что в доарийский период в Индии уже существовала йога. По крайней мере, были найдены статуэтки в позе Лотоса в культурах Хараппа и Мохенджо-Даро, насчитывающих около 3.5 тыс. лет до н.э. Но йога, как система психофизического тренинга, развилась после арийского вторжения в Индию и формирования арийских раннеклассовых государств. Она развивалась в течение нескольких тысячелетий, причём было создано множество форм йоги. Из них основные формы йоги – это:

- карма-йога, или йога труда;
- бхагати-йога – йога любви;
- джнана-йога – йога познания;
- как синтез этих трёх форм йоги – *раджа-йога* – королевский путь.

Кроме того, возникла йога физического тела – *хатха-йога*, которая работает с биопсихическим полем и физическим телом человека. Следует отметить, что внутри этих основных форм йоги возникло множество ответвлений, множество форм. Сейчас в мировой практике насчитывается до 30 эффективных форм йоги, и они продолжают возникать. Ну, скажем, в начале XX века возникла интегральная йога Рамакришны, позднее появилась интегральная йога Шри Ауробиндо Гхоша.

Я занимаюсь йогой с 16 лет. В 1960-е годы, когда я ещё учился в школе, появились первые статьи в журнале «Техника — молодёжи», принадлежащие российскому йогу Зубкову. С тех пор мы увлеклись, прежде всего, хатха-йогой. Затем в Россию начали проникать тексты с описанием различных форм йоги, да и до революции было немало издано: скажем, комплекс книг, написанных в начале века под именем йога Рамачараки, содержал изложение практически всех основных форм йоги. По мере того, как я изучал йогу, я, как и другие йоги, эволюционировал от физической йоги, от хатха-йоги, к медитативным формам йоги. В 1970-е годы появились первые переводы, связанные с интегральной йогой Шри Ауробиндо Гхоша.

Большое влияние на развитие йоги в России оказали переводы знаменитых книг Айенгара, в частности книги «Йога освящённая». В общем, литературы было немало. Кроме того, в стране начали появляться различные школы и кружки йоги, а в 1989 г. был проведён первый Всесоюзный семинар по йоге в г.Сочи в Дагомысе. Тогда, как раз, и оформилась Ассоциация йоги в СССР. Все региональные отделения имели своих вице-президентов.

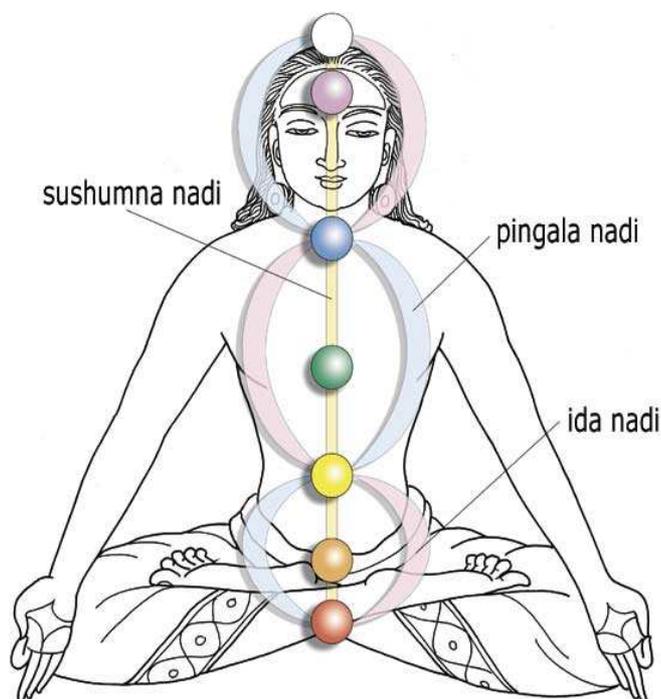
Я был избран президентом Ассоциации йоги Удмуртии и входил в качестве вице-президента во Всесоюзную Ассоциацию йоги. Но с крахом Советского Союза все эти структуры, в конечном счёте, рассыпались. Тем не менее, вот этот небольшой период, примерно два года, когда существовала Ассоциация, дал мощный импульс развитию йоги в нашей стране. Были проведены командировки и поездки наших йогов за рубеж. Я, в частности, учился в Крипала-йога-центре под руководством махараджи Десаи, получил Международный Сертификат «Учитель йоги». Кроме того, мы встречались с крупнейшим йогом конца XX века Шри Чинмоем. Кстати сказать, Шри Чинмой – тоже ученик Шри Ауробиндо. До самой смерти своего великого Учителя он находился в его ашраме, и только после смерти Ауробиндо он поехал в Америку и там начал свою практику, завоевав мировую известность. Итак, йога в настоящее время развивается достаточно активно у нас в стране.



Владимир Трефилов.  
Сквер МГУ, 1979 г.

**Итак, что же такое интегральная йога?** Это йога, созданная великим индийским поэтом, философом и психологом Шри Ауробиндо Гхошем; **йога, направленная на богочеловеческое преображение человека, раскрытие дремлющих в нём способностей**, и которая в перспективе направлена на то, чтобы победить смерть – одержать победу над смертью.

**Чем же отличается йога Ауробиндо от других форм йоги?** Древние формы йоги практиковали подъём изначальной энергии в человеке Кундалини-шакти вверх по чакрам по центральному спинномозговому каналу Сушумне с помощью сложной практики *Пранаямы*.

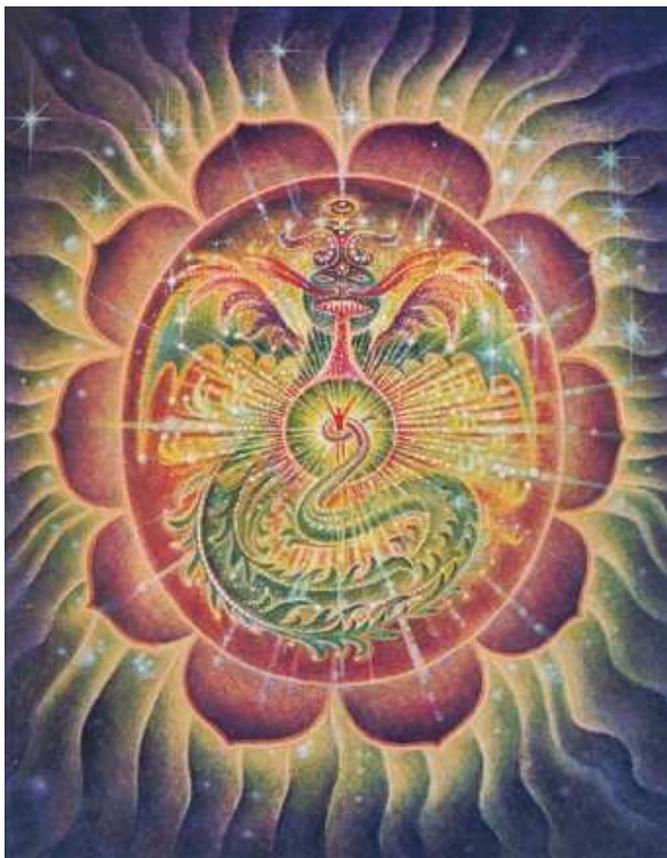


Существуют три основных канала в структуре биопсихического поля человека: *Ида*, *Пингала* и *Сушумна* – центральный спинномозговой канал. Вот они-то и используются в технике *Пранаямы*. С помощью особых дыхательных упражнений, именуемых *Пранаямой*, йог возбуждает энергию, находящуюся в центре Муладхары. Она изображается в виде змея Кундалини, свёрнутого в 3.5 оборота. Когда происходит техника *Пранаямы* – техника особого дыхания, с вдохом йог ударяет потоком энергии в центр Муладхары, далее следует выдох. Затем вдох уже через Пингалу, выдох через Иду. Вот так всё это меняется с задержкой. В конечном счёте, энергия Кундалини начинает возбуждаться, змей Кундалини, по образному выражению древних йогов начинает шевелиться, входит в створ Сушумны и начинает подниматься по центральному спинномозговому каналу. По мере того, как он проходит чакры, или центры биопсихического поля,

йог обретает сиддхи, раскрывает сверхспособности, которые в нём дремлют. Сиддх существует около 30, иногда насчитывают 37. Наиболее известные – это левитация, ясновидение, телепатия и т.д.

Следует отметить, что древняя йога есть йога насильственной переделки человеческого организма. Она практиковалась, когда человек ещё во многом был животным. Надо было уйти из общества, одержимого животными архетипами и страстями, в ашрам, в пустыню или в джунгли, в пещеру и там под руководством высоко развитого учителя, который уже достиг Самадхи, в течение длительного периода практиковать Кундалини-йогу. При этом практика *Пранаямы* и Кундалини-йоги без учителя вообще была, по сути, невозможна. Только аватары могли её практиковать, но их были единицы за всю историю человечества. Основные же функционеры в йоге практиковали всё это под руководством учителей. Учитель видел на каждом этапе как происходит подъём Кундалини и рекомендовал ученику делать то или делать это – контролировал процесс.

Следует отметить, что на трёх из семи основных чакр в человеческом организме лежат эволюционные блоки. Вообще же чакр 108 – отсюда знаменитое мистическое число 108, проходящее через многие религиозные и оккультные традиции. По разным подсчётам от 37 до 50 чакр имеют жизненно важное значение и расположены в жизненно важных органах. Но йога, как форма космической самореализации человека, работает именно с этими семью чакрами. Так вот, на трёх чакрах: Манипуре, Анахате и Сахасраре лежат особые эволюционные блоки. Они поставлены самим земным биотом для того, чтобы человек раньше времени не активизировал свои сверхспособности – сиддхи, пока сознание у него не созрело. Если человек раньше времени раскрывает сиддхи, у него возникают большие проблемы. Это всё равно, что дать обезьяне автомат Калашникова: рано или поздно она дотянется до спускового крючка и причинит вред и себе и окружающим. Поэтому сама эволюция, сам земной биот заблокировал три базовых чакры для того, чтобы человек раньше времени не раскрыл свои сиддхи. Древняя йога – йога насильственной переделки организма, с помощью *Пранаямы* пробивала эти блоки. Когда поднимающийся поток энергии доходит до заблокированной чакры, блок начинает гореть. Продукты сгорания выбрасываются в окружающие ткани, возникают йоговские болезни.



Пробуждение Кундалини. Открытие Манипура-чакры.

Они могут принимать самые разные формы. В жизнеописании одного йога рассказывается, что у йога, практикующего Пранаяму и Кундалини-йогу, вдруг открылась кровоточащая язва на темени, и пока весь организм не очистился, в течение года она кровоточила. Трудно себе представить европейца, который не прекратил бы занятия йогой после такого эффекта. Поэтому эти формы йоги обязательно должны проводиться под руководством высокоразвитого учителя, обладающего ясновидением и достигшего Самадхи. Но эта йога для одиночек. Таких йогов, по определению, не могло быть много.

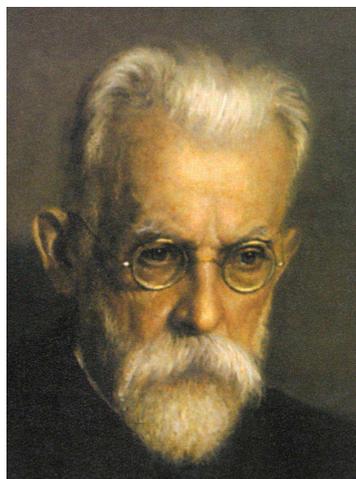
В настоящее же время человечество созрело до того, чтобы сделать йогу достоянием миллионов. И Шри Ауробиндо выполнил именно эту задачу. Его йога раскрывает чакры сверху, путём медитации, причём эта йога ненасильственного изменения организма, ненасильственного раскрытия чакр. Она предполагает концентрацию на Сахасрара-чакре на макушке головы. Второй объект концентрации в интегральной йоге – Анахата, духовное сердце. И, когда оба объекта освоены, они могут быть соединены вместе: одновременная концентрация на Анахату и Сахасрару, она усиливает эффект и прогресс в садхане.

В процессе концентрации йог начинает низводить вниз по чакрам по каналу Сушумна космическую энергию шакти. Но для того, чтобы это произошло, необходимо отключить внутренний монолог, установить тишину сознания. Пока кора активна, она мощным панцирем, как бы люком перекрывает лежащие ниже органы ассимиляции космической энергии. Поэтому интегральная йога в качестве компонента своей медитации включает остановку внутреннего монолога или диалога. Чаша должна быть чистой и пустой для того, чтобы её могла наполнить космическая энергия шакти. Надо создать зону нулевого потенциала в коре с тем, чтобы космическая энергия начала своё нисхождение по чакрам. Причём эта йога без йоговских болезней! Человек может ассимилировать только столько энергии, насколько созрело его сознание. По мере того, как происходит прогресс в интегральной йоге, человек обретает и раскрывает определённые способности. Прежде всего, это творческие способности. Дойдя до Муладхары, и раскрыв центр Муладхары, космическая энергия шакти, которая является главным инструментом преобразования в интегральной йоге, раскрывает все чакры. И теперь энергия Кундалини-шакти, то есть изначальная сексуальная энергия, заключённая в центре Муладхары, может беспрепятственно по раскрытым чакрам подняться в центр Сахасрары – тысячелепестковый Лотос мозга. И йог достигает Самадхи. То есть он достигает то же, что и древняя форма йоги, но только без йоговских болезней и без ряда проблем, без ухода в ашрам, без ухода из социума. Поэтому интегральная йога может стать йогой миллионов. Она сочетает жизнь и йогу, делает любые проявления жизни формой самореализации йоги. «Всякая жизнь есть йога», - сказал Ауробиндо. Вот этой формой йоги мы и занимаемся в нашей секции интегральной йоги.

Но первый цикл нисхождения и восхождения энергии в интегральной йоге не конечен. Древняя йога считала, что, достигнув Самадхи, йог уже может уйти из этой реальности, ему нечего делать в этом мире. Йог входил в Маха-Самадхи и уходил через дыру Браммы в некие высшие миры, то есть его Атман после достижения Самадхи мог выйти через дыру Браммы. Интегральная же йога не считает Самадхи конечной формой самореализации. После того, как Самадхи достигнуто, она начинает новое нисхождение по Сушумне с преображением тела человека. Оно должно трансмутировать в бессмертное тело-поле, домом которого станет весь космос. Но это уже отдалённая задача интегральной йоги. Первая задача – раскрыть чакры и сделать энергию шакти центральным инструментом самореализации человека.

Второй цикл, он возникает тогда, когда достигнуто Самадхи с помощью интегральной йоги. Шри Ауробиндо считает, что в некоем будущем, когда осуществляются цели интегральной йоги, созревшее человечество перейдёт на полную ассимиляцию космической энергии. Паразитизм человека на теле Земли будет преодолён. Сейчас человек – паразит на теле Земли. Он убивает другие живые существа: животных и растения, присваивая их жизни, тела и энергии, чтобы жить самому. Пока он не может иначе. Человек – гетеротрофное существо, питающееся за счёт других живых существ.

Но многие Учителя человечества и гениальные учёные предсказывают, что у человека есть все возможности для перехода на автотрофное питание. Наш выдающийся учёный, академик В.И.Вернадский (1863-1945), в годы войны



Вернадский  
Владимир Иванович

написал большую статью «Автотрофность человечества», в которой предсказывал будущий переход человечества на питание космической энергией. У человека есть для этого все возможности. Есть органы ассимиляции космической энергии. Вот здесь, примерно, на пересечении Иды и Пингалы в районе желудка есть чакра Аkitра, которая впоследствии заменит желудок как орган питания. Она будет ассимилировать энергию космоса. Между Манипурой и Свадхистаной, опять

же в точке пересечения Иды и Пингалы, есть ещё одна чакра. Китайцы называют её «Земной Помпой». Она будет ассимилировать энергию поля Земли. То есть питание будущего человека с точки зрения оккультной философии будет осуществляться с двух сторон с помощью этих двух чакр. Но это уже отдалённое будущее. Этот эффект может быть достигнут Седьмой расой, а мы сейчас на стадии перехода в Шестую расу, которая перейдёт на частичную ассимиляцию энергии космоса, уменьшит свой паразитизм на теле Земли. Пока человек сохраняет этот тотальный паразитизм, карма его не может быть счастливой. Убивая других, он сам изначально программирует свою собственную смерть. Только переход на питание энергией космоса может сделать человека бессмертным. И форма самореализации в интегральной йоге, которую предлагает Ауробиндо, она полностью соответствует этим принципам. С этой точки зрения *интегральная йога есть школа сознательно управляемой космической эволюции человечества.*

In this article, the author provides a brief overview of the various forms of yoga and describes the difference of the integral yoga from other forms of yoga.

The article deals with the important issues that arise in the way of the spiritual and creative self-realization of man, such as yoga disease, the uplifting of the Kundalini, opening of chakras and the acquisition of supernormal abilities. The author introduces the reader with the basic techniques of work to the system of integral yoga, says about the purpose of this type of yoga, and about the importance of the yoga for the evolution of humanity.

Integral Yoga - Yoga, founded by the great Indian poet, philosopher and psychologist, Sri Aurobindo Ghosh. This yoga aims at "God-man" transformation of man, unfoldment of the dormant abilities in him, and in the future - in order to conquer death, win the victory over death.

Integral Yoga is a school of conscientious controlled of the cosmic evolution of mankind.

**Создание  
Эзотерических  
Сайтов  
AstraLife.net**

The advertisement features a dark background with a glowing blue horizon. At the top, the text 'Создание Эзотерических Сайтов AstraLife.net' is written in orange and yellow. Below this is a screenshot of the AstraLife.net website, which has a green header and displays various articles and images. A hand is shown at the bottom, holding a tablet that displays the same website content.



Трефилов Владимир Александрович родился 16 января 1949 года в Ижевске, в семье научно-го работника. Закончил исторический факультет УГПИ (г.Ижевск) в 1970 году и аспирантуру на философском факультете МГУ в 1979 году. Специалист по религиозной философии, заведующий кафедрой философии и гуманитарных наук Ижевской государственной медицинской академии, кандидат философских наук, доцент. Владимир Трефилов — автор более 50 научных работ, соавтор вузовского учебника «Основы религиоведения» (М.: Высш.школа, 1994, 1998, 2000, 2002, 2004, 2005,- 508 с.), изданного в 2005 году с грифом «Классический университетский учебник». Владимир Трефилов — поэт, автор книги сонетов «Зерно Огня» (М.: Прометей, 1989, 204 с.), переведённой в США на ан-

глийский язык (Vladimir Trefilov. Fireseed. A Book of Sonnets. 2-nd Ed. M.: Anch, 2005, 320 p.). Книга содержит четыре венка сонетов, а также философские поэмы «Целевой синдром», «Путь к Океану», «Диалог на склоне горы», написанные сонетной строфой. Книга переведена на английский язык американкой, магистром педагогики, Н. Спасенко. Перевод отредактирован профессором английской литературы Нью-Йоркского университета Ричардом Хатавеем (Richard D. Hathaway). Первое издание книги иллюстрировано гравюрами известного российского математика, академика РАН А. Т. Фоменко, второе издание иллюстрировано картинами В. А. Трефилова.

Владимир Трефилов — один из основателей и с 2001 года Председатель Союза литераторов Удмуртии, неформальной творческой организации, объединившей 37 молодых поэтов и писателей Удмуртии, пишущих на русском языке. Он — соавтор и редактор трёх выпусков литературного альманаха «Аквилон» Союза литераторов Удмуртии ( 2001, 2003, 2005 годов). В альманахе «Аквилон» В. А. Трефилов опубликовал философские поэмы «Свидетель», «Баллада о противоречиях», «Нирвана», «Большое Я», «Кризалида (Куколка)», «Монолог Пришельца», «Дочь снегов», а также несколько циклов сонетов, входящих в готовящуюся к изданию книгу «Страна Заката». В. А. Трефилов — автор ряда литературоведческих статей: «Медитация и творчество» (Аквилон № 1, Ижевск, изд-во УдГУ, 2001, с. 8 — 11.), «Философия Йоги и философская поэзия Шри Ауробиндо Гхоша» (Аквилон № 2, М.: АНК, 2003, с.16 — 20.), «Жизненный путь и философская поэзия Шри Ауробиндо Гхоша» (Аквилон № 3, Ижевск, 2005, с. 206 — 208.). Он — автор предисловия «Творческий путь Шри Ауробиндо» к книге стихов «Шри Ауробиндо Гхош. Духовная поэзия». (Ижевск изд-во «Удмуртия», 2006, с.14 — 20).

В.А.Трефилов — художник, работающий в области живописи и графики. За последнее десятилетие он написал более 200 картин маслом, акварелью, гуашью и акрилом. Его картины были представлены на 18 персональных и коллективных выставках в России и за рубежом, приобретены частными галереями Англии и США. Ряд картин В. А. Трефилова получил широкий общественный резонанс. Так, например, информацию о его картине «Звезда Полярная» (холст, масло, 1997 год), за 4 года предсказавшей американскую трагедию 11 сентября, поместила на первой полосе общероссийская газета «Труд — 7» за 20 — 26 сентября 2001 г. Сюжеты о ней были показаны по нескольким российским телевизионным каналам.

Информацию о творчестве В. А. Трефилова можно найти на сайте:  
<http://trefilov.blogspot.com>

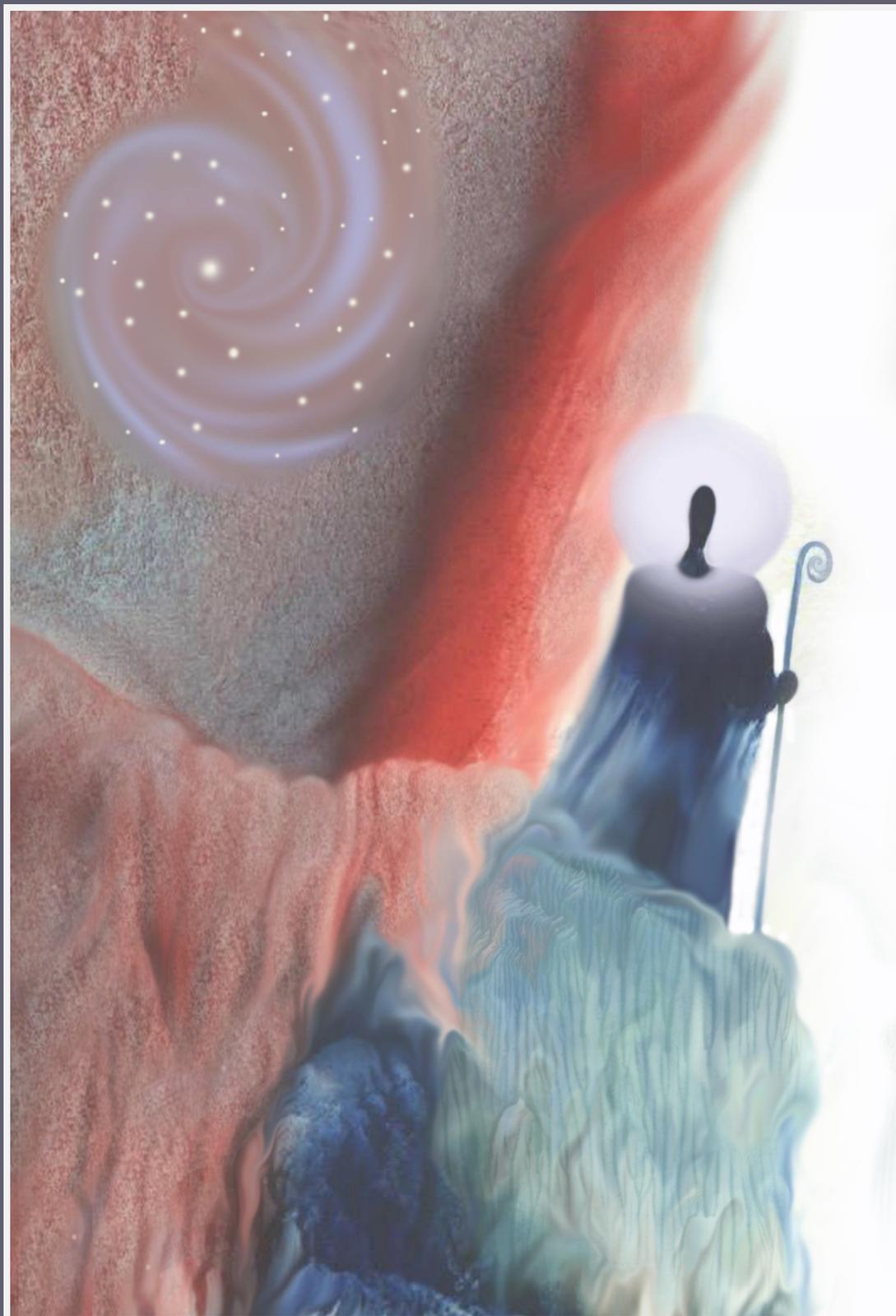
Vladimir A. Trefilov was born in 1949 in Izhevsk in the family of a research worker. In 1970, he graduated the Historical Faculty of Udmurt State Teachers Training Institute. In 1979, he completed the postgraduate course at the Faculty of Philosophy of Moscow State University. Vladimir Trefilov is Head of the Department of Philosophy and Humanities in Izhevsk State Medical Academy. He is a specialist in religious philosophy, Doctor of Philosophy and the author of over 50 research works. He has also co-authored the textbook «Osnovy religiovedeniya» (Fundamental Religious Studies) meant for institutions of higher education. (M.: Vysshaya Shkola, 1994, 1998, 2000, 2002, 2005, 2006).

Vladimir Trefilov is a poet, the author of the book of sonnets Fireseed (M.: Prometei, 1989, 204p.) which was translated into English in the USA (Vladimir Trefilov. Fireseed. A Book of Sonnets. 2-nd Ed. Moscow: Anch Publishers, 2005, 320 p.). Since the year 2001 he has been President of the Society of Literary Men of Udmurtia, informal association of 37 young poets and writers. He has been the editor of three issues of the anthology Akvilon published by the Society of Literary Men of Udmurtia (2002, 2004, 2005) and he is also one of the leaders of the Society's poetic division.

Vladimir Trefilov is also an artist, the author of more than 200 pictures painted in the manner of transrealism, including the «Wormwood Star» (1997) which foretold the tragic events of September 11th 2001. A number of Russian newspapers, including the nationwide Trud-7 (20 — 26 of September, 2001), carried the information about the picture on front page. Many pictures by Trefilov, shown at 18 exhibitions, have been purchased by a number of private British and American galleries.

The information on Vladimir Trefilov's creative work is available at:  
<http://trefilov.blogspot.com>





Translated by *Nadyezhda Spassenko*

## СТАЛКЕР

## I

Он шел в потоке древней темноты.  
В толпе кричали: «Мы в потоке света!  
Мы на пути Добра и Красоты!  
Наш путь сверкает, словно шлейф  
кометы!»

Но небо становилось все мрачней,  
И под ногами хлюпало болото,  
Трещали корни в грязь ушедших дней  
И лживые слова искарियों.

И был ему противен скользкий след,  
Протоптаный шутами балагана,  
Которым шёл он много горьких лет.

И сбросил он тяжелый сон обмана,  
И сделал шаг, и вышел из тумана,  
И, наконец, увидел звездный свет.

## II

Но шла толпа. И он, запомнив небо,  
Вернулся в серый и слепой поток,  
И жестом сделал камни мягким хлебом,  
И словом выжег кривду и порок.

И он сказал идущим по дороге:  
«О братья, вы избрали ложный путь!  
Фальшивы ваши догмы, лживы боги,  
И гордость вам мешает повернуть!»

Он твердо ставил дерзкие стопы,  
И вот однажды, прочь изгнав ведущих,  
Он встал, как Сталкер, во главе толпы,

И задрожали ноги мрак несущих,  
И зацвела надежда в сердце ждущих  
Иного неба и иной тропы.

## THE STALKER

## I

In flow of ancient darkness he was striding.  
From out the crowd one heard: "We're in the light!  
We're on the path of Goodness and of Beauty!  
Our path is as a comet tail sparkling bright!"

But the sky was turning darker still,  
And the swamp was slapping underfoot,  
Roots creaked into the dirt of passing days  
And the mendacious words of all iscarions.

This slippery path - it was to him repugnant,  
All tramped by fools playing the farce,  
Though he had walked it many bitter years.

Off he threw deceit's most heavy dream,  
He took a step and came out from the fog,  
And saw at last the light of stars.

## II

But the crowd went on. And he, remembering sky  
Returned again to masses blind and gray  
And with a gesture made soft bread of rocks,  
And with a word repealed falsehood and vice.

And he said to those upon this path:  
"Oh, brothers you have chosen the wrong way!  
Your dogmas are all falsehoods, your gods are false,  
And pride is preventing you from turning around."

He firmly trod audacious strides,  
And then he banished those who led,  
And took their place as if a Stalker in the lead,

And those imbued with darkness trembled  
And hope emerged in waiting hearts  
For other skies and for another way.

III

И он запел о дальних звездных странах,  
О витязях Рассвета и Огня,  
Которые, снося плевки и раны,  
Живут среди людей, Огонь храня.

О крыльях света, что имеет каждый,  
Прикованных и скрытых до поры.  
О крыльях, что раскроются однажды  
И унесут нас в звездные миры.

Живой огонь несли слова поэта,  
Над ним пульсировал, как пламя, нимб,  
За ним сверкало зарево рассвета,

И люди, подхватив крылатый гимн,  
Все выше поднимались вслед за ним  
На крыльях Истины, Любви и Света.

5-7 сентября 1985

КОНЕЦ ПРОПОВЕДИ

Умолк потрясший проповедью мир.  
Слова посеяны и в душах всходят.  
Но люди ждут, молчат и не уходят,  
И прорастают вверх, в живой эфир.

На новых лицах - новые черты.  
И нет в сердцах их злобы и порока.  
И каждый, улыбаясь, шлет Пророку  
Энергию Любви и Доброты.

И старый жрец его благодарил:  
«Пророк от Бога, дух твой мудр и светел!..»  
Пророк же улыбнулся и ответил:  
«Но разве я все это говорил?»

Я лишь читал в своей и в ваших душах.  
Я, как и вы, и вместе с вами слушал».

1983

III

And he sang out of distant starry lands,  
Of warriors of Dawn and Fire,  
Who, though submitting to both spats and wounds,  
Preserve the Fire - living among us all the while.

He sang of wings of light in everyone's possession.  
"Wings tethered, "covered till the ripe moment.  
Of wings that one day will unfold  
And take us to those starry worlds.

The poet's words proclaimed the fire of life,  
A halo pulsed about him as a flame,  
And on his heels glowed forth the dawning light,

And people, catching the winged hymn,  
Arose behind him higher, higher  
On wings of Truth and Love and Light.

5-7 september 1985

SERMON'S END

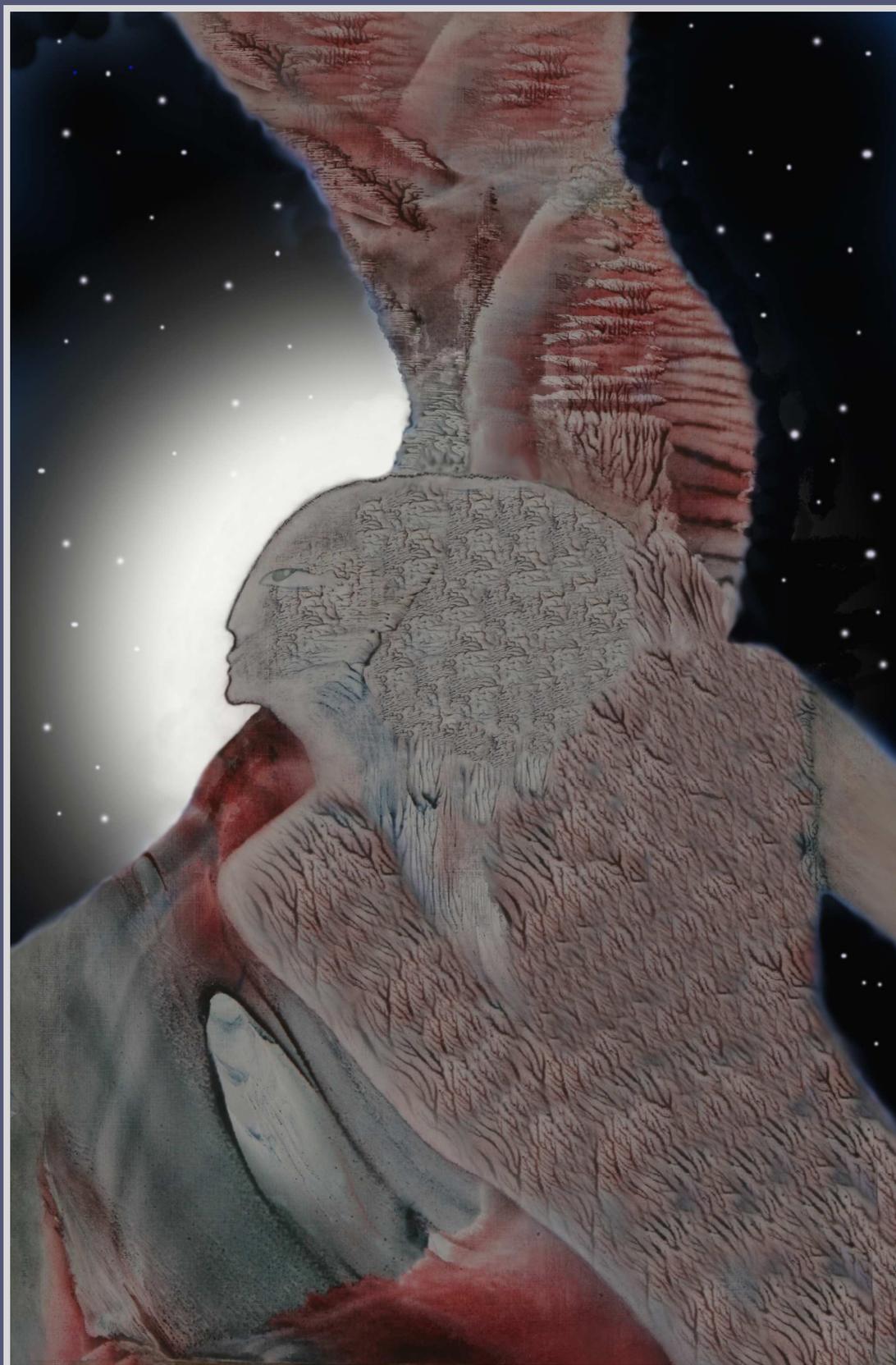
A world shaken by the sermon falls silent.  
The seed is cast and grows within each soul.  
But people wait, keep silent, don't depart,  
And lift hearts upward into the vital ether.

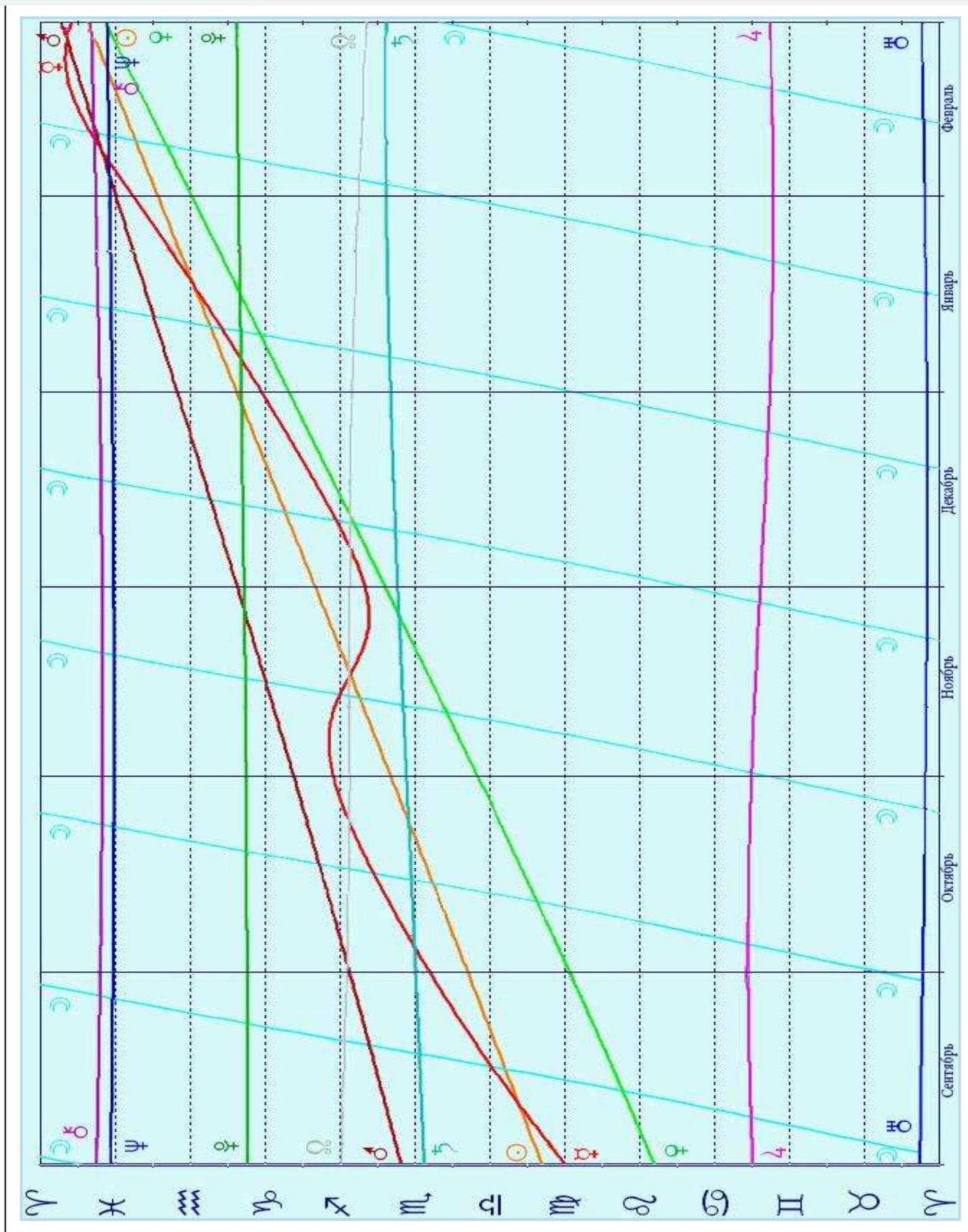
Upon new faces now new features form.  
And in their hearts no anger or defects.  
And each with smiles sends the Prophet  
Energies of Goodness and of Love.

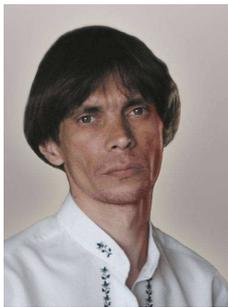
In gratitude the old priest said:  
"God's Prophet, bright and wise your soul!.."  
The Prophet smiled and answered so:  
"You really think it I in truth who spoke?"

I only read what's written in our souls.  
I, just as you, received the words evoked."

1983







«Ну, на сегодня все! Расчёты доделал, завтра можно и к сбору информации приступать. Хорошо, что у меня есть калькулятор с функцией памяти до 4 действий: так я могу всего за 6 часов рассчитать гороскоп и исписать всего полтетради. Другие астрологи, бывает по два, а то и по четыре дня, считают натальные карты. Сегодня

понедельник, значит, в среду я закончу сбор информации по гороскопу, и в пятницу я все обработаю. Нормально. Тогда в субботу я встречу с клиентом, отдам ему написанный гороскоп и проведу консультацию. В моей комнате стоит большой рабочий стол с двумя тумбочками, столешница по размерам - почти как кровать. Можно все данные перед глазами держать, и в комнате относительный порядок сохраняется», - с этими мыслями я аккуратно, чтоб не наткнуться на книжный шкаф, встал из-за стола и пробрался к своей кровати. Когда-то я отвоевал этот шкаф у сестры, и теперь старая победа приносила свои плоды: стало возможно системно разложить книги. Как-то у этого шкафа сломалась полка. Ну, что ж, бывает - простая инженерная оплошность. Только в нашей стране могут придумать полки для книг из фанеры. На что они рассчитывали? Они что думают, что люди по две книжки будут держать на полке? Ну, ничего, исправим... И сделал как надо: полки из 20мм доски поставил на железные уголки. Теперь после такой доработки шкаф более приспособлен к жизни: сейчас он вмещает все книги, бумаги, чертежи и вырезки из журналов - словом, всё то, что должен иметь приличный книжный шкаф и его хозяин - «сумасшедший» астролог.

Такими были рабочие будни рядового астролога в середине 90-х годов прошлого века. Не только я, все прошли через это. Не знаю, как долго продолжалась эта ситуация у других, но про себя могу сказать, что в один прекрасный майский день 97-го года в мою комнату постучалось СЧАСТЬЕ. И постучалась оно в образе моей сестры, сообщившей мне новость поистине фантастическую. Оказывается, она купила компьютер!!! И, повертев перед моим носом диск с астрологической программой, спросила: «Ну, теперь-то ты будешь делать мне гороскопы?»

Так произошло моё знакомство с программой «Uranus». Это была уже 4-ая версия, и сколько в ней было возможностей! Построение натальной, солярной и лунарной карт! Совмещение карт! Транзиты, дирекции и профекции, как прямые, так и обратные!

Таблицы аспектов, таблицы включений аспектов, интерпретатор!!! Настройки программы учитывали предпочтение в системе домов, выбор планет и выбор блока орбисов. Наверное, пираты, взявшие корабль на абордаж, радовались не так сильно, как астролог, ставший обладателем этой программы.

Но жизнь не стоит на месте. И вот на рынке астрологического программного обеспечения появилась шестая версия «Uranus», которая произвела настоящий фурор среди пользователей. Она так и осталась самой продвинутой астрологической программой, разработанной для DOS. *Кстати, эта версия программы сейчас выложена в свободном доступе на сайте разработчика.* Имея совместимость с Windows XP, она совершенно бесплатно дает доступ ко всем основным методам прогноза и позволяет вывести на монитор одновременно до четырёх гороскопов. Старый добрый DOS ещё старательно пыхтел на компьютерах нашей необъятной Родины, но на пороге уже стоял мистер Windows - молодой, оборотистый и презентабельный. Образовалась необходимость создания более современного продукта, отвечающему духу времени. Так появилась на свет восьмая версия «Uranus», ориентированная на пользователей Windows. Правда, при этом сработала старая русская поговорка «первый блин - комом»: эту версию, к сожалению, я могу назвать только неудачным творческим экспериментом ИПА Софт. Интерфейс программы был крайне неудобен в работе.

На сегодняшний день программа «Uranus» изменилась практически до неузнаваемости: старания творческого коллектива волшебников ИПА превратили скромную «Золушку» четвёртой версии... нет, не в прекрасную принцессу, а в современную, мощную, профессиональную астрологическую программу. Изменился интерфейс, добавились дополнительные методы анализа гороскопа, появились возможности работы одновременно с несколькими картами, стал более совершенным блок интерпретации. Но главный принцип организации программы остался прежним - программа интуитивно понятна и удобна в использовании, обеспечивает необходимое качество расчётов.

Образ профессионального астролога в наши дни радикально изменился: колпаки со звёздами, астроябии и секстанты ушли в прошлое. Подобную атрибутику сейчас используют только шуты в телевизионных шоу. А вот что действительно необходимо сегодня астрологу, так это хорошая астрологическая программа. Она всегда должна быть под рукой, потому что это - палочка-выручалочка для астролога, в каком бы направлении в области астрологии он не работал. А как проявляет себя программа «Uranus» в качестве помощника в различных видах консультирования, и чем она может помочь в исследовательской деятельности астролога? Давайте посмотрим. Итак.

#### **Устное консультирование — ★★☆☆☆**

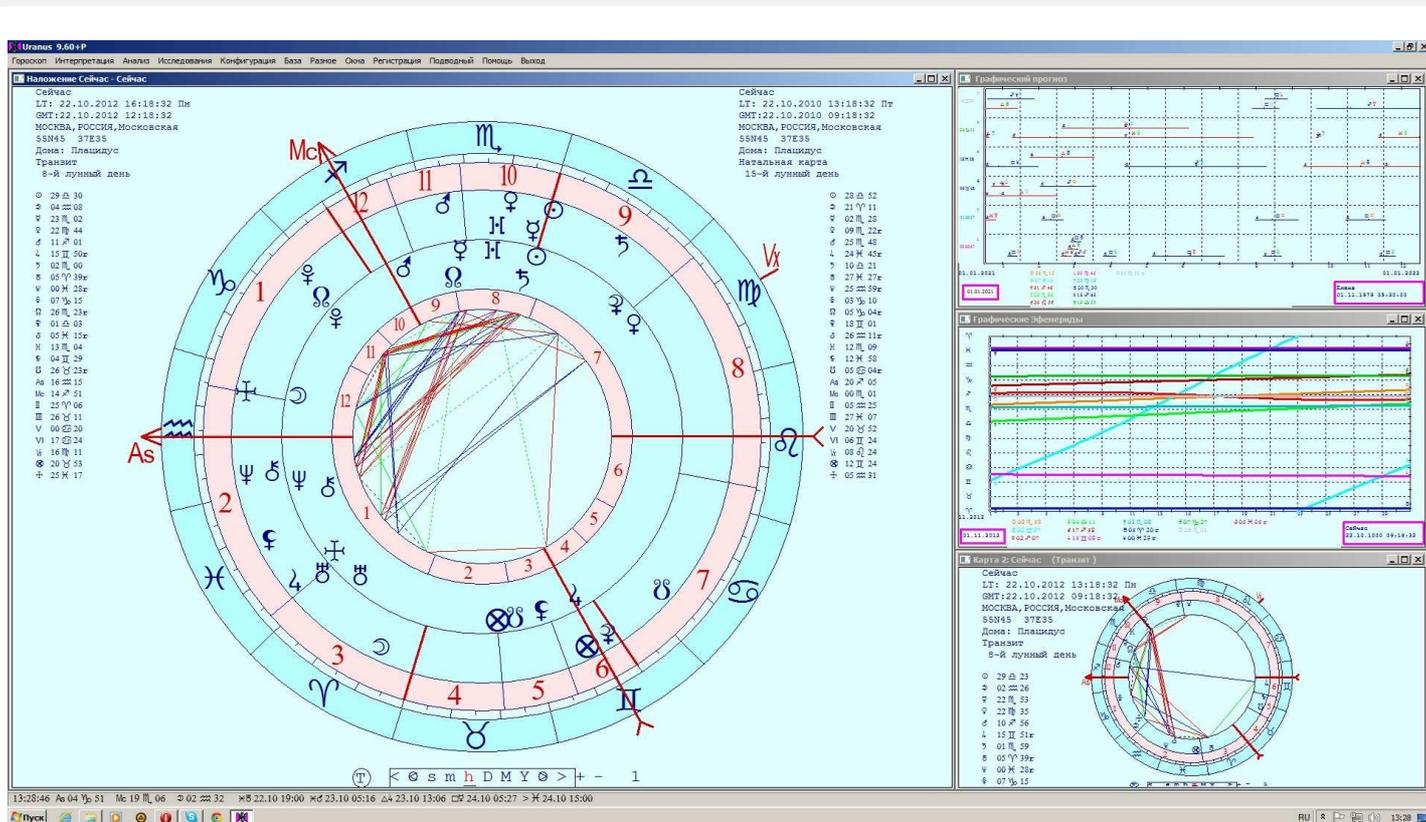
Программа ориентирована на европейскую астрологию, она абсолютно не подходит для использования приверженцами индийской, китайской или авестийской школ. Создатели «Uranus», расставив приоритеты, не стали гнаться за двумя зайцами, поэтому рекомендовать её как универсальный инструмент я не могу. Интерфейс программы имеет свои плюсы: «Uranus» лаконичен. Но в условиях устного консультирования при непосредственном контакте с клиентом этот плюс превращается в два минуса. Почему? Потому, что при устном консультировании клиент видит содержимое монитора астролога. «Ну, и что?» - спросите вы. Только то, что если вопрос имиджа для вас имеет значение, то более «гламурный» интерфейс в подобной ситуации будет наиболее оптимален. Распечатка текста и гороскопов в первоизданном виде хороша для исследовательской работы, но на клиента она вряд ли окажет неизгладимое впечатление. Прежде чем вывести текст на принтер, ему необходимо придать «товарный вид» в текстовом редакторе. Как ни печально, но сегодня редкая астрологическая программа может похвастаться наличием адаптированных под клиента шаблонов. Шаблонов, на основе которых будет формироваться выводимый на принтер материал. Увы, коммерческим требованиям, которые должны учитываться при устном консультировании, программа «Uranus» не отвечает. Она ориентирована на астролога, в то время как учитывать интересы клиента не менее важно. Поэтому для данного вида астрологической практики она оценивается только в три звезды.

#### **Письменное консультирование — ★★★★★**

В программе «Uranus» нет своего текстового редактора, но есть возможность отправки текста во внешний текстовый редактор, например, в горячо любимый всеми Word. Такая функция расширяет возможности редактирования и верстки текста. Благо, при письменном консультировании времени для обработки текста вполне достаточно. Следующее, что хотелось бы отметить, это блок интерпретации. Возможности этого блока позволяют интерпретировать гороскоп с учетом возрастных, половых, социальных и даже кармических особенностей. Интерпретатор программы «Uranus» выдает текстовую информацию по натальной карте, гороскопу ребенка, гороскопу профориентации, гороскопу релокации, гороскопу взаимоотношений, гороскопу прогноза и по хорарному гороскопу. Ну, а авторский блок Авессалома Подводного позволяет собирать информацию с учетом индивидуального уровня проработки планет. К недостаткам программы «Uranus» можно отнести, во-первых, отсутствие возможности создания нового вида текстового толкования карт по непредусмотренным программой темам. Например, в программе не предусмотрена интерпретация Солярной карты, и пользователь не имеет возможности создать самостоятельно этот вид интерпретации. И, во-вторых, это то, о чем я писал выше: отсутствие в блоке интерпретации шаблонов с красивой графикой и профессионально разработанными оформительскими дизайнами. Исходя из вышесказанного, для астрологов-писателей эта программа оценивается на твердые четыре звезды.

#### **Исследовательская деятельность — ★★★★★**

Даже если бы у «Uranus» был только блок прогнозирования, он уже занимал бы лидирующее место среди исследовательских программ. Этот блок, как и блок ректификации, построен по принципу «сделай сам», что открывает бескрайние просторы для деятельности пытливого ума астролога-исследователя. Астролог может самостоятельно менять формулы событий, задавать конкретные условия сочетания объектов. Набор объектов, поддающихся программированию, выбран очень грамотно, что позволило сделать данную программу более гибкой, практичной и удобной в использовании. Ещё один момент, который хотелось бы отметить, это таблицы программы «Uranus». Вернее то, как их реализовали. Все таблицы кликабельны, т.е. это не просто список событий с датой и временем: астролог может кликнуть мышкой на любую дату, и программа



тут же построит карту на выбранное событие. Такая функция позволяет полностью сосредоточить внимание на предмете исследования и не отвлекаться на выполнение операций по построению карты.

Рассматривая программу «Uranus» с точки зрения астролога-исследователя, следует отметить наличие большого количества опций, позволяющих проводить масштабные астрологические исследования. Теперь астрологи получили возможность делать обобщения, основываясь на статистике не по нескольким десяткам гороскопов, а обрабатывая большие, и даже очень большие, массивы баз данных с гороскопами. При этом пользователю дается возможность не только вывести статистику по заполнению планетами знаков, домов и т.д., но и самостоятельно запрограммировать параметры сбора статистических данных.

Как я писал выше, «Uranus» нацелена на европейскую школу астрологии, поэтому в ней просто не предусмотрены специфические элементы гороскопа, которые используются другими астрологическими школами. На мой взгляд, это является, скорее, сильной стороной программы, нежели её недостатком. Концентрация на разработке модулей программы в рамках одной астрологической школы позволила создать очень мощный, хорошо продуманный исследовательский блок, которым не обладает ни одна из известных мне программ. Поэтому для исследовательской работы «Uranus» оценивается на твердые пять звезд.

**Экспресс-консультирование – ★★★★★**

«Uranus» - очень удобная, интуитивно понятная и лаконичная программа, поэтому она, как никакая другая программа, подходит для экспресс-консультирования. Устройство программы даёт возможность получить нужные данные с минимальным количеством телодвижений. Программа позволяет держать на мониторе неограниченное число гороскопов, а блок прогнозирования моментально выводит на экран все необходимые данные, графики и таблицы. Когда астролог работает на телефоне «горячей линии», перед ним стоит очень сложная задача – ответить на все вопросы клиента быстро и конкретно. Ну, а вопросов у клиента, как правило, бывает много. Типичная ситуация для экспресс-консультирования: клиент спрашивает не только о своей жизни, но также о жизни своих близких, причём просит сделать прогноз на каждого члена семьи, посмотреть их совместимость и даже ответить на вопрос: где лучше каждому из членов семьи провести свой день рождения. В «Uranus» это сделать не только возможно, но даже совсем не сложно. Разместив гороскопы «мозаикой», астролог получает быстрый доступ ко всем картам, графикам и таблицам.

Отдельно следует отметить наличие *клавиш быстрого доступа*. Поскольку в технике экспресс - консультирования большинство вопросов касаются событий сегодняшнего дня и прогноза на ближайшее будущее, то логика выбранного для автопостроения набора карт прогноза вполне понятна. В «Uranus» эту потребность реализовали с помощью клавиш быстрого доступа. Технология работы очень простая: построив карту клиента, нажимаем на клавиши Т, Р или D, и на монитор выводится транзитная, прогрессивная или дирекционная карта на текущий момент. Такое нововведение позволяет сократить время консультации за счёт ускорения процесса построения и полностью сосредоточиться на интерпретации гороскопов.

Для ответов на вопросы, связанные с построением карты релокации (выбором места для отдыха, работы или подбором благоприятного жилья), на помощь приходит раздел «Анализ». Используя технику релокации, «Uranus» позволяет выбрать такой населенный пункт, в котором определенные планеты натальной карты включают нужный дом в карте релокации, тем самым сокращая время поиска населенного пункта, в котором смогут реализоваться нужды клиента.

С программой «Uranus» астрологу не надо постоянно обращаться в меню построения карты, тратить время на ввод данных и довольствоваться узким набором таблиц. Он свободен в своём творческом полёте и может провести всю консультацию «на одном дыхании», затратив при этом «на всё про всё» минут 20. Таким образом с программой «Uranus» астрологом достигается максимальный эффект в «экспресс - консультировании» при минимальных затратах драгоценного времени клиента. «Uranus» заслуживает свои пять звёзд!

В следующих номерах мы более детально ознакомимся с программой «Uranus»: рассмотрим принципы работы с блоком прогнозов, особенности интерпретатора, опишем работу исследовательского блока и многое другое.

Напоминаю, что для членов ОРА при покупке программы через Российское представительство предоставляется скидка. Более подробная информация о скидках размещена на нашем сайте

<http://opa.astralife.net>

Программа «Uranus» разработана Институтом Практической Астрологии (ИПА Софт). Сайт разработчика [www.ipasoft.ru](http://www.ipasoft.ru)

"Well, that's all for today! Calculations I finished, and tomorrow I can to start to collect information. Well that, I have a calculator with memory up to 4 steps: so I can calculate the horoscope in just for six hours and cover with writing only a half of copybooks. Other astrologers, sometimes two or even four days, believe to the natal chart. Today is Monday, means on Wednesday I will finish gathering information on the chart, and on Friday I'm all will handle. Normally. Then on Saturday, I will meet with the client, will give him written horoscope and will spend consultation. Today is Monday, means on Wednesday I will finish gathering information on the chart, and on Friday I'm all will handle. Normally. Then on Saturday, I will meet with the client, will give him written horoscope and will spend consultation. In my room there is a large work desk with two tables, the table-top in size - almost like a bed. All data can be kept before the eyes, and in the room relative order is preserved" - with these thoughts, I careful not to stumble on the bookcase, got up and made his way to his bed. Once I conquered this bookcase at my sister, and now the old victory is bearing fruit: it has become possible to systematize the book. One day, in this bookcase broke down shelf. Well, it happens, is - a simple engineering mistake. Only in our country can come up with shelves for books of plywood. What they thought? Do they think that people will keep two books on the shelf? Well, nothing, will correct ... and did as necessary: the shelves of the 20mm boards I installed on the iron corners. Now, after the finalization of the bookcase he became more adapted to life: now it holds all the books, papers, drawings, magazine clippings - in short, everything that should have a decent bookcase and his owner - "crazy" astrologer.



These were the ordinary astrologer working weekdays in the mid 90's of the last century. Not only I, have all been through it. I do not know how long this situation lasted for others, but to myself, I can say that in one fine day in May of '97, in my room knocked HAPPINESS. And knocked it in the image of my sister. She said to me the truly fantastic news. It turns out she bought a computer!!! And she showed me a computer program and asked: "Well, now what will you do me a horoscope?"

So was my familiarity with the program «Uranus». This was the fourth version, and how much in it were of opportunities!

Construct natal, solar and lunar chart! The combination of chart! Transits, the Directions and profektions, both direct and reverse! Table aspects, table inclusions aspects of, the interpreter!!! Transits, the Directions and profektions, both direct and reverse! Table aspects, table inclusions aspects of, the interpreter! Settings of programs take into account the preference in the system of houses, choice planets and selection of the block orbis. Probably the pirates who took the ship on Board the ship, they were glad not so much as an astrologer, who became the owner of this program.

But life goes on. And that's on the market astrological software appeared sixth version «Uranus», which made a splash among the users. It so also remained the most advanced astrological program developed for DOS. By the way, this version of the program is laid out in free access to the site developer. Designed to be compatible with Windows XP, it is completely free of charge gives you access to all the major methods of weather and allows output to the monitor up to four horoscopes.

Good old DOS still puffed diligently on computers of our vast country, but on the threshold already stood Mr. Windows - a young, resourceful and presentable. Formed a need for a more modern product that meets the spirit of the time. So was born the 8 version of «Uranus», a user-oriented Windows. True, triggered an old Russian proverb, "the first pancake - a clod": this version, unfortunately, I can name only a unsuccessful creative experiment IPA Soft. The program interface was extremely inconvenient to use.

Today the program «Uranus» changed almost beyond recognition: the efforts of the creative team of wizards IPA transformed modest "Cinderella" of the fourth version ... no, not in a beautiful Princess and in a modern, powerful, professional astrological program. Have changed the interface, added additional ways of analyzing the horoscope, a possibility to work simultaneously with several charts, became more sophisticated the block of the interpretation. But the main principle of the organization of the program remains the same - the program is very intuitive and easy to use, provides the necessary quality of the calculations.

The image of a professional astrologer today has changed radically: caps with stars, astrolabes and sextants gone in the past. Such attributes are now using only the clowns in the television show. What is truly needed today to astrologer, so it is a good astrological program. It should always be at hand, because it is - the magic wand for the astrologer, in whatever direction in the field of astrology he did not work. And as manifests itself a program «Uranus» as an assistant in various kinds of counseling and how it can help in the research activities of the astrologer? Let's see. So.

### Verbal counseling — ★★☆☆☆

The program is focused on the European astrology, it is not suitable for followers of Indian, Chinese or Avestan schools. Creators «Uranus», set out priorities and did not become to chase two hares, so to recommend it as a universal tool I can not. Interface has its advantages: «Uranus» is laconic. But in oral counseling by direct contact with the client this plus turns into two minus. Why? Because the when oral counseling a client sees the contents of the monitor of the astrologer. "Well, so what?" - You ask. Only that if the issue of image is important to you, the more "glamorous" interface in such a situation would be the most optimal. Printing text and horoscopes in its original form is good for research, but on the client it is unlikely to have a lasting impression. Before you draw the output text to the printer, this should be done presentable in a text editor. It is sad, but today is a rare astrological program boasts of having adapted for the client templates. Templates, based on which will form output to the printer material. Alas, to the commercial requirements, which should be taken into account in the oral advice, the program «Uranus» does not correspond. It oriented on the astrologer, while the interests customer is equally important. Therefore, for this type of astrological practice, «Uranus» is estimated only three stars.

### Written counseling — ★★★★★

The program «Uranus» do not have of its a text editor, but you can send a text into an external text editor, such as beloved by all Word.

This function enhances the editing and layout of the text. Fortunately, in the time of the written consulting of time to process the text is enough. The next thing I want to note it is a block of interpretation. Features of this block allow us to interpret horoscope according to age, sex, social status and even karmic features. Program's interpreter «Uranus» gives textual information by the natal chart, by the horoscope of the child, by the horoscope career guidance, by the horoscope relocation, by the horoscope relationship, by the horoscope forecast and horary horoscope. Well, and the author's block of Absalom Podvodnyi allows you to collect information based on individual-level elaboration of the planets. The disadvantages of the program «Uranus» include, first, the lack of opportunity to create a new kind of text interpretation chart for unanticipated by the programme topics. For example, the program does not provide interpretation of the solar chart, and the user don't has the opportunity to create their own interpretation of this kind. And, secondly, this is what I wrote above: the lack in the block of interpretation templates with beautiful graphics and professionally designed designs. Based on the above, for astrologers-writers, this program is estimated at a solid four stars.

### **Research activities — ★★★★★**

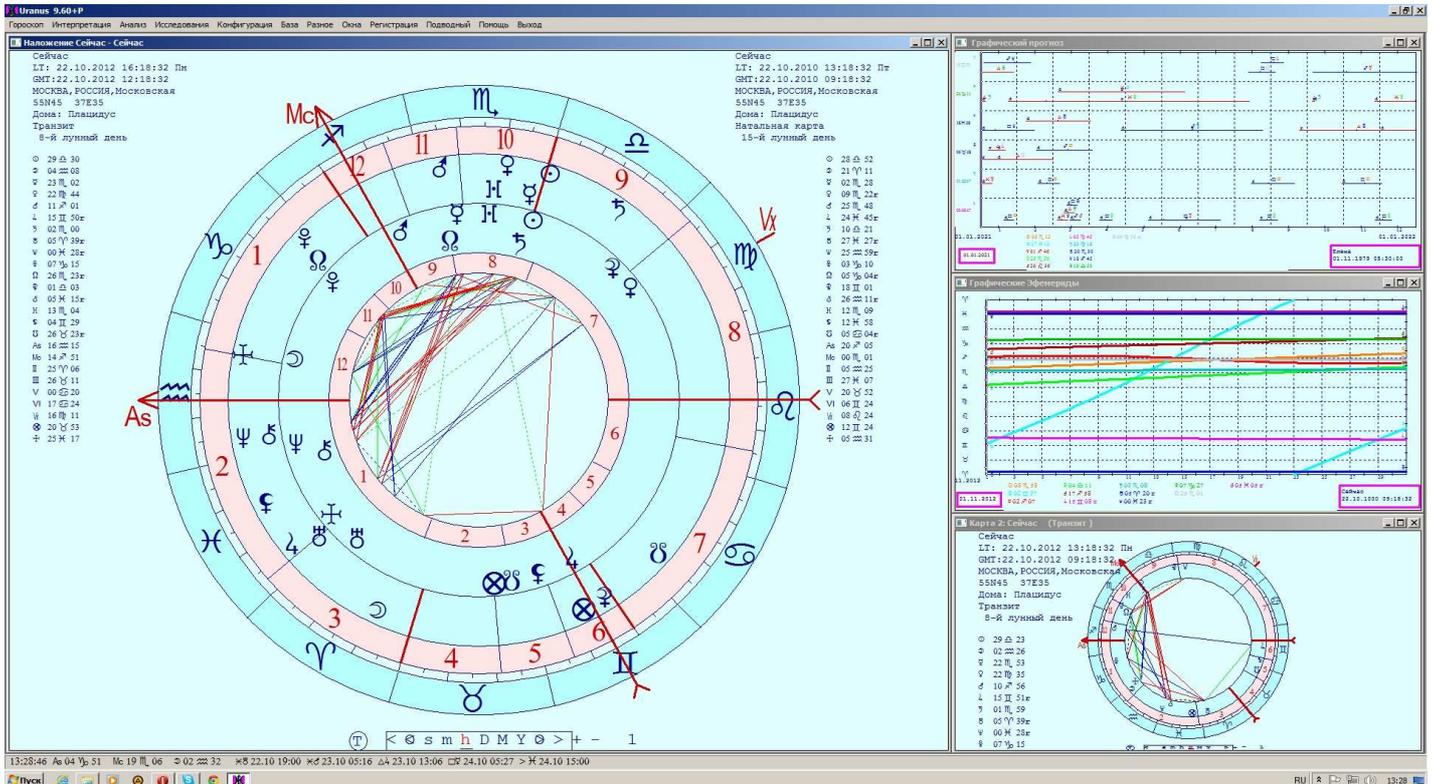
Even if «Uranus» was only a block prediction, it occupied a leading position among the research programs. This block, like a block of rectification, built on the principle of "do it yourself", which opens up vast expanses of the inquisitive mind to the astrologer-researcher. Astrologer can independently change the formula of events, set specific conditions combining objects. A set of objects that can be programming is very competently, what made the program more flexible, practical and convenient to use. Another point which I would like to point out is the tables of the program «Uranus». And that is as they are implemented. All tables are clickable, i.e. is not just a list of events with dates and times: astrologer to click on any date, and the program will immediately build a map of the selected event. This feature allows you to fully concentrate on the subject of the research and not to distract on execution of operations on creation of the chart.

Considering the program "Uranus" from the point of view of an astrologer-researcher, it should be noted the large number of options that allow to perform extensive astrological research. Now astrologers can do generalizations based on the statistics are not on the basis of several dozen horoscopes and processing large, and even a very large array of databases with horoscopes. In this case, the user is given the opportunity not only to display statistics for on filling with planets signs, houses, etc., independently to program parameters of collection of statistical data.

As I wrote above, «Uranus» is aimed at European school of astrology, so it simply does not provide for specific elements of the horoscope, which are used by other astrological schools. In my opinion, this is more of a the strong side of the of the program, rather than a drawback. Focusing on the development of modules within the same astrological school has created a very powerful, well-designed research block, which does not have not one of programs that I know of. Therefore, for research «Uranus» assessed on solid five stars.

### **Express Consulting — ★★★★★**

«Uranus» - very comfortable, intuitive and concise program, so it is like no other program, suitable for rapid consultation. Device program enables to obtain an the necessary data with a minimum of fuss. The program allows you to keep the monitor an unlimited number of horoscopes, and the block prediction instantly displays an the necessary all the data, charts, and tables. When astrologer works on the phone "hot line", it faces a very difficult task - to answer all customer questions quickly and specifically. Well, and of the questions from the client, as a rule, it happens a lot. A typical situation for rapid consultation: client asks not only about his life but also about the lives of their loved ones, and asked to make a prediction for each family member, see the compatibility and even answer the question, where to each member of the family to spend your birthday. In the «Uranus» do it not only possible, but also not difficult. Placing horoscopes "mosaic", the astrologer has quick access to all the charts, graphs and tables.



We should also note the existence of quick keys. Because in the technique of express consulting most of the issues relate to the events of today and the forecast for the near future, the logic of the selected for autobuilding of chart of forecast is quite understandable. In the "Uranus" this requirement is implemented using of quick keys. Technology works is very simple: we build a customer chart, press the keys T, P or D, and the monitor displays transit, progressive or direction chart at the moment. This innovation reduces the time of consultation due to the acceleration of the process of building and allows you to focus on the interpretation of horoscopes.

For answers to questions related to the construction of chart of relocation (choice of places to stay, work, or selecting favorable housing), comes to the rescue section "Analysis." Using the technique of relocation, "Uranus" allows you to choose a town in which certain planets natal chart will include the necessary house in the chart of relocation, thus reducing the search time of the settlement, where can realize the needs of the client.

With the program of "Uranus" astrologer don't must constantly refer to the menu of chart, to spend time on data entry and be content with a narrow set of tables. He is free to be in the creative flight and spend the consultation "at one go", having spent for "all about everything" about 20 minutes. Thus the with program «Uranus» astrologer reaches the maximum effect in "rapid advice" at a minimum cost precious time of client. «Uranus» deserves its five stars!

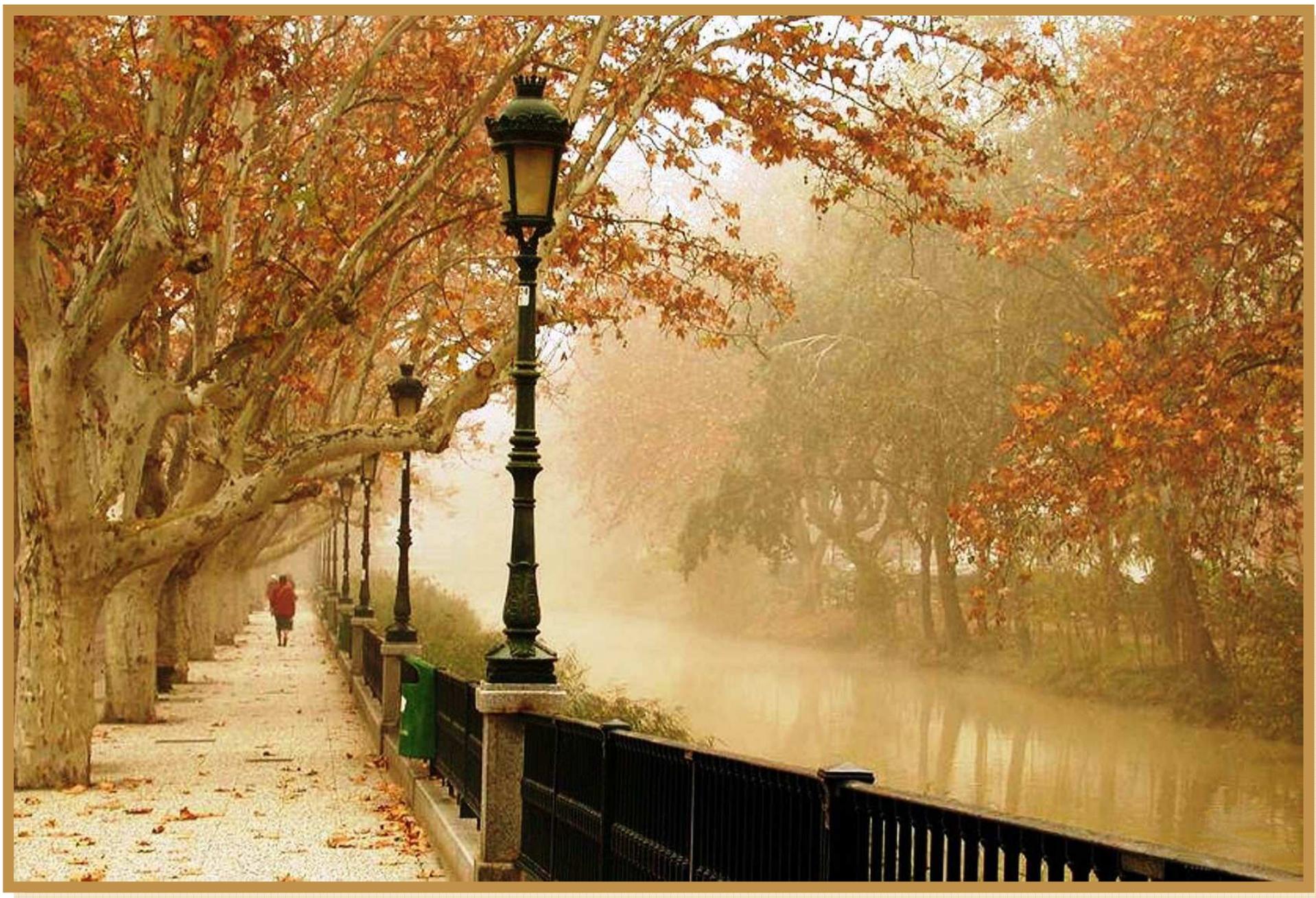
In the next issues we are more thoroughly acquainted with the program «Uranus»: let's look at the work with unit forecast, especially of the interpreter, we describe the work of the research's block, and more.

I recall that for the OPA members of the buying program through Russian office is available discount. More information about the discounts see available on our website

<http://opa.astralife.net>

Program «Uranus» developed by the Institute of Practical Astrology (IPA Soft). Website Developer

[www.ipasoft.ru](http://www.ipasoft.ru)



Золотая осень (фото с сайта [www.GdeFon.ru](http://www.GdeFon.ru)).  
Golden autumn (photos from the site [www.GdeFon.ru](http://www.GdeFon.ru)).

THE ORGANIZATION FOR PROFESSIONAL ASTROLOGY PRESENTS

## The Astrology Event of the Year

2013

# OPA Retreat

March 21-24 2013  
Ocean Creek Resort  
Myrtle Beach SC

A MULTI-DIMENSIONAL PROGRAM & CELEBRATION OF ASTROLOGY DAY!

4 Days of *Cosmic Inspiration* with Heart & Joy *for Astrologers at All Levels*

**In-depth Astrology Study** Select from  
10 tracks in an intimate study setting

**Conference-style Presentations**  
Completely fresh topics

**Professional Astrology Modules**  
For those who wish to establish a practice

**Celebration of Astrology Day**  
Storytelling & fun

**Unparalleled Community Experience**  
Always a warm family atmosphere

The OPA retreat is an **uncommon learning experience**. Combining our trademark small group settings with large conference format, participants benefit from different intensity levels which combine focus with diversity. OPA provides knowledge, experience and practical tools to take your astrology experience to an all new level!

**Don't miss it ...**

“The OPA retreat was the best event in my long history of astrology conferences.”

– FROM OUR LAST RETREAT

*Астрологическое  
Событие Года*

2013

## РИТРИТ ОРА

МНОГОПЛАНОВАЯ ПРОГРАММА И ПРАЗДНИК ДНЯ АСТРОЛОГА!

4 ДНЯ КОСМИЧЕСКОГО ВДОХНОВЕНИЯ СЕРДЦА И РАДОСТЬ ДЛЯ АСТРОЛОГОВ ЛЮБОГО УРОВНЯ

Присоединяйтесь к нам 21-24 марта 2013 года в Миртл Бич, Южная Каролина, США!

Подробную информацию вы можете узнать на нашем сайте <http://opa.astralife.net>

“Ритрит ОРА был лучшим событием в моей длинной истории астрологических конференций”

- ИЗ ВЫСТУПЛЕНИЯ НА ПОСЛЕДНЕМ РИТРИТЕ

